大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零二百三十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

我國大中學女生已逾三百四十萬
小學女生人數達三千五百萬

【據新華社北京七日電】隨着文化教育事業的大發展，我國勞動婦女的文化教育面貌正在迅速改變。她們在文教戰線上也是意氣風發，充分發揮自己的聰明才智。

我國婦女受正規教育的人數有了空前增加。在一九五一年，全國高等學校、普通中學和中等專業學校的女學生還只有五十四萬人，一九五九年已發展到三百四十七萬多人；在這個時期內，全國小學女生人數由一千二百多萬發展到三千五百六十萬人。目前全國農村參加業餘教育的達到一億二千萬人，其中婦女約佔百分之四十到百分之六十。我國女教育工作者的隊伍在不斷擴大，她們在文教事業大躍進中作出了卓越的成績。上海市有四萬多女教育工作者，北京市的小學女教師佔百分之五十一．四。

廖承志方方到海南 視察興隆華僑農場
檢查接僑準備工作同場員談話

【中國新聞社海口七日電】中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會主任委員、華僑事務委員會主任廖承志，接待和安置歸國華僑委員會委員兼辦公室主任、華僑事務委員會副主任方方等，四日到海南島國營興隆華僑農場視察工作。

廖承志等參觀了農場的各種熱帶、亞熱帶作物，農場香茅加工廠、農業機械廠、汽車修理車間、機床車間、木工車間、碾砂車間以及場員宿舍、食堂、理髮部、洗衣部、縫紉部等福利設施。方方等幾年前曾來視察過這個農場。這次視察時感到各方面都有長足的進展。他們很高興地說，興隆農場所在地原來十分荒涼，這一個只有三戶人家的小村落，又名「三疊壢」。一九五三年來看時，還沒有這樣多的廠房和熱帶作物，現在已經有電燈、機床、蒸氣鍋爐。這是場員們辛勤勞動的成果，也說明國外僑胞回到祖國後，只要聽黨的話，積極勞動，就能大有可爲，就能作出沖天的事業。廖承志再三誇獎場員們的勞動積極性，並指示他們繼續興修水利，政府將陸續以發電機等支持農場的發展。

廖承志、方方等還和許多農場場員談了話，他們時而用客家話、時而用潮州話，和場員們談得十分親熱。香茅加工廠工人陳經妹告訴廖承志說，她是一九五一年來到這個農場的，來廠時才十五歲，現在已經在農場學了文化，成了熟練工人，一九五四年和木場一位場員結婚成家，目前已有兩個孩子，而她剛回國時，是一個一無所有的孤僑。廖承志、方方對她說，你早已不是什麽孤僑，而是農場的主人了。希望你以廠爲家，更加努力工作。正在機器旁操作的一些歸僑工人，大都是二十多歲的青年，他們隨父母來場時，還是十一、二歲的孩子，現在已經在長期勞動中，掌握了一門技術，他們都表示感謝國家，感謝農場的培養。廖承志等還會見了農場的勞動模範、出席過全國僑聯一屆委員會擴大會議的代表蕭英。蕭英彙報了她參加在上海舉行的全國僑聯一屆四次全體委員擴大會議後的工作。這幾天她正在發動女場員組織「三八」婦女隊，要向其他農場的女場員開展社會主義競賽。當廖承志等即將驅車離開農場的聯合工廠時，一些正在工作的場員聞訊趕到，廖承志等就全部下來，和這些場員握手談話。其中有一對青年夫婦——印度尼西亞歸僑黎明華和吳美蘭，今年一月十九日才到農場，現在經過了場員的幫助，他們已經在生產上作出了成績。黎明華被選爲全場職工代表大會代表，吳美蘭被選爲全縣的婦女代表。方方問她們是不是習慣了這裏的生活？吳美蘭愉快地回答說：我們很快的就習慣了，而且很喜歡這裏有意義的勞動生活。她說，她要更加努力向老場員學習，決心爲農場建設貢獻力量。

廖承志前來視察時，農場正在進行第三屆第二次職工代表大會。廖承志等親到大會祝賀，並且講了話。廖承志說，興隆農場是全國許多華僑農場中的一個，是來自十七個國家的六千多歸僑場員的大家庭，幾年來場員們作了很多、很好、很有效的工作，希望他們繼續努力，成爲華僑農場中的紅旗。方方在講話中鼓勵場員們努力生產，提高文化、技術水平，爭取成爲先進的農業工人。方方並且要求他們作好接待和安置歸國華僑的工作。

廖承志等還仔細地檢查了農場接待和安置新場員的準備工作，聽取了農場負責人的報告，並作了指示。

隨廖承志、方方等同來的，有華僑事務委員會副主任莊希泉、莊明理，全國人民代表大會常務委員會副秘書長、華僑事務委員會委員連貫，接待和安置歸國華僑委員會委員尤揚祖、吳谷修、李梅，廣東省接待和安置歸國華僑委員會副主任委員、廣東省華僑事務委員會主任田心，福建省僑委副主任郭瑞人，廣東省僑聯主席蟻美厚，全國僑聯常務委員蟻鍾長等。陪同廖承志等視察的，有中共海南區黨委書記蕭煥輝。

「五朵金花」　「五朵金花」是長春電影製片廠的新出品。圖自上而下爲：女副社長金花、拖拉機手金花、畜牧場的金花、採礦組長金花、積肥模範金花，都是人民公社的女英雄。

報房小稿

台灣婦女在水深火熱中

黃汾

生活慘苦

正當祖國大陸的廣大婦女歡欣鼓舞地慶祝「三八」國際勞動婦女節五十周年的時候，台灣的婦女同胞，仍然在美帝國主義侵略者的鐵蹄蹂躪與蔣介石集團的黑暗統治下，忍受着人間痛苦，情況極爲悲慘。

在台灣，婦女同胞很少有就業的機會，由於家庭收入微薄，生活費用高昂，養家活口十分困難。「全家陷於飢餓」、「一少女餓傷遭劣」、「貧病無依，飢寒交迫」、「孤兒寡母嗷嗷待哺」等大字標題的新聞，經常在台灣報紙上出現。由於生活懷苦，目前台灣婦女大都不願生兒育女，因而墮胎之風，極爲普遍，嬰兒的出生率日益降低。據台灣報紙報道，一九五一年時，台灣每一千人中，有四十八個嬰兒出生，但到一九五八年時，每一千人中，僅有三十五個嬰兒出生了。

「人不如豬」

無數血淚般的事實表明，台灣婦女同胞的命運是多麼的悲慘！有一次，在台南市，有三個年輕的「養女」被人販賣，沿街叫賣，並且索價低廉；過往的行人目睹這種悽慘的情景，莫不搖頭嘆息：今日台灣，眞是「人不如豬」！類此的悲劇，又何止這一樁！像這樣公開販賣人口的事，在台灣城鎮街頭，經常出現。據台灣「新生報」報道，據「警察局」進行了一次調查，截至一九五八年年底爲止，全台灣的「養女」人數已達十八萬九千八百四十一人；這個數字比一九五七年時，增多了五萬四千多人。這些「養女」全都是台灣城鎮居民因破家蕩產，無力撫養而被迫出賣的幼女；她們到十五、十六歲時，又被人以五、七百斤米的代價，賣作妓女。據台灣「徵信新聞報」報道，在台北市萬華街二段二百四十一號，有一個名叫張玉英的「養女」，從十九歲起到二十七歲止，八年之中，被輾轉賣出了四次；不久以前，又因貧病交迫，而不得不將自己所生的三個子女忍痛出賣掉。

「特區」——人間地獄

蔣介石集團爲了「增加稅收」和「鼓勵士氣」，在台灣的各個城市和村鎮，到處劃出了「特種營業區」，特立了許多「特種酒家」、「公共食堂」、「特別浴室」、「彈子房」以及「特約茶室」等，在這些娼妓館、變相的妓窟和隨軍妓院中，每一家都有妓女幾十人，以至一兩百人。台南市康樂館的「特種營業區」，就有「特約茶室」和「特種酒家」等成百家以上，共有被稱爲「酒女」和「茶女」的妓女兩千多人；台北市共有妓院兩百家，妓女共達三千人。

侵台美軍的凌辱和迫害

侵入台灣的美軍人員帶給台灣婦女的災難，比以往任何時期都更加深重。他們大批湧到台灣，殺人越貨，強姦婦女，橫行霸道，無惡不作。許多婦女被美軍人員姦污後，還遭到了殺身滅跡的慘禍。平時，婦女同胞被侵台美軍無辜殺害的案件，也屢見不鮮。如所週知，女傭陳花就是被侵台美軍「顧問團」湯姆生綁在椅子上，澆上了汽油，給活活燒死的。據報紙透露，近年以來，侵台美軍人員殺害台灣同胞的案件，已在千件以上，其中被殺害的人，很大一部分是台灣婦女同胞。

台灣婦女的反抗和鬥爭

和廣大的台灣同胞一道，台灣婦女爲了反抗美國侵略者的凌辱迫害及蔣介石集團的罪惡統治，正在積極地進行着鬥爭。一九五七年五月二十四日，在台北市爆發的、聲勢浩大的反美大示威中，許多台灣婦女都參加了鬥爭的行列。由於婦女同胞對美軍人員的憎惡與抵制，使侵台美軍「顧問團」延請女傭越來越困難。現在，一些美軍人員所到之處，隨時可以碰到婦女同胞對他們怒目而視，或者是投以輕蔑的眼光。

鄧穎超在慶祝「三八」大會上說
我國婦女徹底解放 女職工已逾八百萬
農村有勞動力婦女幾乎全部參加了勞動

【本報訊】據新華社北京七日電：全國婦聯副主席鄧穎超七日在首都各界慶祝「三八」國際婦女節五十週年大會上發表講話。她說：在社會主義建設總路線的照耀下，在大躍進和人民公社的推動下，我國婦女運動從一九五八年起進入了實現婦女徹底解放的新階段。廣大的城鄉婦女在黨的領導下，普遍地、踴躍地參加了社會勞動。農村有勞動能力的婦女幾乎全部參加了人民公社的各項勞動，成爲農業生產上的一支主力軍。城市中大批職工家屬和居民婦女，也積極地參加了社會勞動。全國女職工的隊伍迅速擴大，到一九五九年底，已達到八百多萬人，較一九五七年增加了約五百多萬人，較解放前增加了十二倍以上。特別是街道工業中的勞動者，絕大多數是婦女，她們白手起家，自辦工廠，大搞生產，對於促進城市地方工業的發展起了積極的作用。全國婦女不論在工農業生產方面，在文化、教育、科學、技術、衛生、體育等各方面，都作出了巨大的貢獻。我國婦女在社會主義建設的各條戰線上，深深地體會到勞動的無上光榮和愉快。無論在工廠或田野裏，婦女們熱情洋溢地歌頌勞動，她們唱過這樣一首歌：「一挑土山誰最多？姑娘一氣唱幾歌，唱到嫦娥宮門旁，唱得織女停了梭，都說天上不可戀，要到公社來幹活。」「公社生活多歡暢，姐姐妹妹笑呵呵」。許許多多這一類的民歌，充分地表現了新中國婦女在勞動中的無比歡樂和自豪。她們的心情同資本主義社會裏被迫進行奴役勞動的婦女的心情恰成鮮明的對照。這就可以看出帝國主義分子誣蔑我國實行「強迫勞動」，是何等可笑和愚蠢！

適應生產大躍進和廣大婦女參加社會勞動的需要，我國城鄉各地正在普遍地實現着家務勞動的社會化，集體生活福利事業和社會服務事業已經廣泛地建立起來，並且正在走上鞏固和健全發展的道路。從山區到平原，從農村到城市，到處都有公共食堂、托兒所、幼兒園、敬老院、婦產院，集體生活習慣已經普遍地樹立起來。以北京爲例，就有一萬二千二百多個公共食堂，一萬八千多個服務修補組織、托兒所、幼兒園，收托了六十一萬多兒童。郊區的農戶已有百分之九十二加入公共食堂，四萬多婦女解放了勞動力參加生產。市區有近二十萬家庭婦女參加了社會勞動。如同北京一樣，全國各地的集體生活福利事業和社會服務事業，都有了迅速的發展和提高，這就保證了婦女能夠安心地參加勞動，並且有力地促進了生產事業的發展。

叫囂戰爭更加露骨
美是和平主要敵人

鄧穎超指出：我們一定要像愛護自己的眼珠一樣，來維護中蘇兩國和以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結。並相信，中印兩國關於邊界的爭端，完全有可能友好地、和平地解決，從而使兩國人民的友誼得到鞏固和發展。

鄧穎超指出，美帝國主義在玩弄和平手法的同時，正在加緊擴軍備戰，大力發展洲際導彈，到處建立軍事基地，積極復活西德和日本的軍國主義，使這兩個國家成爲嚴重戰爭危險的策源地。特別值得注意的是，最近以來美帝國主義連和平的言詞也越來越少了，美國統治集團中的主要人物又在公開露骨地進行戰爭叫囂。這就再一次讓全世界人民更加認清美帝國主義的本性是不會改變的，它始終是世界和平的主要敵人，必須對它保持充分的警惕，再接再厲地同它進行鬥爭。

美帝國主義「和平」陰謀中的一個重要內容就是要破壞社會主義國家之間的團結，特別是中蘇兩國之間的團結，它的這個陰謀不過是一個極端愚蠢的幻想。社會主義國家間的團結，中蘇兩國的團結，是任何力量也不能把它拆散的。敵人越是要破壞這種團結，我們就越要維護和鞏固這種團結。長期以來受着毛澤東主席和中國共產黨國際主義教育的中國婦女和中國人民，從來就和以蘇聯爲首的社會主義大家庭同呼吸，共命運。爲了我們共同的事業，我們一定要像愛護自己的眼珠一樣來維護中蘇兩國和以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結。我們要用加倍的團結來回答敵人破壞我們團結的陰謀。

美帝國主義還妄圖利用我國同某些亞洲國家間存在的歷史遺留問題，來破壞我國同亞洲國家的團結，把我國孤立起來。這種陰謀也遭到了沉重的打擊。不久以前，我國政府同緬甸聯邦政府簽訂了中緬友好和互不侵犯條約，以及中緬關於邊界問題的協定，爲亞洲各國的友好合作與和睦相處樹立了一個新的範例。我國同印度尼西亞已經交換了關於雙重國籍問題條約的批准書，成立了執行這個條約的聯合委員會，並且正在進行有關遣送華僑回國問題的談判，使全面解決存在於兩國間的華僑問題有了良好的開端。我國政府一再向印度政府建議，經過兩國總理的會談來尋求解決邊界爭端的途徑。我們高興地看到，印度政府已經接受了我國政府的建議，尼赫魯總理和周恩來總理即將在四月間會晤。我們相信，經過兩國總理的會晤，中印兩國關於邊界的爭端完全有可能友好地、和平地解決，從而使兩國人民的友誼得到鞏固和發展。所有這一切，充分說明了我國對世界和平的誠意，徹底戳穿了帝國主義誣蔑我國「侵略」、「擴張」的謊言，同時也雄辯地證明了和平共處五項原則有着偉大的生命力，是任何力量也破壞不了的。

阻蔣介石「連任」 民社黨不遺餘力
建議召開政治性會議

【法新社台北七日電】民社黨七日晚提出要求，說蔣介石的第三屆連任問題，應該通過一項政治性會議來解決。

爲了企圖在最後一分鐘破壞國民黨修改「臨時條款」的計劃，民社黨重申反對修改「憲法」或修正「臨時條款」。

這個要求是「國大代表」孫亞夫在一項提案中提出的。

蕭邦鋼琴比賽 李名強獲決賽權

【美聯社華沙七日電】第六屆蕭邦鋼琴演奏比賽七日複賽完畢，獲得參加決賽權的共十二名，蘇聯鋼琴家四名，波蘭兩名，中國（李名強）、墨西哥、伊朗、日本、意大利和芬蘭各一名。

獲得複賽權的原有來自二十二個國家的三十名音樂家。這次複賽結果，保加利亞、美國、英國、東德、西德、匈牙利、法國、印度、捷克和澳洲等十個國家完全落選了。

「三八」節電影週揭幕
八日起在全國各地放映「青春之歌」「五朵金花」「碧空銀花」等八部影片

【據新華社北京六日電】全國婦聯、文化部今晚在首都電影院舉行「『三八』節電影週」開幕式。

爲慶祝「三八」國際勞動婦女節五十周年所舉行的電影週，從三月八日起，將在全國各地放映：「萬紫千紅總是春」、「金玉姬」、「戰火中的青春」、「碧空銀花」、「五朵金花」、「笑逐顏開」、「青春之歌」、「冰上姐妹」等八部影片。還有一批表現新中國婦女思想面貌的優秀複映影片配合上映。

張君秋到廣州 將演出「望江亭」

【本報廣州專訊】著名的北京京劇團於六日上午到達廣州。

北京京劇團全團一百八十多人，擁有許多有成就的京劇演員，如老生馬連良、譚富英，銅錘花臉裘盛戎，青衣張君秋，老旦李多奎等。這次來穗的有張君秋、李多奎、陳少霖等七十多人。

北京京劇團是一九五九年北京市文教紅旗單位之一，他們在繼承和發揚傳統，提高藝術質量等方面，做出了不少成績。這一次他們爲廣州觀衆帶來了由張君秋主演的「望江亭」、「鳳還巢」、「紅鬃烈馬」和由李多奎主演的「望兒樓」等精采劇目。

社評
慶祝「三八」節五十週年

今天是「三八」國際勞動婦女節五十週年紀念日，全世界進步婦女，都在熱情慶祝這個意義巨大的節日。

婦女幾佔世界人口一半；她們又是兒童最直接、最密切的養育人，婦女與兒童，二者佔全人類之大多數，所以婦女問題，是一個人人應當關心的、非常重大的問題。

可是，今日世界上的婦女，卻分別處於完全不同的境況中。

處境最慘的，是生活在殖民地、半殖民地國家的勞動婦女。她們身受多種壓迫：帝國主義、殖民主義者的壓迫，即民族壓迫；地主、資本家的壓迫和剝削，即階級壓迫；此外，還受着「夫權」的束縛，男女不平等，可以說是一種社會壓迫。

生活在帝國主義、資本主義國家中的婦女，特別是一般勞動婦女，情景也是同樣慘慘。所不同的，只是在這些國家裏，有一個徒具虛名的「男女平等」的口號而已。誠然，「男女平等」這一口號，是隨同資本主義的勃興而提出的；但是，資本主義特別是帝國主義國家，由於其基本的政治、經濟、社會制度等條件的限制，根本無法實現這個莊嚴的口號。在這種制度之下，且不說大量婦女爲生活被迫走上出賣皮肉、出賣靈魂的恥辱道路；就算是一般中層善良婦女，也不能不成爲男子的附屬品，經濟上不能獨立，在社會上得不到與男子同等的地位；至於下層勞動婦女，所受之摧殘、虐待和歧視，更是罄竹難書。因此，這些國家的婦女，經常發生由於飢餓、受欺、厭世等而自殺、死亡的事件。她們生活在一個日益末落的罪惡社會中，這種事情的出現，既不奇怪，也不是婦女本身所造成的。

社會主義國家的婦女，和上述婦女的命運恰好是相反的對照。她們隨同整個國家和社會制度，取得了眞正的解放，並將進一步掃除資本主義、封建殘餘，達到完全徹底的「男女平等」的境地。

就以我國爲例，十年來，婦女運動在黨和政府領導支持之下，有了長足發展，根本改變了她們過去在舊社會中的悲慘境況。社會主義建設的總路線實施以來，出現了大躍進，尤其是人民公社成立之後，我國婦女更同全國人民一起，在政治上、經濟上、文化上均取得了一日千里的進步。

人民公社的組織形式，把億萬姊妹從繁瑣的狹小的家務中解放出來，使她們有了完全同男子一樣參加生產、參加政治和社會活動的機會與條件。她們在經濟上能夠獨立自主的基礎上，就能發揮政治、科學、文化、教育等各方面的才能，而這些才能在舊社會裏是一直被埋沒了的。所以今天中國婦女意氣風發，雄心萬丈；和全國人民一樣立大志、建大功，爲使我國迅速改變「一窮二白」的狀況、創造幸福的生活而不辭勞苦。她們要學穆桂英、花木蘭、劉胡蘭、趙一曼等等，這種豪邁氣概與氣魄，不是在社會主義社會中解放了的婦女，當然是不可能有的。

所以說，「男女平等」這個莊嚴口號，在資本主義社會裏，是一個虛僞口號；只有在社會主義取得勝利的地方，才能眞正實現。

這也說明，婦女解放、婦女運動決非孤立進行就能成功的事情；它只有和整個被壓迫、被剝削人民的解放運動緊緊連在一起，在推翻了壓迫和剝削制度之後，才能成功。

所以今天全世界各地的婦女，要求得解放、實現男女平等，必須首先參與適合各地情況的人民鬥爭，反對帝國主義與殖民主義、資本家與封建地主對人民的壓榨，要反對戰爭維護和平，要參與民族解放事業和愛國主義事業。

今天，港澳婦女和全國婦女一樣，都在慶祝自己的節日。我們向姊妹們致衷心的祝賀，並盼望港澳婦女堅持進步，發揮愛國主義精神，以便和全國人民一起，把我國儘快地建成一個富強先進的國家！

人民公社的女英雄（招貼畫）（雷志能作）

乘首批接僑船回國 二千歸僑獲安置
千餘人去海南島花縣農場
九百人赴福建省讀書和參加工作

【新華社福州七日電】從印度尼西亞乘祖國派出的第一批輪船回國的二千一百多名歸僑，已經全部得到妥善安置，並從六日開始陸續走上新的崗位。其中到海南島、陸豐、花縣等華僑農場參加生產的有一千多人，已經在六日先後出發。到福建集美歸國華僑學生中等補習學校學習和到福建常山華僑農場、永春北碚華僑茶果場和其他工礦企業中工作的有九百多人，在今天乘專車前往。一些年老無靠的歸僑，準備安置在台山華僑敬老院養老。願意回鄉的歸僑，已由政府幫助回鄉同家人團聚。

這些在印度尼西亞有勢力集團排華逆流中被迫回國的僑胞們，都懷着對祖國無比感激的心情，愉快地接受祖國的分配。很多人都表示今後一定要以搞好生產和學習的實際行動來報答祖國對他們的關懷。從印度尼西亞回來的吳文淡、郭朝貴、賴九倫和藍典章等四個人，激動地寫下了他們的決心：「服從祖國分配，決心把自己的力量貢獻給祖國，來報答黨、毛主席和祖國人民給予我們的恩惠。」到福建永春北碚華僑茶果場的一百八十二名僑胞，許多人出國前原是粵東和閩南一帶山區的居民，到了印度尼西亞後，在牙律附近的山區種植橡膠、咖啡、胡椒等作物。他們知道，許多被分配到茶果場後，都表示要把技術獻給祖國，一定要開發好祖國的茶果山。一批從印度尼西亞本內、展玉、新崇賴野等地回來的華僑，熱望到海南島去種植亞熱帶作物，政府滿足了他們的要求，分配他們到海南島興隆華僑農場參加生產，他們十分高興。

尼泊爾首相 明日飛北京

【新華社仰光七日電】尼泊爾首相柯伊拉臘和隨行人員在前往中國途中，應緬甸政府的邀請，今天下午乘飛機到達這裏作爲期三天的訪問。緬甸總理奈溫和政府部長們以及各國駐緬甸的外交使節到機場歡迎。柯伊拉臘預定在九日離開仰光前往北京。

飛將軍星夜救民工

（續昨）

現在，是夜裏九點零三分

北京，繁星滿天。一架軍用運輸機，滿載首都人民的深情厚誼，劃向銀光閃閃的夜空，向西南方向風馳電掣地飛去。衛生部的陳寅卿同志隨機前往。

這是一次十分困難的飛行。夜間空投，在平陸空投場沒有地面指揮和對空聯絡的情況下，加上地形複雜，山嶺重重，空投的又是水劑藥品，而且要保證做到萬無一失。……部隊領導對這次空投任務極爲重視，政委、大隊長、參謀長親自研究，特別選派了最有經驗的機長、領航長、通訊長和機械師，並且是一架飛機，派了兩個機組同時前往。就在起飛之前，他們還選擇了最好的降落傘，把藥箱加了重，一切都準備得最有把握，大家滿懷着信心。

一個飛行員十分激動地請求機長：「爲了使藥箱確保及時送到，我請求批准我跟着藥箱一起下去！」

機長說：「首長已經指示，人不要下去，我們要保證把藥品準確投到！」

現在，我們的雄鷹正在高速航行。下面是茫茫大地，祖國到處是不夜城，繁星與萬家燈火交相輝映，這時候，有多少人，還在辛勤地爲祖國勞動着！

現在，是夜裏十一點二十三分

「請平陸準備！準備！飛機再有七分鐘就到你縣，馬上點火！」

專署長把這空軍領導機關的電話通知，立刻傳給守候機場的人羣，不知是誰，向每堆柴草上潑了一些煤油，火苗沖天而起，大火把天空和大地都照紅了！

人流如春潮，大家向降落傘歡呼！

李斛插圖

飛機已越過黃河，來到平陸上空。現在飛機的高度是二千七百米，爲了空投的準確，必須降低，越低越準！機長周道理緊握了操縱杆，飛機迅速下降，二千、一千五、一千……五百米……，蜿蜒的山影，從機身旁掠過，好危險哪！這是一場勇敢加技術的搏鬥！

飛機上的全部人員，雙眼睜得滾圓，心情極不平靜！機長突然興奮地命令：

「準備空投！」

保傘員、機械師還有小陳，早就把藥箱上的電燈撥亮了，只聽電鈴一響，他們嗖地一聲準確地把藥箱推出機艙，一千支「二巯基丙醇」帶着降落傘，向預定空投地點降下去，降下去！……由縣委打電話向北京求援，到神藥從天而降，這其中牽動了多少單位，牽動了多少人，可是這全部複雜艱鉅的過程，卻只用了八個多小時，這是多麼驚人的高速度！

我們不是常說：「千里送鵝毛，禮輕人意重」麼，這一箱從天而降的神藥啊，感滿了首都無數人的最美好的感情，它比泰山還重！

就在同一個時間內

在平陸縣城外的望人潮，四大堆火越燒越旺。人流如潮，數不清的手電光點綴着夜空，活像國慶夜首都天安門的探照燈光。郝書記、郭縣長等都親赴現場來了。

「看，天上有個亮燈下來了！」突然誰叫。

「那是降落傘，那是神藥！」

幾千隻手高高地舉起來，誰都想把這一箱藥接住！人們向飛機，向降落傘此起彼伏的歡呼！

降落傘帶着閃閃的亮燈向下飄落！人流追蹤着降落傘飄落，跑啊！跑啊！郭逢恒縣長向降落傘跑去，旁面碰見了演員楊果娃，這是個十六歲的女孩，唱小旦的。她的臉上抹着紅紅的粉，戲裝也沒卸，全是舞台上那個打扮呢！

「果娃！你怎麼也來啦！」郭縣長問她。

「看戲的人都來啦，我怎麼不來，來接毛主席送來的神藥娃！」說着她又趕忙向降落傘跑去。

降落傘帶着藥箱安全地着陸了，安在藥箱四角的電燈閃閃地亮着，藥頭管理區的社員最先抱住了藥箱！幾千人簇擁着這一箱藥，你剛扛了兩步，他搶過去又扛在肩上……

交通局派來的一輛最好的汽車，最好的司機沈寬亮，早已等在縣委會門口。藥箱放在車上，車就大開油門，向五十里外的張村醫院飛奔。俗話說：平陸不平滿三千，這段的山路挾窄崎嶇，極端難行，汽車隨時都可能發生故障拋錨。沈寬亮早把汽車做了最好的檢修，可是他還在想：「萬一出了毛病，我就扛着它送去！」

二月三日，深夜

盼！盼！——在張村公社醫院的大門口，社員們，醫護人員們正焦急地盼望着……

汽車開來了！——好！

馬上拿下藥箱，

馬上注射。

注射劑十分靈效，立竿見影，病人立時止住了疼痛，恢復了神智。醫生原來規定，藥品不能晚於四日黎明找到，但這藥品卻在黎明之前就送到了。我們的六十一個階級弟兄化險爲夷了。他們新的更強壯的生命，是黨給予的，是同志們用階級友愛救活的。狂喜從人們的心底裏迸發出來……

不僅僅是這六十一個死而復生的人，不，我們每個人都有兩次生命。黨用它思想的陽光，幫助我們消除舊時代遺留給我們的思想毒菌，撫育我們成爲全新的人。

二月五日

紅日高照，春光瀰漫。

縣委書記處書記兼縣長郭逢恒及縣委其它幾位領導同志，代表縣委會和全縣人民，率領着縣文工團，攜帶着慰問品，來到了張村公社醫院。他們親自到床邊撫慰病人。郭縣長見病人已恢復了健康，打心眼裏高興。民工們緊緊地拉住了郭縣長的手，不知說啥是好。

民工周滿滿，眼眶裏盈滿滾熱的淚，他說：

「萬惡的日本鬼子打傷了咱一隻眼，沒人管；國民黨閻老西殺了咱多少人，苦水往肚裏咽！今天，咱這些普通民工鬧點病，中央就派飛機救咱們，黨和毛主席眞是咱貼心的人啊！」

張店公社的老漢吳進喜，從八十里外趕來看他的兒子吳麗新。這時他激動得渾身抖動，拉着兒子：

「小子，我想你是沒救啦！誰想毛主席在北京比咱老漢還關心我兒！小子，毛主席才眞是你的親爹娘！」

當場，大家都再也躺不住，紛紛爬起來，向郭縣長請求：

「爲了感謝黨和毛主席，感謝首都人民的支援，我們明天就上工！」

郭縣長撫慰他們說：「你們要聽黨的話，好好休息幾天！」

第一連連長怎也按不住心裏的那股沖勁，攥着兩隻粗大的拳頭，代表全連的民工向郭縣長表示：

「我們一連全體向黨和毛主席保證：鼓起最大幹勁，把第三連的工全部包下來！」

緊跟着，大家在公社醫院的院裏外，在工地上，貼出了幾百張大字報表決心；寫給黨中央和毛主席的信，更像雪片般飛來……

民工們眞是說到做到，他們一上工，就由過去每天挖十五方土，增加到挖三十方，工效提高一倍。有的人，更是一天幹了三天的活！大家決心提前三個月修好這條支援三門峽偉大建設工程的公路！無數的奇蹟從創造着！……

不僅僅是我們的這些築路民工，不，十二萬平陸人，不，六億五千萬中國人，人人心裏都燃着一團烈火，這團烈火越燒越旺：對黨和毛主席的深沉熱愛，化做無窮無盡的力量，人們正在用它加速建設我們偉大的社會主義祖國！幹勁沖天地、高速度地建設她吧，這是咱們的靠山，這是咱們永遠幸福的保證！（完）

（原載中國青年報）

英人民要美兵滾蛋　政府却供地試火箭

願將外赫布里底羣島作試驗場　供西德等北大西洋集團國使用

【新華社倫敦七日電】英國爭取裁減核軍備運動在柏里聖愛德蒙斯舉行集會。聖保羅大教堂牧師柯林斯在會上發表講話，要求美國兵同美國去。

柯林斯指責美國把英國變成戰爭基地。他說，「現在，我國是美國的衛星國，是向俄國發射火箭的前沿基地。」他指出，「美國政府死死抱住過去的老觀念和反共歇斯底里，完全爲五角大樓軍事首腦們所操縱。」

他問道，難道現在不是對美國人這樣說的時候了麼：「我們的確非常愛你們，但是看在上帝面上，請你們回家，同你們自己的親友過日子，讓我們安靜地生活。」

英國居民三百五十餘人昨天在英格蘭拉肯希思的美國空軍基地舉行示威遊行，反對美國飛機在英國上空飛行。示威者是從英國皇家空軍基地出發的，步行了十四英里。他們當中很多是婦女。

【合衆國際社倫敦七日電】英國國防部七日宣佈，英國已提出，願將在外赫布里底羣島火箭試驗場，供北大西洋公約組織各國，包括西德在內，做火箭試驗之用。（本報編者按：赫布里底羣島位於英格蘭東面西經七度至九度，北緯五十七度至五十九度。）

國防部發言人沃金森說，爲了准許北大西洋公約國家在英國的基地試驗火箭，特別是美國製造的「伍長」火箭，所以提出這個建議。

火箭試驗場位於外赫布里底羣島的南烏伊斯特。直至目前爲止，北大西洋公約組織國家還沒有開始在那裏進行試驗，但預料北大西洋公約組織國家國防部長三月三十一日在巴黎開會時，將會作出比較確實的安排。

今天的透露，對於北大西洋公約組織國家，是否應該在彼此的領土內、和北大西洋公約組織地區外從事試驗基地引起爭論的問題，提出了新的看法。

德國在西班牙找基地引起同盟的若干國家，包括英國在內，嚴厲的批評。

這個問題，將由北大西洋公約組織國家國防部長月底開會時作全盤考慮，到時也會作出重大的決定。

【合衆國際社華盛頓六日電】美空軍預算處主任費列德曼少將曾對國會說，國防部認爲，至少在一九六九年前，美國在西班牙的空軍基地是有需要保存的。

六日公開透露的消息說，費列德曼最近在國會撥款小組的一次秘密作證中說，在國防武器包括有B五二型轟炸機的時期內，這些基地就不可少。

他對撥款小組說，美空軍在一九五五年財政年度至一九五九年財政年度間，共用去八千一百萬元來維持及發展西班牙的基地，而在一九六〇年財政年度，則預算要用一千八百七十萬元。

新時代的新婦女

上海船廠的一些婦女船員和捕撈員，爲了迎接「三八」婦女節，設計了一艘五百四馬力的拖輪，並將命名爲「婦女號」。上圖爲她們正在修改總設計圖紙。（新華社記者楊溥濤攝）

經濟受歧視　政治無權利　「美婦女是次等公民」

勞動婦女不許生仔否則炒魷魚

【新華社北京六日電】一個美國婦女運動的領袖曾經說過：「不論在經濟上還是政治上，美國婦女都是次等公民。」

雖然兩千兩百多萬美國勞動婦女在美國的經濟中起着重大的作用，她們一般都不能得到同男人同工同酬的待遇。據「工人周報」報道，美國五十個州中，有三十一個州沒有規定男女工人同工同酬。據美國的官方統計，女工的平均工資比男工的平均工資低百分之四十。

據美國全國人力委員會說，美國婦女通常限於擔任低工資的工作。美國勞工部承認，即使在大多數工作人員是婦女的學校和醫院中，主要的職務也是由男人擔任的。「芝加哥太陽時報」估計，在美國的全部工程師中，只有百分之五是婦女。

美國黑人婦女的處境就更加悲慘。根據現有的統計，一年到頭成天工作的黑人女工的工資比工資已經較低的白人女工還要少百分之四十。黑人女工中有三分之一在家庭中做僕工，因爲她們找不到其他工作。其他黑人婦女一般也在工資低的洗衣業等行業中工作。

據格雷斯．赫特斯所寫的小冊子「工作的婦女」說，無數美國勞動婦女一個星期差不多工作九十小時。她們在外邊工作了一天之後，還要擔負全部家務勞動，其中包括給一家人做飯、洗衣、打掃和上街買東西等。

缺乏托兒機構已經成爲美國的一個嚴重問題。華盛頓的兒童局報告說，四十多萬十二歲以下的孩子在自己母親外出工作時沒有人照管。從一九四六年以來，聯邦政府就一直沒有撥出過一筆資金供照管兒童之用。

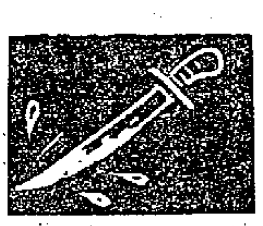
當孩子生病而母親不得不離開工作的時候，她將因爲「曠工」而被解僱。

美國勞工部承認，到現在爲止，在美國還沒有保證母親福利的法令。美國的勞動婦女沒有「工資照發的產假」，婦女由於懷孕而經常被解僱，而孕婦也享受不到失業補助。

美國勞動婦女也很少有政治權利。婦女佔美國人口的一半，但是在美國衆議院中只有十七名女議員，在參議院中只有一名女議員，而佔國會議員百分之三·一八的這些女議員也只是資產階級婦女的代表。

「眼鏡蛇」鬥法

芝加哥兩黑幫開片後　警方逮捕飛仔六十名



【美聯社芝加哥七日電】芝加哥警察當局，說本城少年阿飛發生暴力事件後，已逮捕了六十名青年。

警方從這些阿飛的身上搜獲了十餘把利刀。據說，這些阿飛們分屬於「眼鏡蛇王黨」和「埃及眼鏡蛇黨」兩個阿飛組織。

警方這次對阿飛展開大圍捕，是由於上星期五有個十七歲的黑人青年狄格斯，被另一幫阿飛黨刺至重傷。警方已逮捕了一個十六歲的黑人兇手阿當斯，兇手鎮靜地承認他曾用一把鋒利的刀子刺進狄格斯的胸膛。

美軍彈殼枉死鬼　日本又報添一名

【合衆國際社日本．富士吉田七日電】在打靶場上拾彈殼的，又添一名枉死者。

二十七歲的農民渡邊直帥，六日在美軍營地麥克納爾打靶場附近，拾獲一個尙未爆炸的炮彈，當他試圖拆下信管時，炮彈突然爆炸起來。

這個打靶場正爲日本地面國防部隊所使用。去年十一月，曾發生類似的炸死事件。

先後槍擊過七個人　美青年津津談殺人

說腦袋是最合適的射擊部位

【合衆國際社邁阿密七日電】年僅十七歲的荷里活青年維特禮，六日晚上從容不迫地對新聞記者敍述他如何使用手槍射擊七個人的頭顱。維特禮說，用手槍打人頭——「那是一處看來很合邏輯的部位」。

六個死在或傷在他的槍下的人計有：卡里夫的加油站的一個職員，在邁阿密槍擊兩人，在阿里孜的塔克遜槍擊一人，在阿里孜的朋里克斯地方槍擊一人，在朱比特地方槍擊一婦人（已告殞命）。維特禮是個紅髮青年，警方根據另一個被擊傷的油站職員，六日從六個紅髮疑犯中指認了元兇。

維特禮六日晚被帶到新聞記者前，和記者們談話半小時，他堅決地說，他就是喜歡殺人。他僅要一頓晚飯之後，向記者們侃侃而談到他如何一個接一個的殺人經過。

他說：「無論是上電椅或者無期徒刑我都不在乎。我已經想過了我可能會上電椅，我不知道結果會怎樣，不過我想這次恐怕是要去見閻王了。」

日陸軍恢復舊編制

明年改編爲十三個師團　復用「大佐」「大尉」軍銜

【法新社東京七日電】日政府七日在國會中報告說，美國在日本的全部駐軍，有五萬二千名官兵，其中五千名爲地面部隊，而三年前的駐日美軍則有十萬人。

日本「防衛廳」長官赤城宗德說，美國在日本周圍的軍力是三個軍團（包括沖繩），一百二十五艘海軍艦艇，五十萬噸排水噸位（包括四艘航空母艦）和一千六百架飛機。

【新華社北京五日電】東京消息：日本「防衛廳」正計劃在一九六一年度內把日本陸軍改編成爲十三個師團，並且加強現代化的裝備。

消息說，這項計劃是把目前的六個管區隊和四個混合團改編成爲十三個師團，每個師團的人數爲九千名官兵。改編後新設的師團將能夠駐紮在北海道、關東和中國地方（日本地區名）。

共同社透露，這項計劃還決定把目前的陸軍中的軍銜改成戰時日本陸軍的「大佐」、「大尉」等軍銜制度。日本政府爲了掩蓋「自衛隊」作爲軍隊的性質，故意避免用「大佐」和「大尉」的名稱，而稱爲「一佐」和「一尉」。

共同社指出，日本「防衛廳」擔心在國會上公開這項計劃會招致在野黨的攻擊，因此在背地裏制定和執行這項計劃。

阿加迪災痕怵目　摩洛哥的港口城市阿加迪，在本月一日連續兩次大地震，繼之又發生海嘯，居民受難者多達一萬二千人，房屋震塌殆盡，已於三日宣布封閉，這是救傷隊人員在瓦礫堆中找尋死難者。（美聯社圖片）

王儲坐機視察證實　阿加迪海沸冒蒸氣

推測是海底上升並且形成火山

【美聯社阿加迪七日電】距離阿加迪兩哩之處的海面上，七日不斷發生沸水似的翻滾和有蒸氣冒出來的現象。據推測，這處海底正形成一座海底火山。

摩洛哥王儲哈桑太子曾於七日下午乘坐直升機親到海面上視察，果然看到那裏的海面有如沸水滾騰，熱氣上升。

阿加迪在二月二十九日夜發生地震後不久，就有船隻發現阿加迪附近的海底發生了巨大的變化。經過該處的法國救援輪曾報告說，該處海底的深度有多處起了變化。一艘船隻在阿加迪以西的二十哩處海面進行探測之後，證實那裏的海底原有三百公尺深，現在海底已升至距海面只有四十公尺了。

【法新社拉巴特七日電】在距離發生地震的阿加迪兩哩的海面，七日發現了兩處新的水下旋渦。摩洛哥王儲哈桑太子曾往這兩處暗流的水面上觀察。

據研究地球地質的機構七日表示，他們對於這次出現新奇跡的知識知道的不多。上星期六，有一艘船在駛離阿加迪港後，也曾有同樣的報告。

黃雪

【美聯社倫敦七日電】黃雪曾降在蘇聯哈薩克斯坦。

據莫斯科電台廣播，天文學家解釋這種現象時說，可能是一次大風暴自中國的黃河流域捲起泥土的粒子，並散佈於蘇聯境內。

流行性感冒　再肆虐日本

【路透社東京七日電】日本厚生省七日說，流行性感冒已在日本敲起警鐘。

自從二月十八日起，大阪已有九間小學和初級中學停課。一名發言人說，約有一千名學生染上了流行性感冒，但目前尙無死亡的報告。

一九五七年，這類型的流行性感冒，曾蔓延日本全國，患者九十八萬人，其中七千一百三十五人不治。

分享影片利潤談判失敗　荷里活演員罷演

大多數片場被迫宣告關閉　大演員乘機度假小演員急找飯碗

【路透社荷里活七日電】荷里活一些最有名氣和片酬最高的大明星，也參加了演員大罷工，使得荷里活的大多數製片場宣告關閉。

這一罷工是荷里活擁有一萬四千名銀幕演員的「演員公會」發起的。這個演員公會向電影公司要求，要分享一九四八年以後售予電視公司的影片所得的一部分利潤。演員公會說，凡是一九四八年以後攝成的一切影片，無論電視公司已經播映，或者將要播映，都應該對演員們付給特別額外費用。電影公司和演員公會之間，對這個問題曾進行了一連串的談判，演員公會的罷工號召達到了最高潮。

在大公司中，只有一家電影製片公司——環球國際公司，已接受了演員們的要求，還有一小部分獨立製片小公司，如法蘭克仙納杜拉和東尼寇蒂斯合組的公司，也同意演員公會的條件，和演員們簽訂了合同。

據電影工業的發言人六日晚說，這一罷工將使米高梅、哥倫比亞、聯美、派拉蒙、「二十世紀霍士」和華納兄弟公司的五千演員無事可作。

有些大明星便趁罷工期間的閑暇，紛紛計劃如何度「罷工假期」，或者去夜總會消遣玩樂；而一些收入微薄的芝麻綠豆小明星，便不得不繼續覓臨時工，有的充當了酒吧女侍，有的充當停車場工人。

德提．雷諾茲，她打算趁罷工期間，多在家裏休息休息；朗．法蘭明則說，他要乘此時機，應聘去拉斯維加斯和棕櫚香山的夜總會表演。

「演員公會」主席羅納德．列根說，每一個大明星都加入了該公會爲會員，「演員公會」的罷工決定，明星們是一定響應的。

廣東婦女貢獻輝煌
生產建設各項事業中

工礦交通財貿文教等方面紛紛湧現女英雄模範，四十五人曾出席全國羣英大會，四百餘人成爲全國紅旗手。

【本報廣州專訊】廣東省婦女同男人一道爲祖國的社會主義建設作出了輝煌的貢獻；她們同男人平等地參加社會活動，過着幸福的生活。

廣東婦女活躍在各行各業，而且湧現出許多女能手、女模範。根據廣州等十三個城鎮的統計，近年來，工礦、交通運輸企業及財貿、文教、科技、衛生等方面，湧現了九萬一千多名女能手，佔女職工總數百分之二十以上。出席全國羣英大會的婦女先進生產（工作）者和先進集體有四十五名，成爲全國「三八紅旗手」和「三八紅旗集體」有四百三十一名。她們在生產和工作上不斷創造出出色的成績。

廣州永强五金製品廠的女工陳潤嫦，在促進工廠變手工操作爲機械生產的躍動了廣州。她帶動職工自製成功一部直綫機，變手工拉直鐵綫的工作爲機械化操作；又將十幾部手搖沖床，改造爲電動沖床，還自製成功一批剪片機、剪綫機，這一系列的改革，使全廠面貌爲之一新。勞動力大大減輕，產量大大增加，米篩、粉篩的產量都增加一倍到兩倍。

廣和與金属製品廠女工佔全廠職工總數的百分之八十，在革新技術中，該廠實現了電器控制生產，使生產提高了三十二倍，而女職工起了促進的作用。四名女工製成一部自動送貨機，工作效率就提高七倍。

出色地完成任務的連陽煤礦二工區李錦霞小組，臨危不懼的女礦工麥淑芳，帶動全組女工趕先進的佛山市紅棉紡織廠女工何蘇。出色地完成運輸任務的廣州運輸總站「三八」汽車分隊，等等，都是婦女的先進的榜樣。

63縣農業女能手三百萬 乒乓球隊曾獲「威震歐洲」錦旗

在農業方面，根據全省六十三個縣不完全的統計，有女能手二百八十一萬一千多人。婦女農藝師、技術員也大批地成長起來。佛山專區女農藝師有七萬多人；海南島僑鄉瓊海縣的女農藝師、女技術員佔總數百分之二十五；不少地方培養了成批的女拖拉機手；在推廣新式農具方面，許多婦女又創造了奇跡。

在海洋捕撈生產中，也成績卓著。電白縣坡心公社社長李秀英領導生產，幾年來都保持了高產的光榮稱號，成爲全國農業勞動模範。電白縣博賀婦女營造的「三八」林帶，消滅荒沙一萬餘畝，被譽爲「綠色長城」。婦女們勇猛地征服海洋，人們傳頌的有北海市外沙「婦女一號」漁船、「劉胡蘭號」漁船、海陽縣的女子捕魚隊等等。

在體育方面，廣東婦女也取得輝煌成績。十八歲的余淑勤獲得全國運動會體操女子全能冠軍；十六歲的周月屏，在全運會中獲得一百、二百米游泳冠軍；胡克明在全運會中獲得乒乓球女子單打冠軍，並且代表中國乒乓球隊訪問歐洲，獲得優越成績，華僑還將寫上「威震歐洲」的一面錦旗贈給這支乒乓球勁旅。

省人代婦女達一百廿人 許多婦女當選爲縣長社長廠長

廣東婦女在社會活動中也和男子一樣享有平等權利。有許多婦女當選爲各級人民代表、縣長、社長、廠長。一九五四年普選，當選爲廣東省人民代表的婦女有七十五人，到一九五六年第二次普選時就增加到一百二十人。在基層代表選舉中，婦女也有一定的比例。婦女和男子一樣參與了國家政權的事務。

國家對婦女的福利也非常重視。廣東婦女充分地享受到這些福利設施。工礦企業中普遍建立了女工保健制度，有女工保健室，女工生育有幾十天假期。人民公社對保護婦女的生育和健康也作了相應的規定，特別是人民公社實行吃飯不要錢的制度，使婦女在生活上得到了可靠的社會保險。公社還全面地普遍地促進家務勞動社會化，一九五九年底統計，全省公社已建立托兒所幼兒園共二十五萬多個，托兒四百四十多萬人，還普遍地建立公共食堂，解除婦女的煮飯、縫洗、撫育孩子等繁雜的家務勞動，使婦女能夠同男人一樣的同勞動、同休息、同參加文娛活動。婦女在家庭中也有平等的地位，家庭洋溢着民主和睦、互助友愛的氣氛，婦女真正享有了生活的幸福。（本報記者葉寶）

漠陽江工程建成
可灌溉農田廿三萬畝 水電站竣工後發電二千七百瓩

【本報廣州專訊】兩陽消息：漠陽江引水灌溉發電綜合利用工程，已告建成，部分幹渠日內可開始灌溉十三萬畝農田，供應春耕用水。不久海陵大堤等工程陸續建成後，整條四十二公里長的幹渠共可灌溉漠南平原二十三萬畝農田，解除這一地區歷史性的乾旱威脅，減輕漠陽江的水害。

漠陽江引水工程於一九五八年十一月下旬開始動工，僅用了三個月時間就建成一條四百七十公尺長的攔河大壩。生產大忙期間工程暫停，一九五九年十二月全綫復工，又完成了一條長達三十一公里、底寬二十五公尺的運河，整套工程實際施工時間不過七個月便全面建成。

這個綜合利用的水利工程，除了灌溉二十三萬畝農田外，還可通行二百噸的輪船，水電站建成後，可以發電二千七百瓩，等於現在陽江城發電能力的九倍。

廣州交通崗上的女民警
芳暉

廣州市繁鬧而整齊的馬路——中山五路與永漢路交叉點，車水馬龍；在那交通崗亭下面，站着精神煥發，服裝整齊的女交通民警，她們威挺地揮着交通指揮棒，或按着紅、黃、綠燈，把過往的大小車輛，熙熙攘攘的人流，指揮得井井有條，安全通過十字路口。女交通民警全神貫注的姿態，準確、優美的動作，辛勤的勞動，認眞負責的態度，在全市人民的腦海裏留下了深刻的印象。

第一次踏上了交通崗

去年秋天，一批年青、熱情的女學徒，從各個工廠來到廣州市公安局參加人民警察隊伍。當她們第一次穿上民警制服時，領導上告訴她們：「你們是交通民警！」這使她們非常激動，覺得光榮，又覺得責任重大。於是，一場緊張的交通管理業務知識的學習開始了。不久，她們就掌握了一般交通民警應具備的知識，並擔負起廣州市最熱鬧、車輛行人最多的永漢北、維新北等比較複雜的路口的交通指揮工作了。

當她們第一次踏上交通崗亭，按動紅、黃、綠燈的電鈕時，心情是十分激動的。

「請你注意交通安全！」

當交通崗上亮着紅燈，告訴汽車和行人，請不要逾越的時候，有一些大意的行人，違犯交通規則，民警有時急得漲紅了臉孔；她們迎上前去，一個「敬禮」，以和藹而又嚴肅的態度，勸導這些違犯交通規則的司機、行人說：「同志，請注意交通安全，否則就會發生危險！」有一次，一個六十多歲的老太太，沒有看清訊號，就從橫道綫越過馬路，可是汽車來了，她剛好在馬路中間，進退兩難，正在慌張的時候，女民警凌慧容上前挽着她的手，讓過汽車，然後才指揮着告訴她：「阿婆，見迎面的綠燈，行人可以通行，見迎面的紅燈，千萬不要過馬路。」這個老婆婆歡喜地說：「阿女，謝謝你！以後記住了！」有時女民警還親自動手搬開攔在路旁、妨礙交通的況直貨物。

她們就是這樣以自己的行動，教育人們共同遵守交通規章。

千鈞一髮的時刻

女交通民警們有着令人佩服的勇敢和機智。有時眼見就要發生車禍了，在這千鈞一髮之際，她們往往不顧危險，挺身而出，搶救羣衆，避免了事故的發生。

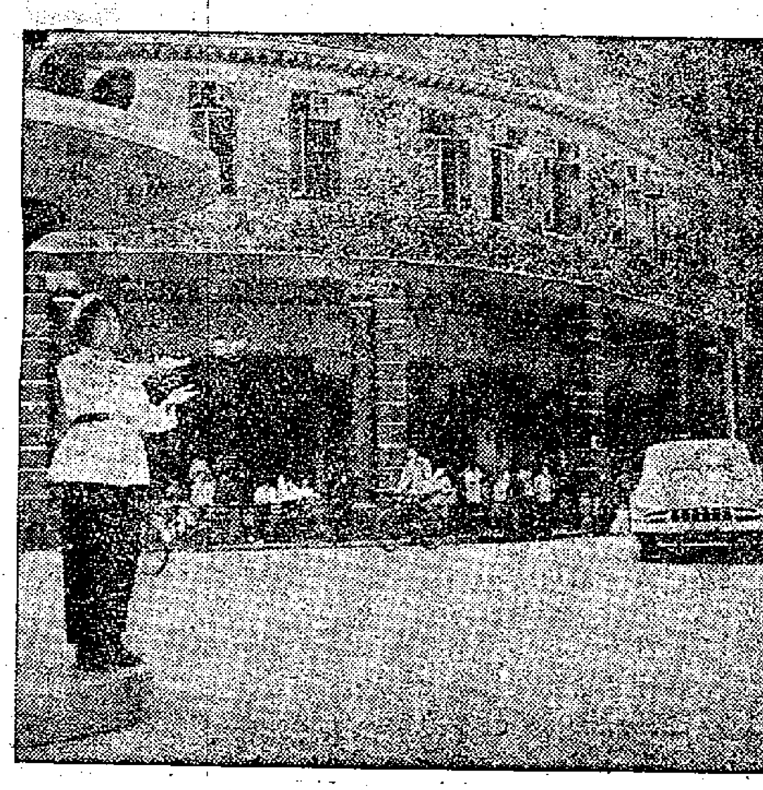
去年冬天，中山路與文德路的交叉處，一輛從東向西行的汽車，正在轉彎，一輛急速的自行車，不顧前面的汽車，就想衝過去；眼看自行車和汽車就要相撞了，正在這崗位上值勤的女民警見狀，飛步下了崗位，她的舉動，引起了汽車司機的警覺，馬上作緊急刹車，但已經太晚了，車輪仍在向前滑，幸好自行車在女民警的幫助下，迅速停下來，這時，滑過來的汽車，正好在自行車頭前面擦過去。要不是女民警眼明手快，就會變成一場大禍。自行車主人，驚魂未定，凝視着這位女民警，感動萬分，許久才說出一句感謝的話來。

又有一次，一個三歲的小孩，搖搖擺擺地橫過馬路，一輛側面來的汽車沒有發覺，仍在繼續前駛。民警黃婉娥眼看疾駛的汽車就要撞着小孩，這時，指揮司機刹車已來不及。她立刻採取果敢行動，一面大喊：「有小孩……！」一面急速離開崗亭，飛奔前去，把小孩抱了過來，而汽車就從她的身邊擦過去，多險啊！人們爲小孩的安全捏了一把冷汗。司機和行人都很感動地說：「好勇敢的女民警。」這樣的事情，在女民警的果敢行動下，都化險爲夷！

隨時都給羣衆辦好事

在車水馬龍的大街上，她們一分鐘也沒有忘記爲羣衆辦好事。有的小孩被漫不經心的媽媽丟散，「好阿姨」就立刻上前照顧這種迷童；碰上哭哭啼啼的，還自己拿錢買一些玩具、食物，逗樂他們，爲他們設法找到爸爸媽媽；人力貨車來了，裝的是重甸甸的貨物，上坡、下坡不容易，女民警就助他們一臂之力。去年秋天，一輛公共汽車在永漢北停下來了，車上一陣騷動。女民警羅英鳳，上前看個究竟，原來是一位五十多歲的老人突然吐血，面色蒼白；羅英鳳立刻扶着病人，送到醫院，替病人辦理入院手續，冒雨向病人家屬報訊。只要羣衆需要幫助，女民警們總是不辭辛勞。爲羣衆辦好事，已經成爲她們的習慣。

由於她們辛勤勞動，她們之中一些人已被評爲先進工作者。司機、三輪車工人和市民都歡迎她們：「眞能幹，服務精神眞好！」



廣州交通崗女民警執行指揮工作

歸僑周月清一家
歷盡滄桑慶團圓

【本報廣州專訊】印度尼西亞歸國華僑周月清的一家，經歷了許多困難曲折後，終於在去年十月底得到團圓。每提到這事，這一家人便由衷地讚美祖國。

四十多年前，周月清的父親周水牛，被賣「豬仔」到印度尼西亞，十六歲開始在一家荷蘭東與錫礦公司做苦工，期滿後在邦加做小生意。日本佔領印度尼西亞後，他被抓去做苦工。日本投降前夕，他和大批華僑以及印度尼西亞人民被慘無人性的日本軍隊活埋，死在東方。

周水牛死後，一家五口的生活只靠周月清的母親賣苦力、縫洗衣服來維持。生活越來越難過，十六歲的周月清便在親朋的幫助下回到解放了的祖國。

周月清回國後，在廣州第八中學讀書，全部學費、膳費和其他費用，都由國家補助。她中學畢業後，到花縣農場參加生產。後來領導上把她培養成爲醫務員，她工作認眞負責，被評爲農場的先進生產者，還被選爲縣人民代表。

周月清生活在祖國幸福的大家庭裏，時刻也沒有忘記在海外的母親和姊弟。去年十月間，她的母親和姊弟經過許多困難和艱辛，終於回到祖國的懷抱。十月廿七日，周月清到廣州市會見闊別六年多的母親和姊弟們。母親老淚縱橫地說：「清兒，還是你先一步回來好！」

現在，周月清的大姊月英已安排在廣州市第一重型機器廠做工人，二姊月梅也在同一個廠當管理員，小弟煥榮在廣州市歸國華僑學生中等補習學校進修，母親曾氏同月英她們住在工廠裏，有時也做些零碎工作。這個歷盡風霜的老人，一談到人民政府的照顧，總不免要熱淚盈眶，感激不盡。（遜達）

紅旗商店與紅旗手

上圖：廣州花木商店，全部工作人員都是婦女，組織貨源多，服務態度好，被評爲全市紅旗商店。（吳品莉攝）

下圖：廣州鐵路綫上，「三八」號女列車員劉秋容（右），工作認眞，服務週到，去年獲得「省青年紅旗手」和「青年突擊手」的光榮稱號。（吳品莉攝）

上海華僑公寓
大部房間售出

【中國通訊社上海通訊】由上海市華僑投資公司投資建築在上海幽靜住宅區的華僑公寓，自去年九月份建成以來，已有大部分房間售出。

購買華僑公寓的，有新近聚家回國的印度尼西亞歸僑，有準備迎接自己親人回國的僑眷和港澳同胞。他們都是根據自己的需要和愛好，先後委託親人或直接向上海市華僑投資公司訂購的。較早的訂戶已經在幾個月前遷入新居並在這裏度過了第一個春節；最近才訂妥的住戶，正在忙着添置傢具、布置房間。

一位新近回國的印度尼西亞歸僑工商業者鄒先生，去年年底全家搬回了祖國。他在華僑公寓一共訂購了兩套房間。在最近的一個假日，鄒太太高興地請記者參觀了她用壁畫、盆景、地毯等布置起來的兩個客廳、四間臥室和一個書房。溫暖的陽光，透過大玻璃窗照進室內，柔和宜人。鄒太太說：房子光綫充足、冬暖夏涼，很符合衛生要求。鄒太太共有九個孩子，除了兩個較大的在北京和哈爾濱攻讀醫科外，其餘的兩個兒子和五個女兒都已由政府安排在離家不遠的中學和小學讀書。

一位在上海工作的姓尹的印度尼西亞歸僑青年，按照國外父母親的意願，訂購了華僑公寓七層樓的一套房間。他爲新房添置了嶄新的臥室傢具，要在父母親回來之前，一切安排妥當。

港澳同胞家屬朱慈爵，去年年底就訂購了華僑公寓二層樓的有一個客廳和兩個臥室的一套房間，準備迎接年逾七十的公婆從香港回來安度晚年。朱太太在華僑投資公司有一筆投資，每月能收股息開銷。

根據國家的規定，購買了華僑公寓的歸僑、僑眷和港澳同胞，一律免徵房地產稅五年。

福建製出無縫鋼管

【中國新聞社福州訊】福建省第一根無縫鋼管，於最近在三明鋼鐵廠無縫鋼管車間誕生。至此，三明鋼鐵廠第一期工程預定的四種主要產品：生鐵、鋼、鋼材、無縫鋼管四個車間已全部投入生產。

歸僑九百由穗抵廈
受到各界熱烈歡迎
在廈參觀遊覽後即將就業就學

【據新華社廈門七日電】八百七十名最近從印度尼西亞回國的華僑，昨天由廣州到達廈門，受到了廈門市各界人民三千多人的熱烈歡迎和親切接待。

廈門高（崎）集（美）海堤上昨天到處彩旗招展，豎立在堤上的巨大的「迎親門」兩旁寫着醒目的標語：「偉大祖國是華僑有力的靠山」、「富裕的家要靠大家來建設」。這裏一早便擠滿了歡迎的人們。八時四十分載運歸僑們的火車徐徐地向高集海堤駛來時，海堤廣場上頓時歡聲、掌聲、鞭炮聲、鑼鼓聲齊鳴，匯成了一片歡樂的海洋。今年二月間回到集美學習的歸國華僑學生中等補習學校學生，和集美中學的歸國華僑學生，組成了數百人的歌舞隊，伴着樂曲在縱情地歌舞，集美人民公社的社員們也在起勁地舞着獅子。看到這樣熱烈歡迎的場面，不少歸僑從車窗裏伸出手來，邊揮手致意，邊揩着喜悅的熱淚。火車停穩後，歡迎的人羣湧向車廂，攙扶年老體弱的歸僑下車，幫助他們拿行李。在歡迎的人羣中，有福建省華僑事務委員會副主任、福建省接待和安置歸國華僑委員會辦公室主任吳錦南，中共廈門市委書記處書記張潮，廈門市副市長、廈門市接待和安置歸國華僑委員會副主任任憲庭等。

這批歸國華僑將在廈門參觀遊覽，然後到工作和學習崗位去。

【據新華社廣州七日電】福建省三明鋼鐵廠新建的一座中型高爐——投入生產。它的有效容積爲二五五立方米，每年能產鐵十萬多噸。

職工業餘文藝在穗開始滙演

【本報廣州專訊】一個展示廣東省職工業餘文藝活動成就的廣東省職工業餘文藝滙演，三月六日晚在廣州開幕。參加這次滙演有廣州市和汕頭、湛江、佛山、韶關、江門、海南等專（行）區的七個代表團，代表共有六百多人。參加滙演的節目，有戲劇、舞蹈、音樂、曲藝等。

粵婦幼保健院開幕

【本報廣州專訊】廣東省婦幼保健院於六日開幕。

廣東省婦幼保健院是在廣東省人民醫院惠福西路門診部的基礎上建立起來的。該院除了婦幼保健及治療工作外，並設有婦幼保健工作幹部訓練班，替全省各專區培養婦幼保健工作幹部，及接受廣州市各醫學院、校的師生實習，進行婦幼保健的科學研究工作。

廣東省婦幼保健院設門診部和留產部。留產部暫設產床五十張，接受孕婦留產。

試電筆結構

科學常識

吳思予先生：你提出的八個問題解答如下：

（一）你所改的電路大致是正確的，可以照圖裝製。

（二）來與（B）的各個電阻器數值沒有什麼問題，不過有個別的電阻器數值是難以購得的，可改購接近其數值的電阻器，例如520K的可改500K，230K的可改用200K或250K就行，還有50B5的陰極電阻來與是200U，改好改爲170U。

（三）在高頻回路上，用多股導綫是比較好的，但你爲了這一點，就拆中頻變壓器的多股導綫來繞製諧振綫圈，這未免過於浪費。來與（B）的諧振綫圈用普通漆皮綫繞製也不會比用多股綫繞製的差得很遠，我們覺得用漆皮綫來繞製就行了。

（四）該綫圈可依以下方法繞製：天綫綫圈（初級綫圈用）密繞三〇匝，相隔5mm再密繞一〇〇匝作檢波綫圈用，再隔5mm又密繞六〇匝作再生綫圈用，綫圈管直徑爲三十毫米，用英製三〇號漆皮綫，用多股綫也可以大致照製。

（五）來與（B）的電唱機輸入端你覺得對。

（六）功率放大管50B5的負荷電阻是二千五百歐，OL6的負荷電阻是二千歐，要是你只有OL6的輸出變壓器，也可勉強接於50B5的輸出上代用。

（七）圖中接地端（按機殼）用一條導綫連接起來，再接機殼，這當然是可以的。

（八）試電筆的結構，主要是三件東西：一是阻值爲500千歐到一百萬歐的電阻器；二是氖氣燈泡；三、是小螺旋彈簧，連接放在筆管狀或帶狀容器內。容器的兩端都有導綫和上述的三件東西連接，造成通路，而且導綫還要露出容器外，用時一端插入交流電（市電）的火綫上或直流電的正極上，另一端用手按着，此時氖燈泡就發光（即有電流通過）。但爲什麼電燈電的電壓這樣高，而我們按着試電筆的一端，不會觸電呢？這因爲500千歐以上的電阻器已經把電壓降到很低了，這個很低的電壓施於氖燈泡的兩端（一端連電阻器，一端通入體），氖燈泡亮了，但由於電經人身入大地（成爲回路），微量的電流通過，電流弱，我們就不會覺得是觸電了。

我國第一次紀念三八節
一九二四年在廣州

三月八日的國際勞動婦女節，起源於一九〇九年三月八日，美國芝加哥女工爲爭取自由平等，舉行了盛大的罷工與遊行示威，得到了美國廣大勞動婦女熱烈的響應。一九一〇年國際第二次社會主義者婦女大會，在丹麥京城哥本哈根開會，德國的婦女領袖、也是世界革命婦女的領袖蔡特金在大會提議並通過了三月八日爲國際勞動婦女節，以加強國際勞動婦女的團結和解放，在一九一一年紀念第一個三八節的時候，德國、奧地利、瑞典、丹麥、美國等國的勞動婦女都舉行了示威遊行。這樣，就在全世界流行了。

中國婦女第一次紀念自己的節日，是在一九二四年，在中國共產黨的領導下，廣州的勞動婦女聯合了各界婦女在第一公園舉行盛大的紀念會，提出了「打倒帝國主義」、「打倒軍閥」、「同工同酬」、「保護童工孕婦」、「禁止蓄婢納妾」、「禁止童養媳多妻制」、「保護兒童」等口號，並列隊遊行。從一九二五年起，「三八」節的紀念就逐年推廣到各省各大城市。到現在，每年的「三八」節，中國婦女羣衆都熱烈紀念。（煥）

服務版

醫學常識書 急救常識手冊

書刊介紹

我們在日常生活中，常常遇到一些意外之事——急病，那就要熟悉一些醫學上的常識，急救常識是很有用處的。急救常識手冊，就是要向讀者們介紹如發生急症之時，應當施行的一些措施，同時也介紹了一些家庭中護理病人的方法。

本書內容主要分爲十部分：（一）發生不幸事故時的急救：如意識喪失、暈厥、窒息、人工呼吸等項；（二）創傷：急救裹傷包；（三）出血和止血：這一部分就動脈、靜脈和微血管之出血情況和怎樣去止血，都有詳細之說明；（四）包紮：即人身各部分如遇受傷應如何包紮繃帶，這是每個人應懂的常識；（五）挫傷：說及一般如頭部、胸部、腹部等的挫傷救護法；（六）骨折：包括脊柱骨、肋骨骨折、骨盆骨折、小腿骨折、腳骨折等十二種；（七）脫臼：包括上、下頜骨脫臼；（八）燒傷：主要介紹衣服燒火時的救護方法和眼傷兩項；（九）日射病和中暑；（十）電擊傷；（十一）死亡的特徵：這節給我們知道人在死亡時的幾種特徵；（十二）突然患病時的救護，如頭痛、傷風、咳嗽、嘔吐等二十種；最後是說到在家庭護理病人的一些方法和家庭藥箱的設備。這本手冊不但寫得通俗，使一般人都可以看懂，而且插圖很多，如包紮這一節特別多，使讀者容易了解領會。

本書面積不大，攜帶方便，售價九角，港九各大書局均有發售。（述）

欲求長壽健康（十五）

十三太保功

然則「金丹」是怎樣煉成的？是不是有如江湖術士所說，必定要有「仙緣」或「慧根」才可以成功呢？不是的。每一個男女老少，有病無病的人，只要立下決心，用些心思，在前人的著作上，探入鑽研，在老師面授的時候，留心聽講和練習，尤以初步的「呼吸」功夫切不可疏忽，一步步的逐求下去，這樣步步一定可以踏進，有了健康之門，就能應付一切事物而不疲勞，即佛家所謂「金剛不壞之身」也。

須保生身之本

道家人士也這樣說：「欲修長生之道，須知生身之本而求之」。所謂生身之本，就是指藏在丹田的元氣，他們說是生命的至要，有丹田的元氣，生身的精力自然充沛，若丹田的氣血循環堅強，自然平衡而無差異了。是以欲練得「金丹」，先要明白「元氣」的由來，當人們在母腹的時候，未出娘胎，仍是未能用肺來呼吸「後天」之氣的，這時胎兒在母腹的呼吸，只靠胎盤的玉帶，接着胎兒的臍穴，來供應胎兒的營養和起着呼吸作用，這種呼吸作用，就是所謂「胎息」。換言之，胎兒在母腹中，不是用肺來呼吸的，而是以「腹呼吸」單獨進行的，這種「腹呼吸」，又需要靠母體生生不息的元氣來維持進行的，臍穴之下少許就是「丹田穴」，故胎息之始，可能就是在丹田，是以有人認爲胎息是屬於「眞元」，其後更廣泛的說：丹田的元氣，本是「眞元之氣」。

乃至胎兒降世，直接接觸了地面的空氣，肺部才起着呼吸作用，於是「後天」的氣入到身中與在母體而先有的「先天」元氣和合起來，從而起着新陳代謝作用，人就可以由少而壯的長大起來了。因此而知，元氣的產生是在母腹的時候，道家學理很重考本求源，乃有「……須知生身之本而求之……」的理論，故又可以這樣說：欲求長壽健康，須要知道保養在丹田的元氣，因爲丹田的元氣，是每一個人降世之前，是先天的氣體元能，若能修之保之，使之生生不息，人就可以長壽健康了。

分辨確認、不確認信用證（三）
子川

「確認、不可撤銷信用證」和「不確認、可撤銷信用證」的條款用語，幾乎是完全一樣的，只有在有關償付責任的條款中用語不同。要分辨一份信用證是否確認不可撤銷的，就要看這項條款怎樣規定。

在確認、不可撤銷的信用證中，通常附有類似下列的字句：

「本行保證承受按本證條款開出之匯票，並負責償付給按本證條款所發證之匯票出票人、背書人或持有人」。

（We hereby undertake to pay to the drawers, endorsers and bona-fide holder of draft(S) under this credit provided such draft(S)are drawn and presented in accordance with the terms of this credit）

這很顯明地規定開立銀行負責承擔信用證的債務。只要受益人所簽發之匯票是按照信用證的條款而開出的，則銀行必須承受匯票及償付票款。

但在不確認可撤銷的信用證中，這項條款的用語就完全不同了。這種信用證的條款用語大概如下：

「我方客戶並無授權本行確認本證或保證償付根據本證開出之匯票。因此，本證可以不必事前通知，隨時撤銷。上列各項條款，只供你方作參考之用。」

（We have no authority from our clients to confirm this credit or to guarantee the acceptance or payment of drafts drawn thereagainst. The credit is therefore subject to cancellation at any time without notice, the above particulars being for your guidance only）

如果我們將以上兩種條款比一比，就可以發覺「確認」和「不確認」信用證之間的顯然不同的差別。前者開立銀行對償付的責任是完全肯定的；後者則可以說完全不負責任。兩種信用證的可靠性，亦由此而判別。

有時我們會收到一種「確認」和「不確認」條款兼而有之的信用證，會使一些從事外貿的朋友發生迷惑，有時甚至誤解，以爲是一份「不確認」的信用證。這裏，讓我們談談開立信用證的各方面關係。

一份信用證的開立，通常是由入口地的買方向入口地的銀行提出申請，由入口地銀行開出，轉寄出口地的一間銀行或分行，由出口地的銀行通知出口人。這樣，有關係的銀行就有兩個，即入口地開出信用證的銀行，稱爲「開立銀行」（Originating Bank或Opening Bank）和出口地的銀行，稱爲「通知銀行」（Advising Bank）。開立「不可撤銷信用證」時，通常由「開立銀行」確認償付責任，而通知銀行，有時附加確認，有時則不加以確認（看開立時兩銀行的安排如何而定）。在「開立銀行」確認了，而通知銀行不加確認時，信用證上就出現了「確認」和「不確認」條款同時並列。其實，這還是一份「確認」的信用證，只不過償付的責任在開立銀行而不在通知銀行而已。

爲何有大雨細雨

競朝先生：你問雲是怎樣由來的？雲是地球上的水蒸氣形成的。地面上的水受太陽照射，蒸發到空中，上升到空中以後，碰到比較冷的氣流，便凝結成許多更小的水滴，甚至結成冰晶。這些小水滴和冰晶很小，很像灰塵一樣，飄起來便是雲。浮在天空上的一朵朵白雲，一般不會降落下來，爲什麼呢？因爲小水滴太小了，[illegible]。雲又漸漸發展，有時雲就在蒸發漸漸變好，[illegible]水滴合併，合併成大水滴，水滴就大了，[illegible]空氣也托不住了，就掉到地面上來。

簡覆

李靜文小姐：你單程返內地，攜帶收音機要一個家庭才准帶進，其他的東西是自用的可以帶進，但要海關檢查後才能確定是否要打稅。

李硯先生：向仲堅先生現在上海，我們不清楚他任什麼職業。

穗華僑小學

素文兒先生：廣州華僑小學，附設在廣州紅花崗附近華僑新村內。公共汽車可以直達，有寄宿舍，學、宿[illegible]。

中山提前今天供水 解決澳門嚴重水荒

【本報澳門七日專電】澳門各社團代表何賢、柯正平、馬萬祺等十八人昨乘車赴石岐，代表澳門同胞請求中共中山縣委、縣人委提前供竹仙洞之水來澳，並對建設兩水庫全體人員致謝。

中山縣委、縣人委負責人表示：中共廣東省委第一書記陶鑄及中共省委、省人委極關懷澳門同胞食水問題，尋據澳門同胞的請求，中山當局決定於八日午後起驗水來澳。

澳門各社團代表甚表興奮，當日下午即行返澳。澳門水荒，確是每個澳門居民極表關心的問題。月來由於天時苦水旱，水塘貯水量不足五呎，將要影響每個居民的生活。澳門同胞聽悉提前供應食水，無不感到興奮。以後不需再喝鹹度較重的水，而可喝到甘美的山泉了。

李鄭屋村、蘇屋村、九江街、汝州街三千餘災胞，昨日前往深水埗街坊會領取粵省賑米。（本報攝）

深水埗區三千災胞 昨日領取粵省賑米

【本報訊】中總代發中國人民救濟總會廣東省分會的救濟米，昨天赴災胞最多的深水埗區發放。

該區的三千多災胞，都是李鄭屋村、蘇屋村、九江街、汝州街上月遭火災的災家者。

昨天派米地點在深水埗街坊福利會，上午十時開始，工作進行順利。

中總常董湯秉達、梁燦輝昨天前往對災民致慰問之意。

勞校學生拾金不昧

偷呃拐騙之案件，時有所聞，何況街上有銀紙執，豈有唔要之理！但昨日有幾個勞校學生，在街上拾到銀紙，眞係唔要，報老師，送警署，候失主認領。

如果失主的兩百元，是落在立心不良之人手上，則多多都冇得剩。幸而爲品質優異的勞校學生所拾獲，失款將重歸事主。勞校學生可謂做了一件善事！

這種拾金不昧的精神，是值得讚揚的。這幾個勞校學生，心地純良，「橫財」到手不貪，其優良的品德，是與勞校的教育方針分不開的；同時這也是勞校教學有方、學生家長管教子弟有方之一例。

方舟

日本資本大擴張 大紡織廠在港設立

欲以日資佔四成名義註冊 使產品能免稅或減稅出口 爭奪香港廠商的傳統市場

【本報訊】日本壟斷資本正千方百計打入本港棉紡織業，進行擴張。一間計劃擁有三萬紗錠，數百台布機的新紡織廠已在新界近郊撥土試樁，佔地達七萬平方呎，預計今年下半年可開工生產。這間紡織廠第一批投入生產的紗錠已定爲一萬錠。

據可靠人士透露，這間紡織廠日方資金佔百分之四十，華資佔百分之六十。廠中全部採用日本機器和日本管理方式，主要管理人員亦將爲日本人。現有十多個日本技師和管理人員已抵達本港，另有十名技術人員，僱用的華籍人員已被派往日本實習。

另一間將擁有一萬紗錠的紡織廠亦將在同一地點建立起來，日方資金亦佔百分之四十。還有一間據稱已在籌盤，廠址可能建於官塘。

這位人士指出：所以採取四、六佔股的辦法，其中包含有一項陰謀，即假如向香港政府註冊設廠，並使將來生產成品可以「香港貨」名義，取得帝國特惠稅證，免稅或減稅輸往英聯邦。

一位廠商指出：日本壟斷資本家利用本港廉價勞動力，輸出機器，直接在港設廠，並假借「香港貨」名義輸往英聯邦和東南亞等地，實際上是在爭奪香港廠商的傳統市場，對於本地廠商，是一大威脅。本港紡織界人士對此正予以密切注意。

新圍村木屋區 一廚房起怪火

滅火會員及時撲熄火頭

【本報訊】昨日凌晨四時，青山道尾新圍村木屋區，突然有一間木屋發出火光，原來廚房失火了，跟着火光熊熊。一時四周木屋居民聽聞火燭聲都從床上爬起，紛紛逃命，後來由附近的一個滅火會會員用十多支滅火筒把火撲滅。

事後，發覺附近木屋有一個居民失蹤。失蹤的男子姓梁，年約五十五歲，是個傻佬。他居住在新圍村×號木屋，上址地下住有四伙人，傻佬住頭房，另外還有陳通、熊發、麥慶等三伙十五人。二樓居住有五伙人。傻佬在上址已住有兩年了。在去年年頭，該處曾經發生過一次縱火案，所有樓下住客都遷出，僅留下傻佬。現在居住在上址三伙人都是新搬進來的。

昨日凌晨四時，麥慶起身小解，聽見屋內有輕微的有如裂竹的聲音，初時以爲有人偸嘢，於是向廚房一望，不得了，但見一片火光，麥慶急忙轉身到房裏叫醒妻兒子女，一同逃命，同時又叫醒熊發一家。當時「火燭」聲四起，陳通一家還在熟睡，後來熊發家人拍門叫醒陳通一家逃命。跟着附近居民也知道火燭，前來救火，附近一個滅火會的會員也拿着滅火筒來滅火，終於將這場火撲熄。

曾一度失蹤的傻佬並未被火灼傷，凌晨七時在興華街出現，被警員請到警署去。

膠鞋小販與顧客 因打架兩敗俱傷

【本報訊】昨晚八時，九龍仔大坑東下座發生一宗膠鞋小販與顧客打架事件，結果兩敗俱傷，其中顧客傷勢較重。

顧客名林松幼，三十九歲……小販林忠，五十歲。他們爲何打架，原因不詳。

中總決定致函港府 要求收回加稅成命

水自天上來今要加價理由欠妥 稅收年年有盈餘何須加稅彌補

【本報訊】中華總商會決定致函港府，要求收回增加水費，增加烟草稅、汽油稅的成命。

最近港府加稅、加水費的措施宣佈後，廣泛引起各界人士的反感。昨天中總會董會議中的發言者指出：當局此舉，等於登山一呼，帶頭加價，影響極嚴重。

中華總商會會董會議，昨天下午在該會禮堂舉行。主席高卓雄宣讀是項議案之後，與席者相繼發表意見，顯示對該問題甚爲重視。議案內容是：「最近香港政府宣佈增加水費及烟草稅、汽油稅，不僅增加居民負擔，直接或間接對工商百業有不利影響，且將引起一般物價上漲，可見其後果嚴重。爲工商業前途計，爲居民生活計，應否致函香港政府，請其博採衆議，對加稅加水費措施重加考慮，收回成命。」

潘範庵首先發言，從港府公務員加薪談起。他說：「當時，有幾位低薪公務員對我說過：『老潘，加薪都唔會得到幾多㗎喇，你睇吓喇！』如今果然不幸而言中。」

潘範庵說，水費的增加，港九居民，不論貧富，都受影響。至於受直接影響的行業，只好稍爲加價，引帶其他行業亦作模仿性加價，商會對此不能緘默。

他認爲水費的增加是毫無理由的，因爲「水從天上來，不需成本；至於水塘等設備，納稅人早已經付出費用了。」

港府加稅加價，據說是爲了彌補赤字。葉若林昨天說：財政司透露過，十幾年來，港府收支有很大的盈餘。現在要彌補赤字，爲什麼不在這上面考慮一下，而急急於加稅加價？

葉若林提出港府要平衡收支，應該否限於節流。他說：「一九五九年，香港居民所繳納稅款，平均每人一百三十元，這已經不易負擔。現在再加稅加價，便是百上加斤，苦上加苦。」

葉若林說：「財政司認爲加水費可鼓勵節約用水，這是近乎滑稽的說法。現代城市講究衛生，應該讓居民多用水，應該設法多闢水源。」

「加水費，加汽油稅，烟稅，效果是嚴重的。」葉若林繼續說：「直接受影響的行業，隨便列舉，就有洗衣、理髮、飲食業、橡膠製造業、織染、飲料、罐頭、油漆、製革等業，包括工廠逾七百多間，間接受影響者更不計其數。」

他最後說：「這等於當局登山一呼，帶頭加價，影響所及，你又加，我又加，一般人當然大受影響，公務員所謂加薪，也是因加得減了。」

接着講話的尙有郭宜興等。

討論結果，一致贊成通過議決如下：「致函港府，申述理由，對港府此次加稅加價表示反對，並要求港府照顧工商業之利益，勿再加重居民生活之困難，迅速收回加稅、加價之成命。」

昨天出席會議者有高卓雄、吳仲朝、王寬誠、湯秉達、葉若林、李志剛、黃燕清、彭紹光、黃堅、周有、莊成宗、馬曼魂、何家霖、江超海、蕭僑南、朱文畲、利樹源、鍾燦基、何萬章、李俊漢、李寶泉、李間笙、練金祥、梁蔚文、張達、吳瑞昌、何品森、郭宜興、張國璇、黃三平、李炳輝、鄧文同、高燕佗、王逸鵬、黃錫初、容德棠、林誠致、蕭棠、林翥元、潘範庵、曾德堅、莊佐賢、蔡星南、余行翁鑑堃、廣州銀行公司鄧兆初、懋信有限公司謝鴻熹、大通公司周牲初、金城銀行陳伯流、南洋商業銀行王首民、中國國貨公司胡士澄、民安公司孫文啟、南洋煙草公司吳定基、福建商會吳仁棧、蒲蘆商會鍾廣濤、機船商會陳玉棠、茶業商會楊鴻、南北行公所梁燦輝、普益商會招斌、華安公社梁挑麟、百貨商會李集仁、中華出入口商會王道安、香港汕頭進出口商會陳選予、中國植物油出口商商會李景熙、抽紗商會孫良、要明食寧工商會呂錦彰、九龍羂綢同業商會陳昭庭、南洋輪出入商會張伍鵬、嘉屬商會孫城會。

昨日氣溫八十五度

【本報訊】奉行夏令，昨日本港氣溫一度高達八五點二度，打破一八八四年以來之三月份氣溫紀錄，比之前天之最高溫度亦超逾七點二度。天文台預測今天繼續溫暖潮濕，上午及黃昏後有煙霞薄霧。

又，天文台昨晨獲得關島氣象台報告：颱風出現於關島東南偏南二百五十哩處洋面，此颱已將她定名爲「珍妮小姐」，她的芳蹤正向西北偏西移動，時速十二海里。

天氣 初時無風，午後吹西南偏南風。上午密雲，有煙霞及薄霧，下午天色頗好，黃昏後再有雲及薄霧，天氣溫暖潮濕。

漁女會母慘遭毒打 同居男子行同惡霸

【本報訊】一個自小送給人家撫養的漁家女子，前晚返生母家團聚時，不料被一名大漢入門痛毆，其妹上前勸阻，也被踢了幾腳，後來到警署報案，但未聞有任何人被警方拘捕。

被毒打的漁家女名叫梁綺薇，二十五歲，最近一周遭已經與一男子同居，還在沙田道美心公寓同居，不時往返母之家團聚。當她在公寓住到第五天，那個跟蹤的男子已找到她蹤跡，不時到公寓窺何梁綺薇行動。前晚，梁女返答到觀塘東大街一××二號三樓探生母，在母家吃晚飯，飯後與妹何某往西區看電影，散場再返母家，不料跟蹤之男子適於此時闖入，不問情由便將梁女痛打。據說梁已懷孕，受傷頗重，其妹看不過眼，欲加勸阻，也被踢了幾腳。事後，男子挾梁女返美心公寓，仍打罵不休。警方於此時趕至公寓，把梁的妹妹見家姐被挾走後趕至警署報案，梁的姊妹倆隨被送入醫院治傷。

據說做大姐的梁綺薇一生遭遇很苦，其父親人窮困，二十餘年前梁病，把親女賣給姓梁的漁民做女兒。所以改了姓氏，十七年前再生次女，何某便撫手應棄了。此後十多年來，何某攜次女在漁風塘過小艇生活。次女長大成人，改入工廠做女工，其母則替別人照顧小孩，兩母女逐棄水陸過日子。

數年前，梁綺薇的母女家到何家探訪，略說其女已長大成人，不知如何與一男子草草同居。那人自稱當差，家中已有妻及子女，梁女身份不明，爲交代責任起見，暗生往注意女兒行動。從此一段期間，梁女與生母不時見面，不久，梁綺薇生下一子，身份依然不明，那個自認差人的男子只承認是她的朋友。數月前梁女再懷孕，對方非但不確定她的地位，反而虐施毒打。梁女情願剪斷這種不明不白的關係，暫時遷居公寓，但對方竟似幽靈般跟蹤不放，悲劇不知上演至何時爲止。

兩宗意外事

【本報訊】三歲男孩李寶榮，昨日下午六時被滾水淥傷。他住打老道×號樓口。

【本報訊】昨日下午六時，蘇公道一四×號地下，一個十一歲男孩黃進生從閣仔滾下，身受重傷。

男裝翠蓮（紅線女）與張逸民（呂玉郎）在內書房相會。（本報攝）

一枚失效手榴彈 出動數輛衛鋒車

【本報訊】昨晚七時，九龍通菜街八十三號地下湘陵服裝店發現一枚手榴彈，警方聞訊後派出數輛衛鋒車前往現場，不准人們趨近，後經軍火專家鑑定，這是一個生銹且失去效能的手榴彈，沒有爆炸的危險性，一小時後警方將它移去。

該湘陵服裝店最近修補地洞，昨晚七時，該店老闆娘及其子周志偉正在店內挖地，突然發現有一枚黑色的手榴彈，嚇得他們急忙走開，並立即報警。

有人提出主張 准許舊樓加租

宣佈加稅後即引起惡果

【本報訊】通訊社消息：自港府宣佈加稅及加水費之後，經引起社會不安，不料更有人投函西報，主張准許舊樓加租，使居民更覺惱怒不安。雖然這只是以個人名義投函西報而已，但一般舊樓居民，有鑒於港府曾於去年三月在立法局會議中，透露修改業主與住客條例之意，後雖未有再提，不過現又有人提出，居民深恐港府會再此舊案重翻，無不心懷惴懼，誠恐一旦實行，則升斗市民在生活重擔壓迫下，更透不過氣來了。

因經濟問題 一婦人服毒

【本報訊】卅二歲婦人謝章，因經濟問題昨晚服食殺蟲藥自殺，送院救治。她住千諾道西一×七號四樓，其夫劉氣在九龍油蔴地一大牌檔當營工，她則在街邊賣粽，仍難維持一家數口生活。昨晚十時，她被發覺在天台服毒，當時，她身穿一套新黑布衫褲，新離新樣。

馬紅技藝扣人心弦

【本報深圳專電】馬師曾、紅線女及呂玉郎等著名粵劇演員，前晚留在深圳演出名劇「搜書院」。紅線女甜美清爽動人的嗓音，不單在觀衆們的耳膜中迴盪，其婉轉傳情尤扣人心。如翠蓮（紅線女）喬扮男裝與張逸民（呂玉郎）相會於書院內書房時的表情，用眼睛的傳情去表達內心的情感，觀衆認爲精采極了。有一個來自香港的女觀衆說：「紅線女唔嘢，眞係聽出耳油！」

飾演謝寶的馬師曾，一露臉，觀衆就報以熱烈的掌聲，他把這個不亢不卑的身份、正直的性格演得很成功。呂玉郎演張逸民這個書獃而又樸實的書生，唱做均佳。

當中場休息時，觀衆們在寬敞的休息室談論着不斷改進中的粵劇藝術的音樂、佈景、燈光與服裝都適應劇情的演出，其中有些觀衆對佈景之迅速更換讚許，並認爲每一幕景都是有海南島實景之風格。

深圳水庫完工 黃新彥等賦詩

【本報訊】深圳水庫堤壩工程完工慶功大會最近舉行，港澳同胞前往參觀盛會的莫不歡欣興奮。其中黃新彥即席賦詩多首誌慶。其中有「移山改水，海移自然，英明領導向無前，完成水庫工提早，此後人民不靠天」。又有「堤壩工程百日完，勞模頑強似波瀾，慶功大會英雄氣，現出紅花另眼看」。另有一位香港同胞即興作詩曰：「英雄好漢移山造海征自然，港澳同胞飲水思源變家鄉」。

旺角勞校五個學生 拾金不昧值得表揚

把拾獲的二百元交警署存案

【本報訊】有五名旺角勞工子弟學校四年級學生，昨日下午一時許於放學歸途中拾獲港幣二百元，立即送回學校，由教師陪同將款交到警署，候失主認領。他們這種優良的品質受到讚揚，教師並向全體學生宣佈這件事，望大家學習這五名學生的美德。

該五名學生是：（一）林炳堅，十四歲；（二）丘媽祐，十二歲；（三）林慶生，十三歲；（四）葉貴錦，十四歲；（五）伍兆威，十一歲。昨日下午一時許，他們五人於放學後一路同行經旺角廠油街與伊利沙伯球場附近時，丘媽祐突見路旁有一包東西，順便上前一腳，傳給他們四年級的班長林炳堅，想不到這包東西撥開，露出花花綠綠的鈔票。

五人都是工人子弟，家庭生活清苦，但他們並沒有據念頭，把款據爲己有。他們拾獲這包銀紙後，馬上召開臨時會議，商量如何處置這筆款，結果五比零通過將銀紙送返學校處置。商量後，由丘媽祐保存銀紙，丘很緊張，用手壓着褲袋，其餘作「保鑣」。這五人即以高速度飛跑返學校，由丘雙手遞上銀紙，向教師報告經過。據教師當米清點，這包銀紙合共二百元，教師乃帶同五人一起到警署，將款交下暨署存案，候失主認領。

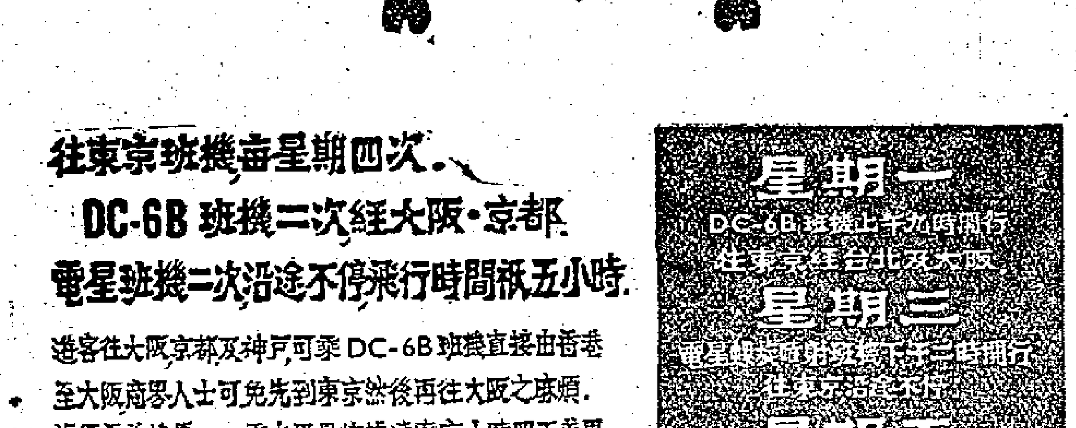
五名學生拾金不昧的優良品質，受到讚許的同時，教師向全體學生宣佈五人拾金的經過。其時，全體學生對他們五人報以熱烈的掌聲。

拾金不昧的勞校五學生

四月一日開始*

新航線往東京經

大阪·京都



往東京班機每星期四次.

DC-6B 班機二次經大阪·京都

電星班機二次沿途不停飛行時間祇五小時.

旅客往大阪京都及神戶可乘 DC-6B 班機直接由香港至大阪商界人士可免先到東京然後再往大阪之麻煩.

旅行更爲快捷 — 乘世界最快捷速率每小時四百英里之電星螺旋噴射班機由香港往東京祇需五小時

各班機內部均氣壓及空氣調節並有雷達設備機上中國及日本服務員招呼週到.

* 呈候政府批准中

星期一 DC-6B 班機上午九時開行 往東京經台北及大阪

星期三 電星螺旋噴射班機下午二時開行 往東京沿途不停

星期五 DC-6B 班機上午九時開行 往東京經台北及大阪

星期六 電星螺旋噴射班機下午三時十五分開行 往東京沿途不停

國泰航空公司

cathay pacific airways

定座處：香港遮打道十七號　九龍半島酒店

客位部電話：二六六四六，六一四〇七

貨運部電話：三三二二二，六四〇四五及各大旅行社

松樹牌 商標

人參精

滋補強身劑

代理處：僑信行有限公司 電話：41231

經銷處：華通公司 電話：41061

各大中西藥行國貨公司均有代售

人參精介紹：

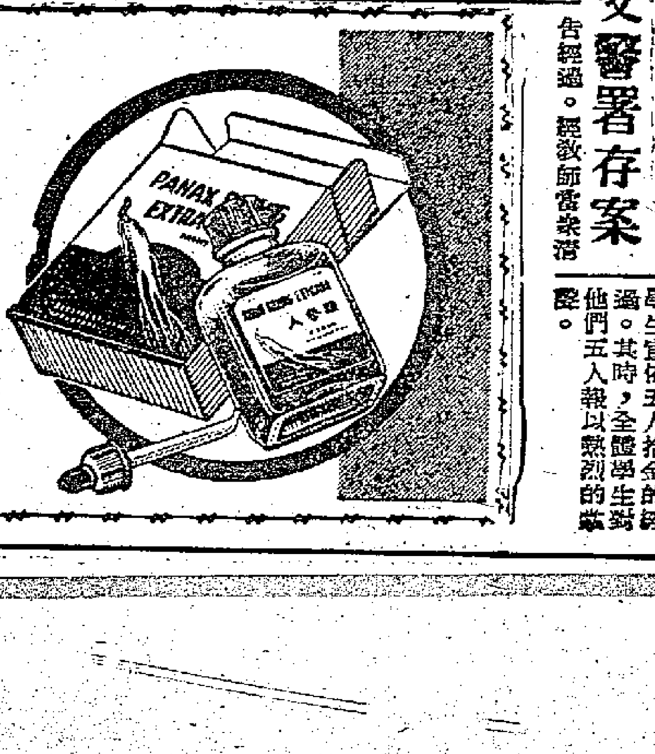
人參爲五加科植物的根部，係中國東北之特產珍品。歷代醫學家均視爲滋補強心的高貴藥品。世界著名的我國偉大的醫藥科學家李時珍氏在明代編纂「本草綱目」書中，特確認人參爲治男女一切虛症的特效藥；近代各國醫藥學者根據藥理作用進行研究，確定「人參」在醫療上有最高價值。「本品」係用中國吉林人參作原料，用科學方法提煉其全部有效成份製成的液體。

功能

補五臟、安精神、治風濕，促進血液循環及新陳代謝，並治神經衰弱頭痛健忘過度疲勞失眠及消化不良等症，久服可祛病強身，「延年益壽」。

注意

凡正「松樹牌」人參精每盒均貼有不同號碼之金黃色封條「惠顧諸君，請防假冒」。



中總慶六十周年

週末起一連三天聯歡

昨在會上報告代發賑米情況

【本報訊】中華總商會慶祝建會六十周年，昨決定一連三天舉行晚會，盛大聯歡。

該會慶祝會慶的晚會，本來只準備於本月十二日、十三日兩天舉行。昨天在會員會議上，湯秉達臨時報告增加十四日一晚，因爲報名參加的會員太踴躍，首晚的餐券已差不多被領完，次晚的餐券亦已領去大部分。

湯秉達是「紀念中總成立六十周年籌備小組」召集人，他說這是該小組剛才作出的決定。

三天的晚會，除了宴會之外，尚有粵劇、或音樂演奏、電影、舞會等節目，每晚由六時三十分開始，會員及親屬均可參加，餐券每張十元。

十二日上午十時至下午一時三十分，該會在大廈禮堂舉行酒會，柬請官紳及各界人士、全體會員參加。

昨天會上報告事項尚有：該會三月份電影晚會，定本月廿九、三十、卅一日一連三晚七時半起，在該會禮堂放映粵語片「第七號司機」，經分函會員在本月十五日起，憑函到領入場券，每人兩張。工商處寄來有關綜合來源證簽證手續，及申請綜合來源證辦法，已交本期「會訊」準刊發表。

昨天會上並報告該會代發中國人民救濟總會廣東省分會賑米的情形。

交通幫辦輪下慘死

英商涉嫌被控誤殺

另控車傷袁慶嫻及違反交通例

【本報訊】去月四日凌晨零時三十分，大道中近都爹利街交界發生一宗一死一傷之交通意外事件，死者是交通部華籍幫辦徐爲明，傷者爲其妻袁慶嫻。此案經本港交通部及偵緝課調查月餘，結果查獲疑與此案有關之一名英籍男子，乃本港一英商洋行之副司理，經於昨日下午二時三刻帶上中央裁判署提堂，分兩宗案提出控訴，一宗爲誤殺徐爲明，另三項違反交通則例；一宗爲危險駕車傷害袁慶嫻罪。

檢察官昨日代表控方出庭申請訂定偵訊日期。被告人由堅吾律師代表辯護，並申請保釋，法庭定保證現金一千元，但被告須將其英籍護照繳出爲質。

該案定本月廿五、廿八、廿九、三十、卅一日及四月一日，共六天在第七法庭聆取證供。

被告名M．N．A．菲杜明，廿九歲，英國根德郡社化市出世，乃本港近利洋行之副司理，住壽臣山道廿三號。

西區婦女會祝「三八」

李何笑瓊呼籲團結

【本報訊】西區婦女福利會定今日下午二時，假座中國酒家舉行慶祝「三八」婦女節，該會執委以在籌備改選期內，故未舉行盛大之慶祝儀式，只由該會主席李何笑瓊，副主席朱周艷華、鄧梁秀芳、饒何麗華、馮鄧少瓊，委員王蔡碧輝、馮李佩瑤、張楊棣芬、楊林安妮、陳蘇巧蓮、黃陳瑞芳、曾黃德從、葉蔡淑馨、李陶逸軒、麥錢煥娥、黃謝若蘭、盧保瓊、李麥秀霞、溫鳳舜卿、楊李麗遊，及會員等四十餘人慶祝，並邀請華民政務司李子農夫人、陸坤明主任等列席，並由主席李何笑瓊發出「慶祝三八婦女節宣言」，呼籲婦女界一致團結。

會後舉行聯歡宴會。李何笑瓊主席今天發表的宣言內稱：自一九〇九年，發起以三月八日爲國際婦女節之後，世界婦運，日益發展，及第二次戰後，本港婦運，亦隨世界之趨流，風起雲湧，一日千里，以求謀婦女福利，區域性之婦女福利團體、街坊福利會、各同鄉會、宗親會等，均紛紛設立婦女部，熱心婦女，均起而參加。最後她祝姊妹們，健康愉快。

馮氏宗親會聯歡　（本報攝）

華民司邀中醫藥界

座談「雄黃」問題

中藥店持有雄黃是否違例未獲答覆

【本報訊】華民政務司石智益昨日下午二時半邀港九中醫藥界十個團體的代表，座談關於雄黃列爲毒品問題。經過一個多鐘頭的座談，代表們所最關心的問題：「中藥店目前仍持有雄黃者是否違例」仍未獲得正面的答覆。

除華民政務司石智益外，副政務司歐炳森以及醫務總監麥敬時也出席，被邀參加座談的有伍卓琪、黎健公、徐建中、黎翩民、陳德生、方秋舍、李耿光、何啓林、梁座維、梁和三，他們是香港南北行藥材商會以義堂、香港醫師公會、港九中醫師公會、香港參茸藥行商會寶壽堂、香港中華醫師會、九龍中醫師公會、香港中國醫藥會、港九中華熟藥商會、香港中醫公會等十個團體的代表。

座談會上，麥敬時表示「對正統的中醫中藥，香港政府無意干涉」。對三間中藥店和一個中醫師因藏有雄黃或使用有關這類藥物而被控之事，麥敬時的解釋是：因爲去年白喉症曾一度猖獗，且有多人死亡，根據有關醫院的報告，在解剖幾個患白喉而死亡的童屍體內，都發現有含有雄黃的喉散。報告稱這些病孩是被吹過這種喉散入口腔後，引起喉部發炎致病情加重而死亡。麥敬時詢問代表們有沒有使用雄黃的適當方法，今後中藥業界應少用這種藥物，最好是不用。

代表們認爲雄黃是一種傳統性的治療藥物，已有一千七百多年的歷史，歷朝醫書都記載用雄黃爲主方的單方就有二百多種，使用這些單方去治療，沒有發生過死亡例子。

對於醫務當局宣佈因雄黃含有砒素成份而列爲第一類毒藥，港九中醫藥界普遍感到不安，因此代表們向麥敬時提出詢問：中藥店原來持有雄黃或用來作配劑的藥物，今後使用或出售是否違例。麥敬時沒有正面答覆這個問題，表示要與有關方面聯繫，以後才能確定。他並向代表們詢問雄黃的來源及使用方法。

四時許結束了這個座談會。代表們回去後將分別向各個團體報告這次座談經過，並準備在最近時期之內，有關的十個團體將再次集會商討這件事情。

麗豐金舖劫案

李炳出庭受審

張輝已認罪押候判

【本報訊】麗豐金舖劫案，昨晨在高等法院刑庭審訊。張輝原亦爲本案被告之一，推在本案提訊時，張輝已自行認罪，押後待判。故昨晨開庭審訊，僅由不認罪之被告李炳出庭受審。昨日控方證供仍未完畢，押候今晨續訊。

被告人李炳，被控糾黨行劫罪，控罪內容指被告於去年六月卅日在荔枝角道麗豐金舖，與其他人等，劫去陳明芳金飾一百八十二兩八錢二厘，被告不認罪，延聘黃天律師轉聘張奧偉及洛理士律師代表辯護。

檢察官湯露荼情稱：去年六月卅日上午，荔枝角道六十六號地下麗豐金舖，除經理陳明芳及其子（任出納員）之外，尚有兩店員在店內工作。至上午十一時許，突有一夥歹徒進入該金舖，其中兩人持有手槍，喝令店內人員切勿聲張，另兩人則進行搶掠店內之金飾，陳明芳之子追出門口，見該四人登上停在門前一輛私家車。同日，該私家車被警方人員發現停在砵蘭街，車內無人，在前面座位遺有兩塊金飾。

去年九月廿四日，被告人李炳，警方拘捕，在警署舉行認人手續時，被事主認出乃當日參與行劫之其中一人。

接着由證人陳明芳（麗豐金舖股東兼經理人）、駱樹芬（麗豐金舖店員）、陳紹藩（車主）、梅植森、陳英猶（金舖店員）等作供。

馮氏宗親春節歡宴

決定籌辦醫療福利事業

【本報訊】馮氏宗親會昨日下午四時在該會會所舉行註冊有限公司後首次會員大會，由該會理事長馮秉堪任主席，報告註冊爲有限公司的經過情形及會務狀況等，會後舉行茶會。下午七時並假座金陵酒家舉行春節聯歡大會，到有該會會長馮秉芬，副會長馮漢柱、馮鎬齡，理事長馮秉堪，副理事長馮鳳航、馮秉芹，監事長馮儉生，副監事長馮公夏、馮錦聰及理監事、宗親來賓等數百人，並有粵劇助興，氣氛熱烈。

理事長在會上致詞說：該會已註册爲有限公司，可說踏上了一個新的階段，今後會務將更集中致力於會員、宗親和社會的福利事業上去，本會應會員的要求和針對現實的需要，決定籌辦醫療所，希望各宗親慷慨捐獻，共同努力推進會務，使會務欣欣向榮。繼由會長馮秉芬致詞，他說該會現已註册爲有限公司，組織更加健全，會務推進將會更加順利，希望各宗親再接再厲，緊密聯繫，使今後的一切福利事業能蓬勃地進展。隨後並聚餐聯歡。

鮮蠔美味濃

張瑛 楊茜 左几 赴流浮山 食蠔

【本報訊】張瑛、楊茜及導演左几等，昨天同赴流浮山參加「蠔宴」。

「蠔宴」的主人，是流浮山裕和塘的老闆。張瑛與芳艷芬曾經合演過一部影片——「風流世家」，就是以該塘爲背景。

在該塘拍片的時候，張瑛也在忙中嘗過屯門的出品，只是「囫圇吞蠔」，隻隻直落。昨天無戲一身輕，細心看着起蠔、開蠔、炸蠔、煮蠔，然後才細心啖蠔，當然是蠔味特濃了。

慶祝「三八」節

澳姊妹大聯歡

商店有優待巴士收一毫

【本報訊】澳門消息：澳門各界婦女定今天上午九時，假澳門平安戲院舉行慶祝「三八」國際婦女節大會，會上有工商界婦女大合唱、舞蹈、「瑤台仙子」等及粵劇「洞庭送別」。晚上，澳門各界婦女四百五十人，假國際酒家舉行大聚餐。

澳門各業女工，今晚假工人康樂館舉行慶祝大會，歡度自己的節日。

爲了共同慶祝「三八」，澳門戲院業同業公會今天中午十二時和下午四時半，分別在全澳十家戲院及工人康樂館放映電影，免費招待一萬多婦女看電影。

一部分社團、工會、學校都分別舉行慶祝，學校放假一天。

近三十家商店今天優待婦女，一律九折或九五折，有的百貨店、食品店還優待三天。公共汽車優待婦女，凡婦女搭車，一律收費一毫。

宣佈加價加稅後

工商業受影響

「經濟導報」發表專文分析

【本報訊】二月份改版後在工商、經濟界中引起廣泛注意的「經濟導報」，在最近出版的第六五八、六五九期中，發表了幾篇討論香港財政預算和港府加價加稅問題的文章，爲關心這些問題的各界人士提供了一些參考材料。

該報在第六五八期的「論加價與加稅」一文中，主要根據港府公佈的統計和數字，提出了下列論點：第一、香港政府的財政收支在連續十二年的盈餘之後，竟在工商業比較好景的一九五九—六〇年度出現赤字，是令人意外和難以理解的；第二、既然港府認爲過多的支出引致赤字，爲什麼港府不從「節流」着眼，却一味要求已經負擔很重的納稅人再多付出一些！第三、加價加稅，並不是「所加不多，無可厚非」；而是「所加甚多，最可厚非」。該文指出：「普通用戶的水費增加了百分之廿五，建築或船舶用水增加了百分之五十。如果其他民生必需品也以這個比率加起價來，那還得了？」

在昨天出版的第六五九期中，該報又發表了「對港府財政預算的一些看法」一文，比較全面地分析了一九六〇—六一年度港府財政收支新預算。該文作者在引用了許多具體數字來說明新預算的收入估計偏低的現象之後，強調指出：在港府的財政支出預算中，行政和軍警費用的支出預算估到了總支出的百分之五十九點七，並且是支出增加得最多的項目；而被宣稱爲支出增加得最多的公共建設費用，不過只佔支出預算總數的百分之卅一點一，在比重上僅比現年度所佔的百分之三十點六略多一點點，而這部分的支出又有很大部分是有利可圖的投資性質。因此，作者認爲新預算支出之多是不合理的；而加價加稅措施的理由也是脆弱無力的。

同一期的「經濟導報」還發表了該報專訪稿：「加價加稅造成了怎樣的影響？」據指出：在香港加價加稅措施中，直接受到較大影響的，至少有十個工業行業的七百多家工廠和許多商業行業的無數商行。這篇專訪對受影響的各個行業的損失算了許多細賬，例如，它估計港九「的士」業因汽油加稅而增加的負擔達七十萬元以上，營業貨車的負擔則要增加二百四十萬至二百七十萬元之巨。而更嚴重的是，港府的加價措施，已使某些物價有上漲趨勢，因此，它不只增加了工商業者的負擔，而且把廣大居民推向越加貧困的境地。

海塢被裁員工

七百多人失業

【本報訊】港府新聞處消息：勞工處處長昨在其最近發表之報告中稱：在一九五九年最後三個月內，共有海軍船塢工人二百八十九名，得就業輔導處之助而獲得新職業。此外，尚有其他工人廿五人自行覓得職業，而又有陸軍部屬下之「冗員」十三人，得就業輔導處之助，在一九五九年末季內，海軍船塢解僱「冗員」一四百三十八人。

他又稱：雖然海軍船塢已於一九五九年十一月廿八日正式宣告結束，但仍有工人三百名將分小批被解僱，以迄本年底爲止。在一九五七年十一月至一九五九年十二月底海軍船塢結束期間，被解僱之工人數目共有四、一四六人，其中已獲得新職者，據悉共有三、三二四人。至於因「冗員」而被解僱者，則相信共有七三五人未能找到新職。

被海軍船塢及海陸空軍裁減之人員，其有生活困難者，均經提請社會福利署及志願團體給以援助。

至於欲爲子弟進入官立或津貼學校攻讀，及需其他家屬人員醫藥治療與職業者，亦得繼續給予協助。

市政局同意將熟食攤位牌照十個及固定攤位小販牌照一個發給海軍船塢、軍部及皇家空軍年歲較老之舊日僱員。

十二月發出之熟食攤位牌照十個，固定攤位小販牌照一個，其他申領固定攤位小販牌照者則在考慮之中。

要求合作僱用被裁工人之信件，經繼續寄與本地各業之僱主。

婦幼衛生運動

定廿二日開幕

昨開會議通過程序

【本報訊】婦幼衛生運動，已定期本月二十二日開幕，屆時醫務總監麥敬時將主持開幕儀式，一直至六月二十日閉幕，目前各方面工作正在加緊進行中。

昨日下午四時三十分婦幼衛生運動委員會常務委員再假跑馬地街坊會舉行第五次常務會議。會上並決定於本月十六日下午五時三十分在跑馬地街坊福利會內招待新聞界及出版界，報告關於一切籌備經過及全期運動程序。

昨日主席林演英在會上報告：此次婦幼衛生運動開幕時應用的彩色大海報及整個運動的標誌，已得二天堂印務有限公司熱心報効。婦幼衛生宣傳遊藝大會已有十個以上粵曲音樂組織及數個話劇組將參加演出，並有十餘間學校樂意參加表演各種遊藝及歌唱，各項節目的內容以婦幼衛生爲主題。

紀念「三八」婦女節

深水埗街坊派物

【本報訊】深水埗街坊會婦女部以今日爲「三八」婦女節，爲響應港九各區婦女部主辦的婦幼運動，特發動工作並募集實用必需品一批，定今日二時起在該會分派禮品，全部共派二百份。每包禮物中，包括有米糧、毛巾、香梘、梘盒、牙刷、牙膏、餅乾、長壽麵及雜糧等多種，甚爲豐富。該會前經發出此項禮物的贈品券，凡持有該券者，可依時逕赴該會領取。

社團活動錄

三月八日

中國婦女會

（中午）設午餐招待英紅十字會域女士。下午二時半由域女士主講「紅十字會對人類之貢獻」。

郭氏宗親總會

（下午二時半）婦女部在該會禮堂舉行慶祝「三八」婦女節暨敬老慈幼聯歡會。

東華三院

（下午四時）舉行致贈紀念品與黃石公。

港九私立中文學校聯合會

（下午五時）假座璇宮酒樓舉行慶祝「三八」婦女節大會。

香港銀行華員會

（下午六時）在會所舉行「三八」聯歡聚餐晚會。

中華廠商聯合會

（下午七時）在聯誼廳宴工商處長麥加士。

九龍總商會

（晚上）婦女部舉行慶祝「三八」婦女節聯歡會。

源廣和代售

佛山甘和茶

【本報訊】佛山流濟堂源吉林出品的甘和茶，銷售日久，甚受歡迎。該甘和茶有清濕熱積滯、燥熱喉痛之功，四時感冒，發燒發熱均可服用，實是家庭常備之藥物。

三水同鄉會

理監事昨選出

【本報訊】三水同鄉會昨日在會所禮堂選舉第五十屆理監事，並定本月十三日辦理互選。又：該會一年一度的春節聯歡會，定三月廿七日假座金陵酒家舉行春節聯歡餐會，席金每券十元，是晚有粵劇、女伶歌唱等游藝節目，並舉辦抽獎助興。

昨日選出理監事名單如下：胡百富、黃家源、李銘生、盧小竹、黃登、唐大年、唐天甫、宋光鏞、葉博初、羅傲鈞、唐六吉、唐太平、劉衡仲、譚維漢、徐俠飛、周鉅鴻、陸澤如、唐伯初、劉祥、何少岡、陸懋章、曾弁華、岑達三、錢文、曾寶之、陸鏡榮、余賜邦、陸蔭庭、錢鏗雲、黎勝芳、楊啓鴻、盧樹芬、馮凌霄、鄭銘甚、潘錦才、李吉堂、麥廣、蔡向榮、黃福照、唐森、高廉、李運源、高乘業、蘇漢悲、鄧燮涵、曾卓文、李海天、韋基舜、錢華甫、錢景、鄧綿、李培、冼裕棠、岑涵。

該甘和茶香港代理，每盒十包，售價一二二號源廣和號有一九毫，零售每包一毫。

工人要求調整待遇

電車資方拒見代表

港巴加薪方案已送公司

【本報訊】據香港電車職工會消息：該會於昨（七）晚舉行工人大會，討論有關繼續要求調整待遇問題。與會工人情緒激憤，紛紛發言，對資方漠視工人要求，一再拒絕接見工人代表，表示不滿。大會並決定繼續往訪資方，要求資方接納工人提出的加薪百分之十五的要求，調整工人生活待遇，並接見工人代表商談有關問題，早日作負責的答覆。

工人們一致指出：由於我們的團結要求，資方已從每週加薪三元五角增加到每週四元八角，但是平均只是加了百分之八左右，距離工人的要求尚遠。

工人激憤地指出：電車職工會有四十年的歷史，一向爲電車工人謀利益，得到工人們的擁護，地位合法，資方庇士頓一意孤行，拒見工會代表，拒絕商談，顯然是漠視工人的合理要求，實令人不滿，資方庇士頓應重視考慮全體電車工人的意見，改變目前不合理的態度，接見工人代表，並接納工人要求，調整工人生活待遇，特別是低薪的雜工的待遇。

【本報訊】摩托工會屬下香港巴士分會自上次派出代表與資方初步會談要求加薪問題後，即進行向工人們徵求對加薪方案意見。該會已於昨日將要求加薪方案送交公司，具體內容如下：司機、售票、稽查、站長、文員和車房技工，在原有總收入不變下，按全部特津、生活津貼、底薪總合計算，增加百分之十五（所增加之百分之十五撥入底薪計算）；車房補師、學徒、公司雜工、寫字樓雜工、看更等，在原有總收入不變下，按全部特津、生活津貼、底薪總合計算，增加百分之二十（所增加之百分之二十撥入底薪計算），加薪日期由一九六〇年一月一日開始。

該會並定於本月十一日，再派出代表會晤公司，再度商討加薪問題。

【本報訊】電話職工會於四、五日分別在港九兩區舉行工人代表擴大會議，工人到會踴躍，工人們對港府加稅加費表示憂慮。工人們對目前的困苦生活紛紛發表意見，一致認爲公司應調整工人生活待遇。

年老技工紛紛發言，他們一致指出：我們由年紀青青做到年老，從頭髮黑做到頭髮白，足足捱咗四十幾年，眼光光睇住公司業務不斷直線上升，機樓不斷擴建，去年一年來，就擴建有九龍城機樓及旺角機樓；並且公司年年利潤不斷增加，如一九五七年爲一百多萬元，到一九五八年增至八百多萬元。公司業務有了這樣迅速的發展，是同我們全體千幾電話伙記流血流汗，辛勞爲公司服務分不開的。目前，我們工人生活困難，加上港府帶頭加稅加費，必然會引起百物上漲，加重工人生活負擔，工人生活正如苦瓜籐上種黃連，苦上加苦。

接着代表指出：我們電話工人待遇低微，生活困難，不少工人借貸度日。有些工人一家十口，單靠一份二百零三元的薪津維持生活，在工人生活極度困難中，我們要求公司調整生活待遇，是合情合理的。

最後，全體代表及工人一致通過派出代表致函公司，要求調整工人生活待遇。

中聯開拍「毒手」

【本報訊】中聯公司突然決定在今天下午三時開拍一部香港片，片名「毒手」。這是昨日下午五時以後，經製作部會議後決定的。這電影早在年前已籌備拍攝，由於它涉及「吸毒」問題，需要審慎處理，因此劇本經過三番四覆的討論和改編，直到最近才蒐完善。該片製片是朱紫貴，編劇是馮鳳歌（原著阮朗），導演是王鏗，王鏗是中聯六大導演之一，他爲了拍「毒手」，也曾苦心研究過道友的生活和精神狀態，相信刻劃這隻「毒手」，自有出色的一手。

英紅十字會今開會

港督府附近禁停車

【本報訊】自本月八日（星期二）半夜起至九日（星期三）下午六時爲止，介於港督府東門及下亞厘畢道間之上亞厘畢道一段，及介於上亞厘畢道及花園道間之史立道一段，將不准停放車輛。

警務處處長稱：上述停車場臨時封閉原因，係因爲英國紅十字會香港分會將於本星期三假座港督府舉行周年大會之故。

港府賣三塊地

得款約三百萬

【本報訊】工務司英格理，在工作報告中稱：在一九五九年最後一季內，有三幅港府土地拍賣成交，共得款二百九十九萬三千元。

在該季內，以協議方式出售之港府土地有十幅，其中四幅係售出以供港府公務員建屋計劃之用。上述各幅土地共售得一百二十一萬六千一百九十四元，其中有四萬四千四百一十四元，係售出土地作一家學校及一家教堂用之代價。

有兩幅港府土地，由港督頒令免費發出。

藉詞「熨衫不滿意」

內衣廠突無理除人

工人維護職業生活據理交涉

【本報訊】九龍青山道美國資本開設的青山內衣廠於五日突然無理開除五位熨衫工人。此一事件已引起該廠工人的憤慨，同時亦引起各廠工人的關切。該廠工人昨（七）日晚舉行集會，指責資方的無理措施，要求資方立即恢復五人的工作。

五日下午五時許，青山內衣廠放工前的片刻，該廠資方突然通知發衣部五位工人，藉口說他們熨衫不好，令人不滿意，予以開除。工人們都感到非常詫異，當即表示不能接受資方這種無理措施。工人們並於昨日晨七時半繼續返工，要求恢復工作，當時廠方以經理未上班爲由，叫這幾位工人於上午十時再去；距料工人等依時再去，廠方又推說經理仍未回來。工人們於下午四時再訪資方，廠內職員又託經理「沒有時間」，叫工人今天（八日）再去。以致事件拖延未決。

工人對資方這種無理開除工人表示非常憤慨，對五位工人表示同情支持，並於昨日聯名致函青山內衣廠資方要求立即恢復五位工人的工作。

在昨晚的工人會議上，工人們說：這五位被除工人一向工作良好。有四個工人在廠內從發成工做起，其中兩位更是第一批入廠的。另一位工人是個「師傅」，一向工作良好，他們爲什麼今天竟然說他們「熨衫不滿意」？

工人們又說，青山內衣廠苛例甚多，工人們從清早七時半入廠站着做工，一直到下午六時半才放工。工人工作十分辛苦，資方還經常藉口剋扣工資，處罰工人。由於工作過勞，有人捱到肺病，大口吐血，需要入醫院施手術，這五位工人中有人曾[illegible]，無條件給工友輸血。

工友們紛紛指責這間內衣廠的美國資方不顧工人死活，加強工人勞動強度、強迫工人超時工作，不顧工人應有福利，隨意剋扣工人工資，刻薄工人的種種無理措施。他們堅決表示一定團結一致，維護職業生活。要求資方立即恢復五位工人的工作，要求該廠資方重視工人的生命安全和生活福利，改善工人的勞動條件。

維也納合唱團

下月抵港演唱

門票五種開始定座

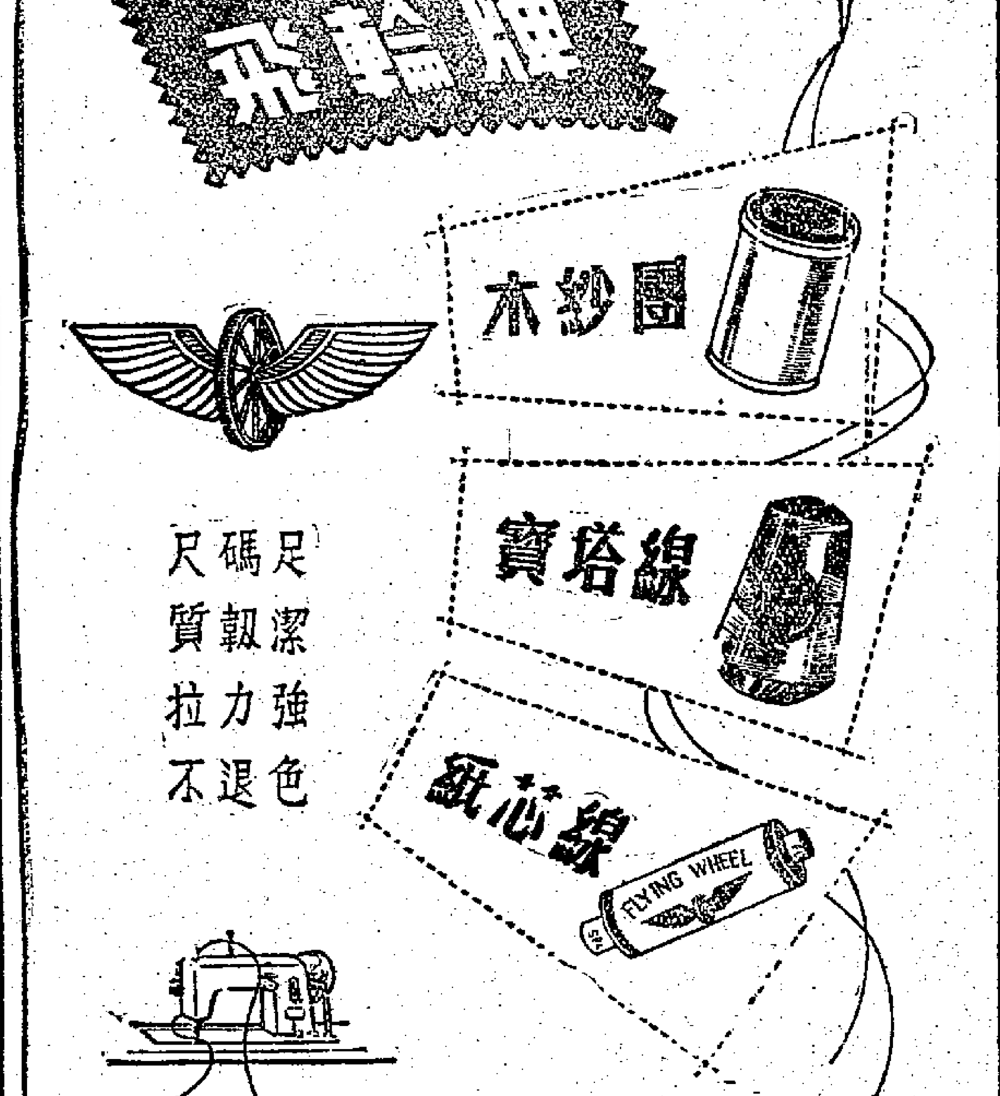
【本報訊】維也納音樂院合唱團，應本港歐德禮重金禮聘，定下月十八、十九日下午九時，在銅鑼灣皇仁中學舉行盛大演唱，票價分十五元、十二元八角、十元二角、七元六角及四元二角五種。昨日開始預售門票，定座處在雪廠街荷蘭行二樓萬國影片公司（電話三一四八八及二一八三二）。

維也納音樂院合唱團共有男女團員二十四人，皆由該院畢業之高材生選出，演唱古典及現代名曲。

箕璉坊建警官宿舍

與成和道中國酒廠地段無關

【本報訊】港府決於下年度在跑馬地山光道箕璉坊興建警官新宿舍，將來該新宿舍建成入伙後，現在怡和街一至七號一連四間之舊宿舍即將拍賣。在跑馬地箕璉坊與成和道中國釀酒廠現址相距甚遠，新建警官宿舍位在箕璉坊，絕對與中國釀酒廠無關，中國釀酒廠之業務甚爲蓬勃，誠恐外間不察發生誤會，特此聲明更正。



大腹便便 腦袋空虛

如果你在美國探耳聽一下，就能聽到幕後有一種不斷的鬧聲。這種聲音在震耳欲聾的關於實際政治的閑談和一些讚許、商興和自我祝賀的喧囂聲背後是清晰可聞的。

這是一種非常新的鬧聲。這種鬧聲是由大學教授、神學家、有政治頭腦的科學家、感到惶恐的將軍、大多數最痛的記者以及最予所有的藝術家們的發言和文章組成的，在這個合唱隊裏甚至還有少數幾個政界人士。

他們的批評，有時候聽起來非常近於絕望。他們在談到他們自己的文明和時代時是這樣描寫的：「徒有其表」、「失望的時代」、「精神上無生氣」、「我們正在產生一種新穎的人類——一個大腹便便、腦袋空虛和心地空洞的傢伙。」

這些形形色色的美國人對於他們的社會要失道德和目的這一點感到哀傷。幾乎千篇一律存在着這樣一種想法：他們目前的社會在道德上、經濟上以及聯系起來說，將沒有能力同對手競爭。直截了當地說，那個對手就是俄國。

今年二月十四日的英國「觀察家報」在「美國實況」欄刊登了奧多諾文從華盛頓發出的一篇以「走調的合唱」爲題的文章。從這兩篇文章裏，人們可以看到，在資本主義制度日益沒落的時代中，美國人的充滿着不安和絕望的精神面貌。

不安的情緒就像生物的化學組成一樣複雜。少年犯罪，高的離婚率和私通，以及貪見的貪污，凡此種種足以使人感到頭痛。

問題在於這一事實：沒有什麼人願意操心，也沒有什麼人考慮爲了他們自己的生存或世界的改善必須作什麼眞正的犧牲。還有的興[illegible]，以及至少在知識分子中間的對公正和對美國命運的信心，已經消失。（言）

紀念婦女節想起舊日事 並非故意煞風景

唐奕侶

今天是我們最鼓舞欣忭的日子——婦女節。我的臉上塗添了一層光彩，我高舉酒杯爲我們新中國三億多的姊妹們深深祝賀！

由於心情過份激動，不由得想起我國舊社會裏婦女們所煎熬着的數千年悠長的歲月，這可不是故作「大煞風景」的話，而是更深入地激發我們的意志呢。

我們也不必去翻開一切的史書，數千年來，中國婦女被無形的枷鎖困縛得透不過氣來的事蹟已經深深地印在我們每一個姊妹的腦海中了！「禮教」吃盡了女人的「骨」和「肉」，「貞節」和「順從」佔盡了女人靈魂底一寸一分；在男人們輕視與鄙夷的目光下雖或創造了男人所幹不到的「崇德廣業」，也只可給男人們的花縐在歷史上作爲「一零鱗碎玉」的點綴一下，這是可恥！可悲的「因人」之譽啊！古來數不盡的大聖、大賢、大英雄、大豪傑，有幾個是女人呢？難道女人就給天公生成是愚蠢懦弱？抑或男人們故意把女人活生生地一個不遺的拖進「天牢」裏？我以爲都不是，主要的還是社會問題啊！

數千年來婦女被壓迫的「罪魁」是極端的統治者——皇帝，他們除把女人當作賞心的玩品外，還要設立三宮六院，常例地搜括民間美好的女子，把她們關在深如海底的宮闕裏由青春以至白頭！這樣一來，爲父母者寧可羨一個終年流鼻涕的男兒也不情願生一個如花似玉的嬌女了！這或許是人們輕視女人的主要因素之一吧？當然的，輕視的心理孕育之後，自然不會在她們身上寄與若何期望，既非期望的對象，那末，她們一切比較有利的條件如「知識」「經濟」「自由」等都不會獲得絲毫的機會了！

社會習俗一天天的因循下來，女人的地位越來越和男人相距得遠。有些在上位的男人們直把女人從襁褓的時代起就歧視到如沙礫塵埃了！

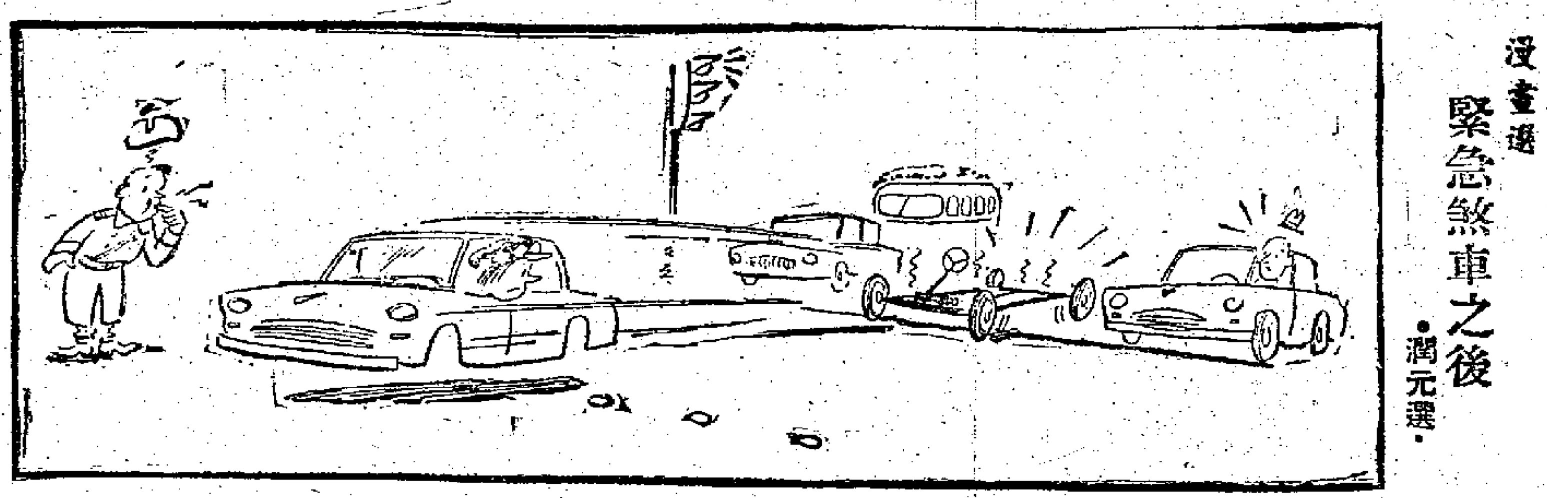
世代相傳，婦女們從沒有反抗而至自悲身世，斂首低眉到無可翻身的田地，這是多麼悲涼慘痛的事啊！怪不得我們唐代的人民詩人白居易曾爲被壓迫的婦女們寫過兩句詩道：「人生莫作女兒身，百年苦樂由他人」了！

歷史把時間拖走了！暗淡無光的歲月也同時化作歷史來說看了！今天，祖國的婦女們已經實實在在地振發起來了！進步的今天，男子們也已徹底的醒悟到他們幾千年的祖宗壓迫女人是錯誤的！他們衷心地把婦女們視作如兄如弟了。這也讓我們親切地，熱烈地，攜起手來，昂起頭來，爲我們將來的歷史寫下輝煌燦爛的一頁吧！

漫畫選

緊急煞車之後

·潤元選·



會城雜咏（六首）

·綠波記·

春節期間，回家鄉新會省親，途經澳門，順便探訪宗兄陳作涑。是時適逢他們正組旅行團去新會城觀光，於是宗兄便邀我同行。當我們到新會城的時候，看到家鄉新貌，內心感奮不已。作涑兄於情緒激動之餘，寫了六首詩，以紀其事。茲將原詩錄出，以供新會鄉親欣賞。

一、圭峯山
不爲春愁強看山，山靈有知亦歡顏。
龍潭湖水參勞動，蹤跡長留天地間。

二、人民公園
移山倒海有人民，魚鳥也知迓遠賓。
一水迴環栽樹綠，滿園花好綴新春。

三、龍潭水電站
灌溉防洪又照明，龍潭今日振金聲。
家園事事爭先着，海外鄉人與有榮。

四、敬老院
天堂開始現人間，鶴髮心情若稚顏。
鰥寡瘦殘欣有托，晚年生活穩如山。

五、華僑中學
天桃穠李喜盈門，化雨春風被近村。
佇見人材能輩出，從頭改造舊家園。

六、華僑大廈
風格周容來西中，脊樓喜見東方紅。
親情淨溢殷勤甚，工作平凡也是雄。

古今聯話

張之洞陳澧贈答聯

杼庵

公元一八七九年（光緒五年己卯），廣東的大學者陳澧（蘭甫）七十歲了，這時張孝達（之洞）在北京官國子監司業，寫一副泥拔年誼的八言楹聯，寄給陳澧，表達敬意，聯文說：「庶遲蔑老，天下服德；銳精覃思，學者所宗。」這是集「後漢書」與陳寶、陳元傳的語句，上款：「蘭甫先生雅鑒」，下款：「後學張之洞」。之洞素性高傲，這回對陳澧眞算傾倒到極了。

陳澧收到這楹聯後，也對張之洞很客氣，跟着自己作了一副七言楹聯，寫小篆字題贈答之洞，聯文說：「萬言筆語闡文運；十載神交寄我心。」旁有行書的邊款四行說：「孝達學兄惠寄楹帖，其語過獎不敢當，書此奉寄。近年讀大著輶軒語，迴憶庚午歲，讀浙闈策問，服膺至今十年矣。己卯十月之望。」下聯寫他們二人神交十年，未曾謀面，也可備掌故。我見過陳澧寫的篆書楹聯不下一百多副，要推此聯首屈一指。

一八八二年（光緒八年壬午），陳澧病死了，一八八四年五月（光緒十年甲申四月）張之洞才奉命總督兩廣；陳澧的門人等，乃請建陳先生祠於粵秀山脚菊坡精舍旁邊，陳澧的兒子就雙鉤了之洞寫的楹聯，刻成木對子懸掛在祠壁上面。後來祠宇傾圮，廣州人士改建陳先生祠於城隍廟西邊（即從前番禺師範學校內），又懸掛這副木聯在新祠裏。陳澧贈之洞的楹聯是二十多年前我在古泉山齋見過的。

不過，張之洞是一八六七年丁卯科（同治六年）浙江鄉試的副考官，一八七〇年庚午科（同治九年）的浙江鄉試正副考官，却是劉有銘、李文田（見清史稿張之洞傳，越縵堂日記第九、第十三册）。陳澧把張之洞與浙試誤後了一科，大約陳澧年紀老了，偶然記錯，等到寫好全聯，才發覺科分錯誤，另外寫過一副寄去，所以這副楹聯眞蹟便留存在廣東裏。陳澧、張之洞兩人，在一八七九年（光緒五年）還未見面，不到三年陳澧便死了，他們兩人始終沒有見過面的。莫伯驥「五十萬卷樓羣書跋文」在陳澧批校本「前後漢紀」裏面有一段說：「之洞持節蒞粵，欲敬其人（指陳澧），下車越日而往拜之。」莫氏生前也很喜歡和朋友們道這段「古」的。但是，之洞督粵在一八八四年（光緒十年），這時陳澧已死了兩三年，之洞怎能去拜見陳澧呢，況且一八八四年之洞到粵的時候，正是中法戰爭，兵事倥偬，總制兩廣的張之洞，雖然想「風雅」一同，那有閒心「下車越日而往拜之」呢，莫氏所說，未免過分誇張了。因記陳澧贈之洞聯，順正其誤。

（謎底：一、名花有主，二、向平之願，三、困）

「蚊報」與「蚊記者」

·孟南·

獅城烏瞰

前英國瑪嘉烈公主「情人」唐生上校在他的遊記中猛烈抨擊世界各地的「蚊報」——即香港人所謂「小報」。其實「小報」並非見不得人的東西，只因爲有些小報，專門在做「小人功夫」，予人以惡劣作嘔的印象。誠如唐生上校說的那些「蚊報」的「蚊記者」，只顧自己，不理人家。於是，歪曲奇言，加油添醋，要造新聞，專門在「煽動主義」Sensa Tionalism方面下功夫，結果報紙銷路可能一時好轉，可是，被犧牲與被傷害的人的損失，則是無可補償了。

所謂「蚊報」，即係英文Mosquito Newspaper。提到蚊蟲，人人討厭，個個得以撲滅之。熱帶夜晚，蚊蟲特多，郊區尤甚。牠飛時嗡嗡作響，三五成羣，驅之不去，減之不盡，其令人痛恨，可以想見，以蚊蟲比喻「小報」，確令人拍案叫絕！

星洲蚊報特多，自從人民行動黨上台以後，下令停刊十多種黃色大報與小報，比較境的風氣方才稍遏。

這一類報紙通常有一種規定的格式，內容盡是一些揭發當地華僑、歌女、舞女、伶星以及當地居民的桃色案件，配合一些莫須有秘寫、香豔與黃色小說、女人裸體相片……這些就是一張「蚊報」的內容與輪廓了。

以前星洲是「蚊報」的集中地，奇怪的是馬來亞聯邦却沒有一張小報，因爲星馬交通利便，當天在星洲出版的蚊報，下午就可以在馬來聯邦的報攤上發現，有一部份小市民與年青人就是他們的基本讀者，每份售價兩角，多數是隔日出版。

星洲獨多「蚊報」的原因有二：其一是林有福統治星洲時代，社會風氣萎靡，居民喜尋求刺激，蚊報因之應運而生；其二，一些無聊文人，兩三人湊集兩三千元，找兩個擔保人，向政府登記，便可以出版。如果出版以後，銷路好，讀者多，便一期一期的出下去；萬一銷路不好，關門大吉，一散了之。一兩月後，原班人馬東山復起，改頭換面，又是一張小報出版，如此春風吹不盡，野草絕又生。

我記得一九五四年間，星洲每個月都有一張小報出版，報攤上花花綠綠，令人眼花撩亂。

「蚊報」的存在於腐爛的社會墮落的人，有好聽陰私的弱點，「蚊報」記者便利用這種社會與羣衆的弱點，大事播散毒菌。

浪淘沙（二闋）

竊婦賢夫　左拾遺

總是樹規模，木匠賢夫，一家十口却難餬。巧婦街邊爲小販，窮補房租。
錯識牧豬奴，不肯之徒，誤爲文雀險粗粗。越陷越深難擺脫，誤入歧途。

取物探囊中，妙手空空。裴成月貌與花容。豈是佳人甘作賊，總爲貧窮。
米少飯焦濃，衫褲穿窿；尤憐待哺幾兒童。環境竟將人變鬼，罪惡重重！

消閑小品

香港人和馬票

高陽

香港是個充滿物質誘惑的城市。在這個丁點的小島上，擠了將近三百萬的人口。人浮於事，是個必然的現象。商店的櫥窗中，雖然擺滿了五光十色的商品；但是，能夠買得起的，只是極少數的人。夜總會中，一擲萬金的豪客，不是沒有，可也輪不上一般人。

大多數的香港人，一家十幾口要在餬口的●圈內，連出口氣都不太容易。對於生活上的最低要求，他們都沒有辦法達到。在這種情形下，心中免不了抑鬱萬分。但是，改善生活的願望是誰都有的。這種願望，在香港，並不是可以一蹴而就。那麼，大家只好把希望寄托在僥倖和或然率之上。

馬票頭彩的巨大數字，對於每一個人都有極大的吸引力。他們都在幻想：只要投下兩元的資金，便有得到百萬上下利潤的可能。所以在馬會和各分銷處，購買馬票的人們，永遠是那麼踴躍。他們也許把身上僅有的兩塊錢，來買幾百萬分之一的希望。這固然是相當不智，但也委實值得同情。

本來，用自己的努力來換取報酬是天公地道的。不過，我們得知道，在這裏又有多少人能夠憑藉自己的努力，換取差堪溫飽的生活呢？在滂沱大雨中，一輛最新式的汽車從你的身邊疾馳而過，濺得你渾身上下都是泥漿。這一霎那，身歷其境的人的心理反應是不難想像的。有些人會對自己說：「老子要是有一輛汽車，豈不是一樣的威風？」

但是事實上，一般人的收入連維持生活都有問題，那裏還談得到買輛汽車。這麼一來，掛在小店裏花花綠綠的馬票就向他招手了。他一咬牙，至少有兩塊錢出了口袋。

還有一些人，固然知道中馬票頭彩的希望微乎其微，但是他們仍然經常購買馬票。在馬票開彩之前，他們可以盡量想像一旦成爲百萬富翁的樂趣。他們的兩塊錢，主要是用來購買若干天的快樂幻想的。

馬票在香港，絕對不愁沒有銷路，因爲，想擺脫貧困和改善生活的人們太多了。在他們的眼中，買馬票是一條捷徑。

新謎語

[illegible]

一、爲上帝起綽號（成語一，捲簾格）
二、反對加價（成語一）
三、一口吞了我（字一）
（謎底在本版）

大蘇（驚險重重）

吉叔作

不妨一知集

水的世界

地球表面，差不多四分三即一三九、五三七、六九九方哩給海所掩蓋；只有五七、三七〇、〇〇〇方哩是屬陸地。

最小的管子

英國北明翰城兩個金屬管工匠合製成一支管子，其外表直徑（External diametre）只爲一吋的千分一，等於人類頭髮的一半粗。但這樣細小的管子，至今還找不出其用途。只外表直徑爲一吋的千分二的，却還有用，因可以用於給蜜蜂作人工授精和給其他小昆蟲打針。

乒乓球小史

這種球戲，是一八九一年英國劍橋城一個工程師所創始的。其始是用雪茄煙盒蓋把香檳酒瓶的木栓，從桌的一端打到另一端。後改用賽璐珞球，而在盒蓋上貼上一塊膠。這球戲在取得專利時所用的名字，就叫乒乓，這是因其擊音取下的。後來改爲檯球，以至今日。

脂肪不宜多吃

英國醫學會發言人說，脂肪要胃液消化的時間，比其他食物爲長；人吃大量的脂肪食物，易患上心臟病。自然，也有例外，我們也可多吃些生菜等，以資調劑，使之平衡。有人以爲愛斯基摩人因吃大量脂肪而健康，但沒有證據。其實他們的健康，更似乎是由於和外面世界的疾病及病菌隔絕所致。（伊人）

美·國·褓·姆·的·風·波

麗嫦

最近，在美國鬧了一場不小的風波，使美國萬千的家庭日夕提心吊膽！那就是：許多家庭主婦，發現她們僱用的褓姆，竟然是無惡不作的歹徒！他們大多利用自己職業上的便利，進行綁架勾當！在最近一年來，美國有不少孩子，就是這樣慘被他們的褓姆綁去作人質來勒索金錢。結果，有許多無辜的孩子就這樣死在褓姆手中！但有不少作惡多端的褓姆，結果也死在惡徒手下！

一個年僅十四歲的褓姆莉莎，竟然由被她謀殺一個六歲的孩子被捕！此外，有一個三十五歲的褓姆，被控盜竊二千一百元！更有一個褓姆，由於綁架她的小主人而被捕！警方懷疑她們另有內幕組織，現下正展開了廣泛偵查。

但，許多時候，褓姆却是不幸者！因爲：當她們伴着小主人出外遊玩的時候，會常常遇到一些瘋狂的性心理變態者，施以強暴！

一個十四歲的褓姆莉蓮·安，在和小主人失蹤後的一個月，竟被發現他們雙雙死於利刃之下，棄屍叢林。

美國警方當局，現下正向全美的家庭主婦提出警告，爲了自己孩子的安全起見，要千萬注意自己僱用的褓姆是否可靠；同時也千萬別讓她們走到遼遠的地方去，以免喪生在歹徒手下！

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第一回：古道山村 戲水頑童驚俠士　深宵石室 上皇秘詔囑鏢師

張風府「嘿嘿」一笑，道：「原來是蔣篤手童三哥，在下久仰了。」隔鄰的那兩人竟是大有來頭，那五短身材的精悍漢子名叫陸展鵬，是正統年間大內總管康超海的師弟，正統十三年那年，朝廷開考武試特科，他曾擊敗無數高手，最後在擂台之上，與雲重決戰，爭奪武狀元（事見「萍蹤俠影錄」），大戰數百回合，不分勝負，張丹楓的暗助，雲重才奪得武狀元，陸展鵬雖然失敗，但亦因此而揚名海內，後來被皇帝祈鎮收爲大內衛士，算來乃是張風府的同僚。那魁梧的大漢，名叫童家駿，在陸展鵬未入皇宮之前，兩人是對老搭檔，縱橫江淮道上，並是黑道上頗有名的人物，號稱「江淮二霸」，他的毒砂掌兼有金剛手的功夫，只聽得童家駿也「嘿嘿」笑道：「張大人，咱們今後都是一殿之臣，兄弟還得請張大人多多提攜，兄弟此來參見，這廂有禮了。」張風府怔了一怔，閃過一邊，不接他這一禮，說然問道：「童師傅，這是什麼意思？」陸展鵬道：「皇上密詔在此，請張大哥接詔。」樊英聽得莫名其妙，心道：「他們兩個也有密詔？適才那殿三山與開鐵璧不是來過了麼？」只見張風府捧起詔書，恭恭敬敬的拜了三拜，道：「恕張某不能接詔，懇求陸兄在太上皇面前善爲解釋。」樊英這才恍然大悟，原來這兩人口中所稱的「皇上」，不是指當今的天子祈鈺，而是指被祈鈺軟禁南宮的「太上皇」祈鎮。

陸展鵬作了一個驚詫的神情，道：「一日爲臣，終身是僕。如今主公有事，正要張兄扶助，何以拒不接詔？」要知古代君臣之禮最嚴，張風府是祈鎮的舊臣，而且是當年負有保護祈鎮之責的錦衣衛總指揮，統領御林軍，按照當時的禮法，張風府縱然早已掛冠，故主有命，亦不能不接詔書。

張風府道：「主公現在是天下至尊，受皇帝奉養，尙有何事不足，要勞兩位夜顧草廬？」陸展鵬冷笑道：「張大人是眞不知還是假作不知，這皇位本來是咱們主公的，竊王（新鈺未被于謙立爲皇帝以前的「封號」）拒不退讓，竊佔寶座，形同篡位，將主公囚在南宮，此可忍孰不可忍！咱們爲臣子的，理當助主公再登皇位，那才不負君臣之義。」樊英在隔牆也聽得大驚，心想如此一來，宮廷之內，眼見又是一場刀光劍影，只怕兄弟鬩牆，又授外敵以可乘之機了。

張風府皺皺眉頭，厭煩之極，只覺得這一家一姓爭奪寶位，甚是無聊。於是肅容說道：「非是風府敢忘了舊日君恩，實是不敢過問皇家的私事？」當家駿「嘿嘿」冷笑道：「這是私事？」陸展鵬却把詔書一展，道：「張大人你且看了詔書再說。」（十五）

燕居隨筆

深圳水庫與香港食水

·之述·

深圳水庫主壩，已於日昨完成，此一項偉大工程，僅以一百日之時間完成之，於此亦足見祖國內建設之速度，此一水庫完成後，不特有防洪作用，且可使此處變爲風景區，他日梧桐山下，浩瀚之人工湖，分來山色，觀感爲之一新，暇日娛遊，當有不盡賞心悅目者矣。況水庫之水，尙可以部份供給香港。香港久患水荒，得此泓注，豈惟小補。香港居民，百分九十以上，皆爲我同胞，飲水思源，當感激祖國人民關懷之至意也。澳門之淡水，一向亦感不敷，然自竹仙洞及銀坑水庫完成後，淡水可輸往[illegible]，而水荒微得解決。

例證俱在，香港宜知所效法矣。查台灣之大貝湖，亦係以水管深埋地下，以屏東淡水河水輸至湖中，稍經過濾，再以水管輸至高雄，以供高雄市內淡水之用，高雄昔亦爲淡水缺乏之區，得屏東淡水挹注後，遂獲解決。雖當時敷設輸水管時，工程不免繁浩，然一勞而永逸，免除用水之患，今高雄已無有水荒之事矣。由深圳設水管輸水至新界，其距離較之屏東至高雄，爲近許多。此項輸水管之敷設，亦當刻不容緩也。香港大欖涌水塘，石梨貝水塘等處，皆有水管越海輸至香港，誠能由深圳設水管輸水至新界各水塘，則香港居民，食水困難自可紓解，惟望當局早爲之計耳。

一五五：中年心事

中年心事　史得

葉蘭詩問林保生，眞的在什麼地方吃飯，林保生說了，李棣思已經站起來，葉蘭詩笑說：「保生，爲了你，我去替你辦一件事。我打破你的荒，又替你的荒保護起來，唉！我這一身衣服其實也不好到那種地方去的，能了，我要替朋友找女兒，沒有辦法。棣思，你也替你的朋友得同父親吧。」

林保生沒有說什麼，心裏却是感激的。葉蘭詩招呼李棣思一聲，兩個人出門去了。林保生看她們踏門的時候才說一聲：「謝謝你。」葉蘭詩回頭說：

「我不知道成功或者失敗，不過你必須稍爲改變你的固執的念頭，須忍耐與讓步。我雖然沒有兒女，我是從爸媽對我的情形體驗出來的。你做兒子的時候，你爸媽對你所作所爲也完全同意嗎？」

林保生苦笑一下，葉蘭詩拖了李棣思的手走下樓去，林保生關上門，噓一口氣，又倒一杯酒，在沙發坐下來。他心裏又多又亂，沒個安排。眞的消息有了，似乎高興，但又像憂愁；想到梁永元，他又覺得有點遺憾的氣憤，假如他們眞的戀愛了，梁永元眞把自己認做岳父了，那不是滑天下之大稽嗎？

於是他又聯想到李棣思，他也發現李棣思對自己眞有一種超乎父執與世侄輩之間的情感，她似乎對自己很傾倒，很依戀。平心而論，李棣思倒是個好女孩，比眞眞還好！而且自己也曾覺得很有點喜歡她。可是，自己應該跟這個小女孩談戀愛嗎？那不是跟自己的女兒談戀愛一樣的荒謬嗎？倘若再進一步說，戀愛的最後發展便是結婚，那就更其荒謬了。帶了她出去見朋友，人家不把棣思當做自己的女兒才怪！朋友們一定會說自己老不死，還是「一樹梨花壓海棠」是好話，「白髮紅顏」那才叫人難堪呢！自己已不也眞的害了李棣思嗎？即使她不介意，她常常說年紀大的男人好，但再過十年，三十不到的女人正是好花盛開的時候，而自己却是五十多歲的老頭子了。他想起以前看過荷里活的一張電影，是一齣利谷巴跟柯德莉夏萍的，老少表演戀愛鏡頭，看了叫人噁心。自己又怎麼能够做這個醜惡的主角？

想到此，他又想起了李棣思的爸爸李念慈。假如他知道李棣思跟自己戀愛的話，他會覺得怎麼樣？因爲梁永元不會比自己現在更生氣？梁永元到底未結過婚，而比自己年輕一點啊！

這麼一想，他開始有點原諒梁永元了。

神秘的胭脂　王香琴

六十四：羅拔黃忽然失蹤

何麗娜從未有遭受過這樣待遇的，又羞又憤，氣不過，坐倒在地上。醒過來的時候，她躺在厢裏的沙發上，女用人脹脹含愁的站在旁邊，見何麗娜醒來，把一杯熱茶給她，低聲說道：「主人喝醉了酒，便會胡來，醉後胡爲，男人有男人的怪脾氣，有時喝醉了，小姐不要見怪。」

何麗娜忍不住又哭起來，她知道楊華袞早得到了羅拔黃的電話，才這樣痛恨，決心和自己解除婚約，羅拔黃太狠毒了，他是一個比毒蛇更可怕的傢伙，可是楊華袞本來很愛自己的，爲了羅拔黃一個電話，便要取銷婚約，那也未免太衝動了。哭了一會，女用人又低聲道：「小姐，快要一點鐘了，小姐還是回去好，明天主人酒醒了，小姐再來，和他說說，相信什麼也會使得解決。」

何麗娜有點心灰，明知要再向楊華袞解釋，也沒辦法，只好悵悵地下樓，叫了一輛街車，回到家裏，和衣躺在床上，要尋求向楊華袞解釋的辦法，可是一些方法也沒有，事實即是事實，在開始向楊華袞追求時，仍然和羅拔黃往來，是鐵一般的事實；但那時，雖然對楊華袞還存仰慕，但楊華袞是一個有婦之夫，很難自己不容易到手，爲了這樣，才不立時把羅拔黃推斷。話又說回來，很快到了第二天，天才亮，何麗娜便打電話給江天培，得了她的電話，知道有了特殊的事件發生，匆匆往見何麗娜。何麗娜一邊哭，一邊把見楊華袞的事，說了一遍，還表示自己在兩重夾擊之下，再無面目見人，只有自殺。

江天培知何麗娜處境困難，一時也想不出應付這件事的辦法，默靜了一會，覺得還要利用何麗娜，作最後探試，便道：「不要悲哀，我和你去見楊華袞，把內幕說明，便不會有問題了。我向楊華袞說出羅拔黃的狡詐行動，楊華袞是聰明人，必定會醒悟的。」

約定在那天的中午，一齊往見楊華袞，教何麗娜休睡片時，養養神，不要悲哀，睡了出來，跑往姿和院，要見羅拔黃，那料羅拔黃早已出院，忙到他的家裏找尋，黃太太說他並未回去，也不知他在那時出院。這一來，教江天培有點詫異，一時找不到羅拔黃的蹤跡，快要中午了，只好往見何麗娜，要和何麗娜見楊華袞。

懵人日記　夢中人

是日也 臨時上工

爲了搵工，欲速不達，連日苦悶之極，今日再去追搵白雀强。白雀强不大高興，但終於替我想了一個辦法。白雀强曰：「本來呢，現在你生活不成問題，毋須乎急住搵工者，因爲咁啱搵工機會人求事，踏一年半載，好過常，咁啱人求呢，即刻要你上工都得。既然你話緊在屋企太閑，打工就就唔會生活，唔來我寫字樓掛單頭，想尾就咁有這個意思，隨嘅現在達成願望，求之不得。」白雀强曰：「但係我醒明在先，正是只開一餐晏，十幾個職員合食者，每人七毫子一餐，加多你一雙筷子，上我數；至於人工方面嚱，暫時不能支得一份你。因爲，老實講，我間寫字樓好似救濟機關一樣，個個的老友介紹的人來，難話唔收留，所以人頭湧湧，實際做事得四五個，其他直頭白拉人工，如果你又來支人工，我變左不勝負擔矣。」

如此這般的一份工，自然不算是工；但同心一想，出來認識多的人，總比屈居斗室爲上，騎牛搵馬，咁啱幾時就有零氣矣。於是我順承白雀强，問佢幾時上工。白雀强曰：「有所謂，現在上工都得。我叫會計陳介紹的同事你識也。」白雀强乃介紹我識會計陳，再由會計陳介紹其他同事我識。我並不打算今日上工者，衣着好襤褸，在這一班白領階級之前，雖未致自慚形穢，總覺過身唔叠財。我發短打來，白雀强又冇指定什麼工作我做，會計陳介紹之時，亦只話佢係新來幫手。我是什麼身份呢？於是議論紛紛，有個四眼仔低聲曰：「呢條友算係來做乜嘢呢喂？」

不錯，當我被介紹完畢，確係唔知做乜嘢好，一戥咁企處，連坐嘅地方都冇，想話幫人做嘢，又無從入手。後來白雀强出嚟，叫我入佢經理室坐，坐到人放工我又放工。白雀强一直冇乜來，於是我獨自坐在經理室做生意，我坐左一日，不知强生行做什麼生意者，職員確有十數人之多，有一個女打字員，有一個中年婦人，其他是男性。無疑人人都得介紹，我冇個記得其姓名，只識會計陳。陳先生約莫三十歲，西裝全理，戴個黑粗邊眼鏡，頭髮滑溜溜，說話中常有單字英文出現，呢的英文我懂得八九成，因爲佢夾雜完一個英文字，跟住就有中文解釋。例如：强哥係我個骨法闌，老友記也。所以老友記係英文，意即老友記也。所以我幾乎打份瞌睡。今日臨時上工，大出意外。回家告知老妻，老妻不甚高興，話我做波羅雞矣。（一六二〇）

馬師曾·紅線女·呂玉郎
在深圳演出搜書院

（一）翠蓮（紅線女）與張逸民（呂玉郎）相遇。

（二）翠蓮被鎮台夫人毒打。

（三）翠蓮喬裝逃往書院，喜得張逸民收留。

（四）鎮台府失去翠蓮，派人搜查書院，謝寶老師（馬師曾）不值其所爲。

（五）鎮台的爪牙張二嬤請同府對質。謝寶早就料到必有此着，所以預將翠蓮匿於轎底，至半途時用計把她放走。

（六）馬師曾、紅線女、呂玉郎等謝幕的情形。

娛樂版

請看「一個人的遭遇」！「出死入生」即將上映

迅生

就算你是鐵石心腸，看了這樣的一部影片，也很難無動於衷。看見影片的第一張畫面，我們就感到氣氛有點沉重。展現在我們眼前的，是一片荒蕪的田野，四週靜悄悄的。接着鏡頭移過，把我們帶到泥濘的小道上，我們看到遠處有一老一少蹣跚走來……故事開始了，我們從老人口中，聽到他底悲慟而令人無限同情的遭遇：他失去了一個親人，名叫蘇科洛夫的年輕人和一位叫伊林娜的孤女偶然相遇，大概是同病相憐，或者是一見鍾情吧！他們的友誼增長得很快，互相愛上了並且結了婚。

生活在歡樂和幸福中的人們，很少會記得起日子是怎麼過的。轉瞬，十七年過去了，蘇家添了三口人，一個兒子和兩個女兒。

這樣的家庭，誰看了都會感到羨慕的。但是，誰也不會料想到，災難竟在此時降臨到這些幸福的人身上！

納粹德國侵入了蘇聯領土，蘇科洛夫爲了捍衞祖國而決定奔赴前線，分別時，伊林娜哭得差點斷了氣，她失望的叫喊：「我們還一輩子不會再見面了！」這樣可愛的人說着永別的話，究竟是誰之過呢？是戰爭！是那萬惡的法西斯侵略者！

蘇科洛夫在一次執行任務時，負了傷，被德軍俘擄了。在被俘的兩年中，他被德寇東趕西趕，死神一次又一次的從他身邊滑過。

但是他雖然是苦難重重，但他仍沒有失去生存的勇氣，他常在夢幻中對妻子說：「我還活着，等着我吧！」

他以驚人的毅力忍受着種種痛楚，終於回到親人的懷抱中去。這時，我們的心有多麼高興呀，等待着他們夫妻團聚的歡樂時刻。然而這個美好的希望，卻給事實粉碎了：他的妻子及兩個女兒，早已被德國飛機炸死！蘇科洛夫的悲痛心靈，唯有寄托在那個還在前線的兒子身上。但是災難仍不肯放過他，就在勝利的前夕，侵略者又奪去了他唯一的希望，兒子陣亡了。當我們看到這位受盡折磨、兩鬢斑白的老人顫抖着雙手，用布給死去的兒子蓋住了臉，又怎能不悲從中來呢？

蘇科洛夫就這樣完了嗎？不，最後，我們看到他收養了一個小孤兒作兒子，他還是那麼堅强的活下去，對未來的生活充滿希望。

這部有着巨大感人力量的影片，原名叫「一個人的遭遇」，根據蕭洛霍夫的同名小說改編，現在給它改了個名字叫「出死入生」。是名演員（「奧賽羅」的男主角）邦達丘克自導自演的傑作。女主角基黎英柯曾在「靜靜的頓河」中飾演娜塔莉婭。這部影片的故事、演技、攝影都很出色，因而在去年莫斯科國際電影節上獲得首獎。

據悉，該片即將在國泰、快樂上映。

鑼鼓聲喧

★最近，肥波吃了「非凡響」的茶禮，定下月登台。寶鼎劇團農曆三月廿二在茶果嶺公演，陣容本來有肥波的，但肥波受了「非凡響」的先一步定去，班方急找半日安頂上。

★「寶鼎」在茶果嶺上演的陣容，武生靚次伯，文武生林家聲，花旦李寶瑩、英麗梨，丑生半日安，交出的戲碼有「王寶釧」、「梁祝恨史」、「花染狀元紅」、「洛神」等。

★戲院班近來少上演，但神功班甚多，正是此消彼起。明晚黃金劇團將在鴨脷洲上演，爲慶賀洪聖誕。那裏雖是村落地方，但張燈結綵，家家掛上彩紅燈籠。

★三王劇團本週四晚在普慶戲院演「金劍龍鳳配」，爲元朗博愛醫院演戲籌款。本週五晚入紅磡劇場登台，慶賀觀音誕，這兩天票子很搶手，九龍戲迷，都設法在搶票。戲棚戲是別有情趣的，喜看熱鬧的，都覺得戲棚班有趣。

★黃大仙劇場亦定明晚起公演粵劇，第一班演金滿盈劇團，老倌有石燕子、譚倩紅、許英秀等。

陳娟娟遊荔園

一日下午，位於荔枝角海灣的荔園遊樂場，來了一位大受遊客注意的遊客。這位遊客並非別人，鳳凰公司演員陳娟娟是也！──原來陳娟娟趁新片還未開拍之際，偕三五友伴到遊樂場消遣一番。在遊樂場裏，娟娟童心大發，她騎木馬，也坐風車，架駛「碰碰」車之後，她還玩了滾球、投環遊戲。碰運氣，她玩了三次遊戲，卻得了兩次獎。（君平）

江霞改裝

前幾天，江霞的頭髮還是夏萍裝，頭髮直直的沒有鬈曲；她說，最喜歡這個樣子。可是，隔了兩天，她的髮型又變了，從夏萍裝一改而爲玉女裝，頭髮鬈曲了少許，蓬蓬鬆鬆的。問她爲何改裝，她說是爲了拍「蜜月驚魂」。

謝賢霜披兩鬢

在「連理枝」裏，謝賢飾演一個中年人，兩鬢已花白了。「連理枝」第一天開鏡，他便到美容院去染髮，理髮師說把他的兩鬢染成金黃色，頗有點像外國人的味兒，謝賢爲之氣結，硬要理髮師重幹一次。（拾）

銀色天地

佳期近

關山、張冰茜已鐵定本月十四日下午二時在婚姻註册署結婚。當夜設席於金漢酒樓五樓，欵宴各親友。

電懋新片多拍竣（德）

電懋的春季計劃，漸漸告成，「綵子姑娘」、「喜相逢」、「快樂天使」、「野玫瑰之戀」，均已先後拍竣。

除鞋工作

現代職業女性在工作時每多除了鞋的，據生理衛生學家們說，除了鞋，對情緒上有幫助。葉楓將第一個贊成此說，她在新片「女秘書艷史」裏，那位「女秘書」，就是跣足辦公的。（晶晶）

不愁寂寞

（周綺忠）

今日廣播娛樂

香港中文電台

上午七時五十分音樂。八時卅分粵曲。九時十五分京曲；四十五分潮州曲。十時十五分主婦點唱。十一時卅分重播昨晚兒童節目。十二時故事「洪熙官三訪馬四娘」。十二時卅分粵曲。一時十分諧曲。二時蘇州彈詞；卅分音樂。三時故事「奇人李林甫」；卅分電影歷史小說「藍袍舊桂香」。五時故事「藏小五義」；卅分兒童節目。六時廿分音樂。七時十五分粵劇主題曲。八時四十五分小說「相思谷」。九時卅分體育述評。十時十五分粵曲；卅分特備京曲。

香港商業電台

上午七時音樂。八時粵劇精選「白蛇傳」。十時粵曲。十一時卅分小說「春滿人間」。十二時卅分小說「翠樓春曉」。二時小說「晚娘」；卅分電影故事「藍袍舊桂香」。三時粵劇精選「春燈羽扇恨」；四時卅分兒童樂園。五時卅分歐西流行曲。六時卅分小說「錯中奇遇」。七時小說「發達記」。八時小說「法網難逃」；卅分有獎常識問答。九時小說「燕雙飛」。十時卅分粵曲。十一時卅分南音「粉蝶樓」。

麗的銀色電台

上午七時音樂；四十五分粵曲。八時卅分餘音粵曲。十時廿分廣東音樂；卅分歌唱故事「杜十娘」。十一時十五分粵曲；卅分故事「春躍玉樹」。十二時廿分點播；卅分小說「春夢無痕」。一時諧劇「怕與不怕」。二時粵劇唱片。四時點播；卅分小說「愛的轉讓」。五時點播；卅分小說「小朋友園地」；六時翹劇「半打英文」。卅分粵曲。七時小說「神州英俠傳」。八時十五分成語新解；卅分粵曲。九時故事「春燈會」；卅分麗歌晚唱。十時卅分故事「七俠五義」。十一時十五分小說「桃林血跡」。十一時四十五分夜音樂。

麗的金色電台

上午七時國樂；十五分湘劇；四十五分輕音樂。九時潮州曲。十一時閩南歌曲。十二時轉播港台故事「洪熙官三訪馬四娘」。一時河北大鼓；卅分彈詞。二時越劇；卅分上海滑稽。三時評話；卅分潮語小說「天國情潮」。四時潮州曲。五時潮語故事「蛇女劫」。卅分粵曲。六時卅分故事「蟠龍劍客傳」。七時臨戶之夜；卅分電影故事「碧波仙侶」。八時卅分星下談。十時國語小說「柳梢月」；卅分京劇雜談。十一時四十五分國樂。

頭輪影談

太着意於製造緊張
—談「驚險重重」（新藝、豪華）

這部片子的宣傳句子是「九十一分鐘最驚險故事」，我想，在導演（他同時也是編劇）心目中，也先有了這個目標，因爲整個故事都是朝這個方向發展。

影片的字幕還未出現，就讓人知道一艘大郵船發生火警，船長强作鎮定，而火勢終於不可收拾，於是電影打出了「最末一次航行」的英文原名，表示這個郵船的命運。故事分在兩方面發展：一面寫船長以下的船員如何努力去搶救這艘超齡的郵船，由於船長的太固執自負，幾乎使全船搭客同歸於盡。另一面寫一雙親愛的夫婦和他們的小女兒，當船艙爆炸時，妻子被壓在巨鐵之下，小女兒則在爆炸開的大孔外，爬不過來，都是千鈞一髮，驚險萬分，急煞了那個丈夫。他後來搶救妻女的種種狼狽，成爲是「九十一分鐘驚險」的骨幹。

全片的故事是虛構的，據說導演爲求逼眞，租用了一隻巨型的舊客船，在船上縱火，並把它擊沉了，以圖攝取眞實的鏡頭。影片的本身，驚險與扣人心弦是作到了，但段落的穿插則顯得雜亂些，同時欠缺人性的描寫，遠比不上英國人所拍的「冰海沉船記」（描寫「鐵達尼」郵船的沉沒）那種動人的悲劇性的意味。其原因大概由於導演太刻意去製造「運動性」的緊張，以致不敢停下來描寫人性的一面。使本片化了很多人力物力，所得也不過如是。

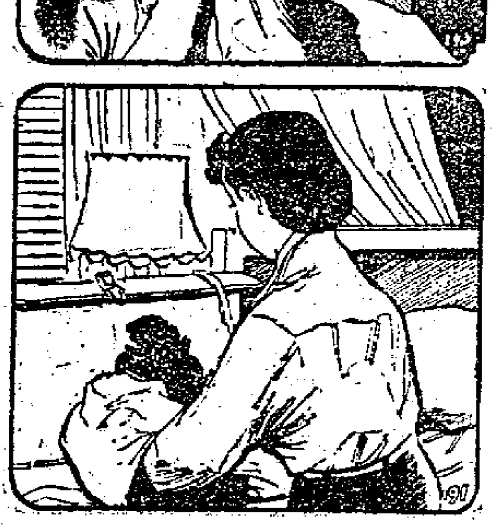
演過「苦雨戀春風」後，羅拔史德與桃樂菲瑪朗成了一對銀幕伴侶，但兩人雖演過好幾部片子，眞正好的不多。在本片中，桃樂菲瑪朗三分二的時間被壓在船艙下，表演的機會更少，只有那個小女孩，處在危難中的一段較出色。

·傅言樊·

虎穴結緣

田萍著　黎水圖

（一九〇）當容昭趁着這個機會肅清社會敗類，着當處置秀金龍的遺產之時，久歷驚險詭詐的碧茵，對容昭卻又起了疑心，她想：「他爲什麼一定要回去處理秀金龍的後事？唔，一定爲了那筆龐大的遺產，那…他是故意利用我殺害金龍，使他早得遺產……」



（一九一）她甚至想到，容昭已看穿她愛上他的弱點，而要把她拉入另一個壞人的黨團，或者去報警，控她謀殺金龍之罪，他就安然承受遺產。她越想越怕，一躍而起，喃喃自語道：「對，他們這班詭詐多端的壞蛋，是不能相信的，我還是快快離開的好……」

（一九二）於是匆匆忙忙收拾起衣物行李，僱了一輛汽車趕到汽車修理行去找胡清。胡清一看見她愕然地問道：「發生什麼事？」碧茵一聲不響把起衣箱行李，直上密室而去，胡清奇怪地跟着她，進了密室內，碧茵便將殺金龍的經過一五一十的告訴他。

七天完偵探小說　千鈞一髮

鄭森亞

三：危險人物

麥歐喃喃地詛咒一聲。回過頭來向艾非看一眼。艾非正對着他微笑，他知道艾非是有意掩護米爾和史提芬兩人的。但他卻無可奈何。

回到總部，局長和特務工作人員，正在開會，討論怎樣保護那位大人物的事情。牆上掛着一幅城市大地圖，許多年輕漂亮的小夥子──他們都是被挑選出來的保護人員，都坐在椅子上，聽局長解釋街道上的實際情況。

「喻，麥歐，」局長向他招呼着，「你獲得什麼情報麼？」

「是的，」麥歐說：「我在酒店裏看見兩個歹徒，他們可能是艾非的黨羽，或者是臨時受僱於艾非的，顯然地，這兩個歹徒是準備該向那大人物行刺。」

「那末，爲什麼你不把他們拘捕回來？」局長緊張地說。

「我想這是沒有用的。」麥歐說，「我們需要拘捕的不是這種爪牙，因爲他們只是受僱的，即使把他們拘捕了，也沒有什麼用處。主謀的人，還可以另外派人進行的。我們所要拘捕的是這主謀的人，或者組織。」

「艾非可能是主謀人麼？」局長向麥歐問着。

「艾非不像是主謀人，」麥歐說，「不過他會是一個比較高級的負責者，我們必須集中精神來應付這一個人。我要求在那位大人物才來二十四小時之前，把艾非拘捕。這只有你才具有這權力。」

「這點我可以辦到。」局長說，「假如那是有必須的話。可是，市內的危險人物，不止艾非一個吧。」

「我已分別派人向他們監視着了。」麥歐說：「我已經嚴密地管制了一切公開的槍械店和那些秘密販賣槍械的地下組織，任何一間藥房和化學工業原料的商店，也在嚴格的管制下。我的首長，這眞是不容易的工作，一個六百萬人的城市，每一個都可能是具有絕疑的。」

「好好的應付吧，麥歐。」局長說，「這是你在退休前最榮譽的工作了。」

麥歐點了點頭，在一旁的椅子上坐下。靜聽局長和那些被派來保護的特務人員討論，經定當那大人物到來時所經行的路線。由飛機場起，到他下榻的地方止。當然，他們所要定的是最近的路線，但是所經的地方，卻不免要橫過最熱鬧的市中心區。

照局長的意思，要派人把市中心區兩旁屋宇樓上的窗戶，都加以臨時封閉，麥歐雖不反對這一點，但他知道這是不必要的。那條馬路有一百二十呎闊，車子駛在當中，在樓上的窗戶裏，要射中這移動的目標，那實在是不容易的事，即使是擲下炸彈來。

麥歐聽了一會兒，覺得無聊，於是，他退了出來，到他自己的臨時總部去。這臨時總部是設在中心區一間酒店裏，就是他剛才聽見米爾和史提芬說話的那一間。他在酒店的二樓開了一個房間，經常和他的助手們聯絡。

片甲不留

趙航

蕭雄忿忿地揮掉了煙蒂。「他總要受懲罰的。」

「可是我們還沒有抓住他呢。」范國興苦笑着。「這個傢伙，玩兒樂的花樣多得很，可是，他終於碰了釘子，世間上，還有些收買不到的東西。那就是亞芬。」

「我知道。那是不難想像的。」

「這可不是想像。當你去找凌媚的時候，我也追查到一些很有用的線索。」范國興自負地從口袋裏掏出一張照片，那是詹美。

蕭雄瞇細了眼睛瞧了又瞧。

「就靠着這些照片。我在游艇裏找到了一個艇婦。那是接客到避風塘去的。她記得在新年前的那天晚上，接載過這兩個客人，還有一個姑娘。不消說，那當然是亞芬。我把照片給她細看，都認出來了。她說當晚十點鐘，他們三個還在艇上吃喝。十一點鐘，詹美另外僱艇上岸。而她也被遣走了。所以，以後的事情，她一點兒也不知道。」

「那麼是呂子松下手的啦？」

「是的。」范國興確信地答道。「亞芬當時也許喝了一點兒酒，詹美以爲他自己的任務到此差不多完成，便跟呂子松打個眼色就借故溜開。」

蕭雄笑了。「你好像親眼在艙底窺伺着似的。」

「別打岔。」范國興很興奮地接着說。「只有老手，才懂得這一着。深夜在海面的小艇上，便是叫天不應叫地不聞的。那知道，呂子松動手動腳的時候，亞芬就反抗，後來可能還高聲呼救。他制止不及，竟扭起來，就捏住了亞芬的頸項。嚴重的罪行，總是這樣造成的。事後，他索性將屍首推到海裏去。」

「可是艇婦第二天早上，發現客人只有一個上岸，或者是沒有人在，都應該報警的。」

「你還沒有了解避風塘的實際情形嗎？凡是到那兒幽會的，過了一夜，男女多半分頭上岸，免得給人家瞧見，而艇家總是不管的。而且，整夜裏，不少艇夜裏巡着叫賣，呂子松很可能在行兇後立刻就僱艇悄悄上岸，那是神不知鬼不覺的。」

「這傢伙，詭計多端。」蕭雄恍然大悟地拍了下車門。「可是，詹美爲什麼要這樣畏罪自殺呢？」

「他也許就在另一艘艇伺候着，出了事，呂子松可能向他求助，把屍體擲掉，那個公子哥兒的氣力還不夠吶。再說，他委實在間接上害了人。」范國興開動車子，一逕回警察局去。

「現在，只有找尋呂子松了。」他以教誨的語氣問道：「你認爲沒有再去凌媚那兒的必要？」

（六四）

雪山神女傳

雷子著　夏云圖

十一：生離死別

用這樣多的人，和雲裳合手，就是贏了，也失了峨嵋派的威風。這時雲裳早跑上山頂，她的衣帶，在疾風裏吹得飄飄的亂動，山後人影亂晃，早有人跑上來，第一個，正是維摩上人。他也不用提縱功，去迴的跳上，只是一步一步，很安詳地來到雲裳的面前，雲裳的劍，還是斜斜的伸在一邊，動也不動，維摩上人合什道：「阿彌陀佛，我們終有一天，到了大雪山了。」

雲裳手裏的劍，輕輕的擺動一下，答道：「這有什麼稀奇，單天王把山上山下的草木踩踏了，峨嵋派的人，才有上山的一天，馬長風在山下二十年，沒辦法上山半步，倘若不是爸爸自己點起了一把火，相信大雪山還是沒峨嵋派的蹤跡呢！」維摩上人又合什道：「阿彌陀佛，我們不能不感佩單天王的英雄行動了。」這時，慈雲和尚和幾個長老，也魚貫的上前，山前由法本領的那十二人，也到了山頂，把雲裳包圍，馬如玉心裏很着急，這樣多人把雲裳包圍，雲裳又不肯離開大雪山，除了犧牲之外，還有什麼辦法？自己要救雲裳，也不容易，他心情緊急，險些要發狂。

忽聞維摩上人道：「雲裳，老衲率領這一羣人到山裏來，並不恃衆欺寡，只要把兩派的武技，比較一下長短，我勝了你，你勝了我，也當然要殺我，這是兩派的鬥爭，不是我和你個人的私怨，你在峨嵋山的行動，雖然傷害了峨嵋派的莊嚴，但我尊敬你是雪山派的繼承人，現在來到了大雪山的高個，不想採取狹迫復仇的行動。」維摩上人是一個有道的高僧，他說這一番話，是有很大道理的。雲裳點了點頭道：「好，你眞不失是峨嵋派的掌門人，我們決個雌雄吧，倘若沒有勝負時，那怎辦？」

維摩上人像胸有成竹似的，答道：「我們比一百招，一百招沒勝負，我便下山去，永遠不再來。」這無疑是放出一條生路，其實，峨嵋派裏很多人，都不想和雪山派結怨，除了維摩上人本人外，像慈雲和尚、法本和尚，都和單天王馬長風有很深厚的交情，只爲了吉祥和尚要執行大法的關係，才不敢說什麼，這時來到大雪山，是要挽回峨嵋派的面子，倘若他們眞要殺雲裳，是不難的，可是他們卻不願意，維摩上人這幾句話，是代表了這一羣人。

人圍漸漸的放大了，維摩上人便和雲裳合手，他們明是一百招的，兩人分立站着，維摩上人也不用兵器，只見他雙掌一撐，使出六合陰陽演掌，向雲裳撲去，雲裳也明白維摩上人不是要殺自己，把劍一偏，閃身避過，騰空便是一劍，暗想：倘若不用實招進攻，便是不敬，也對峨嵋派有輕度的嫌疑，這一百招，必定要用眞工夫，才能保全兩派的體面。（一一一）

足總今開特會 安排南傑賽期

督杯初賽日期亦將決定 南巴乙重賽場地問題料有爭論

體壇動態

足球總會於今天下午六時召開執委特別會議，這是因爲上次月會對於編排甲組南華對傑志銀牌準決賽的重賽日期與督憲杯賽的先後問題尙未解決，所以要在今天再提出討論；同時對於乙組南華對九巴銀牌準決賽的重賽應否與南、傑大戰同場舉行，亦將在今天決定。

關於督憲杯賽，本來是排於本月廿三日舉行的，但在上次月會討論到南、傑銀牌重賽時，有些執委主張把督憲杯賽提前於本月十六日舉行，而把廿三日的賽期作爲南、傑銀牌重賽。這是華體協出席足總的代表莫慶所提出的。他的理由是華協最近會所已空，香港會更催收會址租金，急在眼眉，希望把督憲杯賽提早舉行，使華協獲得一筆收入用來繳交租金。但又有些執委認爲南、傑銀牌重賽再次打和，而像去屆東華對九巴連作三次準決賽，才能決勝負一樣，如有此種事情出現，就難免會影響到四月三日的銀牌決賽日期亦要改延。因此，他們卻主張南、傑銀牌重賽排在本月十六日舉行，假如再次打和，便有時間再決高下，而不致與決賽日期過於接近。今天的執委會上對此如何決定，到時將有一番討論。

至於乙組南、巴銀牌重賽應否排在南、傑大戰同場舉行？這個問題在上次月會時曾爲傑志代表鄧治平提出反對，而在銀牌比賽章程對此也無明文規定。鄧治平所持反對理由，則認爲乙組銀牌重賽如排在同場舉行，則將分薄甲組南、傑兩隊的分賬。但在比賽章程內對此旣無明文規定，當然可由執委會決定。所以，今天的會議討論這個問題時，可能又要花費一番唇舌。但，根據以往習慣，銀牌無論初賽與複賽，甲、乙組多是排在同場舉行的；如以習慣爲例，可能仍決定同場舉行。總之，無論賽期以及同場問題，主要仍不外關乎錢銀而已。・晨鐘・

華協昨接馬華來函 詢問和和杯賽日期

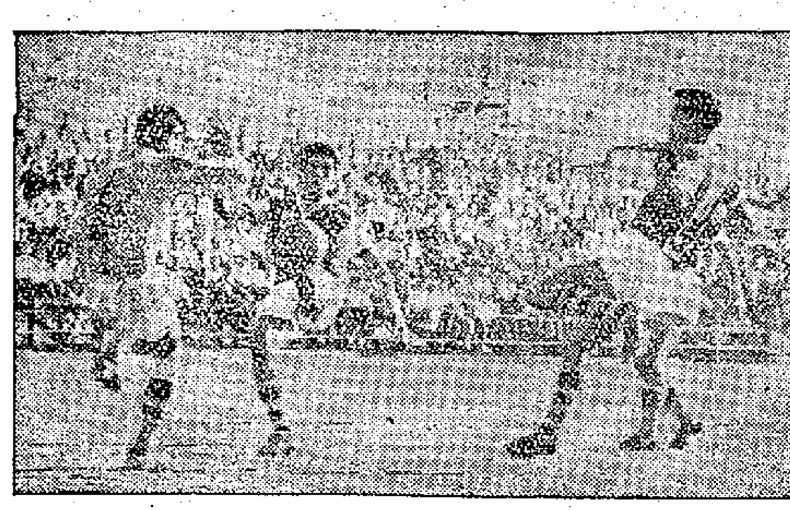
朱志成復出馬華實力已見增強 華協今日之會將臨時提出討論

華協將於今天下午六時，在會所舉行執委月會，因爲在昨天午間收到，來函關於將「和和杯」球賽一事，列入議程，但在會議討論此函件中，且可能立即組成「和和杯」港、馬華人埠際足球小組，以協助該會之足球部，共同負責籌備，並盡快決定比賽日期，以便通知馬方。・中吉山奴・

情報網

昨天收到馬來亞華人足球協會來函，談到本屆「和和杯」港、馬華人埠際賽的事情。據稱和和杯賽今年輪值在香港舉行，照往昔習慣，此項比賽是在十月或十一月之間上演的，但當地馬華各區會球人都有職業在身，如果當選爲埠際選手來港比賽，必須獲得其所服務之機關或商行批准假期才成。因此，他們不能不預先致函港方，希望早日確定這一項埠際賽的日期，以便馬華方面預早籌劃。

據悉：馬來亞方面最近已展開了洲際的華人足球錦標賽，曾被公認爲星洲最佳門將之朱志成本季東山復起，已報名爲雪蘭莪州隊的守門員，與對抗「秘密腳」獲得好評的莫偉桐、偉權兄弟同隸一隊，且集訓極勤。星洲方面之李國成、柯金水、羅福雕等；秘密青年及市政勝軍之遠征領隊趙拉倫且在吉隆坡向人公開表示：「一批評馬來亞的足球水準，且要比之香港及西貢爲高出『一皮』，日、台、菲等地更無論矣。」馬華足球圈中人，都認爲此番訪港，一定不會「與往昔戰情之一面倒」，而是「有得打」的。



李德禪（中）正待叩關，蕭家駿（左）、馬福培雙雙盯着，使他無法起腳。（本報攝）

女團體乒乓奪標戰 二天堂克南華

吳玉珍樊倩君單雙打連場告捷 男高級賽朱有麟勝中巴

全港公開女子團體乒乓球賽，昨晚在修頓球場舉行冠軍爭霸戰，由二天堂對南華會，結果，二天堂以三比〇打垮南華，獲得冠軍。

序幕戰爲男子高級團體賽，朱有麟以五比二勝中巴；明晚將與美珍碰頭；如勝，將再作三角爭奪。

二天堂隊憑了吳玉珍、樊倩君兩人的純熟技術與默契搭檔，取勝並非倖致。劉惠應雖有一股幹勁，但總無法替南華建功立業，使黃碧瑤陷於苦戰。黃雖老路縱橫，但氣力已非常年，其敗也宜。昨戰採台維斯杯制，先作兩單打，二天堂連下兩關，勝券在握；雙打一仗，又有驚人演出，不消四十分鐘便已奏凱。

吳玉珍以穩健削守，抵消了劉惠應的硬攻，間施突擊取分，以廿一比十六、廿一比十三取勝。

樊倩君鬥黃碧瑤，第一局爭持最烈，碧瑤先得五比〇。倩君趕抽，七比七，平手後超前，但碧瑤力拼，反以十八比十四超出，倩君不攻而搖，一路平手，廿二比二十，樊倩君勝首盤。

次局，黃碧瑤發威，以廿一比十五拾回一局。最後決賽，碧瑤氣力不繼，廿一比十二，倩君輕易告捷。

吳玉珍、樊倩君以輕鬆姿態作雙打，攻守合作，劉惠應、黃碧瑤以大勢已去，無心戀戰，直落兩盤結束。戰績是：

吳玉珍（二）勝劉惠應（南）二比〇，樊倩君（二）勝黃碧瑤（南）二比一；吳玉珍、樊倩君勝黃碧瑤、劉惠應二比〇。二天堂勝三比零。

頭場男子高級團體賽，朱有麟雖以五比二獲得勝利，但徐出未及水準，吳國海更走下坡，獨遜兩分，勝來吃力。中巴鍾樹榮、文渭良均盡力抗拒，陳中平更有佳作，不獨擊敗吳國海，而且曾給予鄧鴻波、徐祥勝以很大威脅，造成戰局緊張。各場結果：

徐祥勝（朱）勝鍾樹榮（中）二比一，鄧鴻波（朱）勝文渭良（中）二比〇，吳國海（朱）負於陳中平（中）〇比二，鄧鴻波勝鍾樹榮二比〇，徐祥勝勝陳中平二比〇，吳國海負文渭良〇比二，鄧鴻波勝陳中平二比〇；朱有麟勝五比二。・瑞霖・

華人足球聯會明日舉行會議

華人足球聯會明（九）日下午六時在華協會所舉行執委第九次會議，議程：㈠追認上期議案，㈡宣讀來函，㈢報告財政，㈣推選華人公開足球聯賽小組委員及主任委員，㈤推選修章小組委員，㈥臨時動議。

一周球話

亞軍一席睇好傑志

上週的幾幕甲組足球聯賽，因爲瀕於降班邊緣的陸軍、警察先後得分，傑志、星島、東方、卻相繼失分，使得整個形勢又起了變化。

這一變化，人們已談得很多，總的說來，是對中巴、星島不利，對東華和傑志爭亞軍則有利。除南華外，愉園失分最少，傑志、東華都比它多失三分；但愉園硬仗更多，不能過份睇好，以記者之見，亞軍一席，非東華即傑志。

這兩隊失分相等，東華近況正佳，比之目前委靡不振的傑志應更有希望。但是，東華的鬥志能否堅持至季末而不稍懈，似亦不能過份樂觀；況且它還有對九巴和東方、愉園、陸軍等仗，只要戰意稍懈，就有可能失分。反觀傑志，也出戰火數爲各勁旅之冠，只餘五場秩序，憑其現有的戰鬥力，若能及時振作起來，本周挫敗東方，則爭得亞軍的機會還比東華爲高。

願見中巴擊敗陸軍

「降級」爭奪戰更比爭亞軍熱鬧，星島除了穩拿中華兩分外，其他各仗取分都欠缺把握。帶有關鍵性的是中巴對陸軍一仗，如果中巴能夠擊敗洋兵，則利己而且利人（星島）；反之，中巴就岌岌乎危矣！

寄語中巴，除了將來在對陸軍一仗中力爭兩分外，在其他各仗中，不妨採取「求和格」的打法，像上屆與林西克運動會中印尼門森聯一樣，以十人之力來固守；因爲多獲兩場和局，於森極有裨益也。雖然此被動的密集策略並非上乘之計，亦不一定能收奇效，但在對東方、警察這些鋒線威力不强的隊伍，說不定可以嬴和而多添一分也。

警察教頭主觀太强

警察排出一個「鐵腳陣」還須東方「水皮」而應勝。所謂「鐵腳」者，乃指梁麥永雄、吳澤鑾、區志賢，而重用經驗尙淺和近況不佳的張榮强、蔡錦生、張玉强身材不錯，腳法亦有一定基礎，反應不夠靈敏——傳射動作都很慢。如果警察教頭甚路士不迴避意氣用事，把蔡福調整爲（自右至左）：吳就榮、陸士、區志賢、麥永雄、伊雲士，再用吳澤鑾代替陳挺楠，則攻守或力會有大大增强。警察果能諷棄精銳登場，今後各仗當可一帆風順，比如操中華、贏光華、克中巴、勝星島等。這幾仗便可躋上第七名的位置了。

兄弟班制帶職業性

「兄弟班」制本屆風起雲湧，目前傑志、光華、東方都是屬於這一性質的。此種制度的出現，意味着球隊的班主不易做，而香港足球「半咖啡式」的現象似乎也因此而進了一步。

多數甲組足球隊在該屆會中是經濟獨立的，門票收入悉歸足球部，每隊每月作四場比賽，平均每場分賬二千元，則一個月內可得八千元，球員的分頭多少，正是有數得計了。何況一些勁旅的收入並不止此，像傑志，自球季開始至今的收入已逾十二萬元。

昔日，一個球員支取多少「車馬費」，局外人多不曉得，現在，一切都已公開，若想知道球員是否合乎業餘標準，只要弄清楚「兄弟班」中球員分賬制度和該隊的門票所得兩點，就會詳知一切。當然，若人計數太過麻煩，「兄弟班」制度的本身就已經有職業化的性質了；因爲球員自己作股東，又何異於做生意呢！・論之・

南華破關易如執豆 火油戰術弄巧反拙

▲昨天，南華在射入第一球之前，旁證曾經插旗示意撤位，但球證沒有發覺，使中巴的職員大呼不值。

▲昨天「少林兵」射門破網，有如執豆，盧松江放冷箭中鵠，梁金耀又遠射破網，兩個前衛先後建功，爲前所罕見。

▲頭條強將曾運用「火油戰術」，希望在南華身上殺分，但這把「火」卻把「少林兵」燒得性起，讓中巴瓜分六枚「雞蛋」。

▲賽前，領隊張、吳雲龍陪同曾錦洪前往茶館，他們要求小會與各球員大落力去打，贏錢不成問題。至於星島一戰，曾林和曾錦洪有不盡表示懷疑。

▲吳雲龍說：中巴輸得好絕無問題，輸了波，最多就是「一火燒」，老鼠尾「一走」，頭可也。

▲南華「重臣」在警察的茶水部飲茶，李添對張錦添說：「他昨天一早就到場，以免不得其門而入也。」

▲「前天警察對東方吃閉門羹，便有感。」他昨天一早就到場，以免不得其門而入也。

▲半場休息時，南華已勝三球，李添、陳桂初、張錦添等要南華各人不要踢堤身波，贏了波，德煒指點，說自己身後有人時，不要把球向背後踢，因爲很容易給人把球劫去，最好交與翼鋒和「三關」。

▲賽後，一觀衆說：他不是來睇踢球，而是來「睇蛋」，抵「二毫子買一隻蛋」，抵！・集之・

兩毫買得雞蛋一枚 睇波之人皆曰抵食

南華六球直落大勝中巴一仗

昨天一場甲組足球聯賽，南華以六球大捷，淨敗中巴。鍾方出陣，一如本報昨天所披露。由於實力懸殊，中巴敗走麥城，已是意中之事；但竟輸至六球之多，而且連光蛋也無法打破，則非該隊職員始料所及。

昨天臨場觀衆四千餘人，門票收入五千多元。在比賽過程中，只能看到南華表演破門之術，觀衆絕大部分時間都看到中巴埋門叩關的鏡頭，可謂絕無僅有也。

開球時，南華向日先攻，黃志强與李德煒腳踢頭頂，均中柱未入。中巴攻勢散弱，除添貴兩度叩關外，難得埋門機會。十九分鐘，曾榮漢在右邊吊球近門，李德煒迎球頭推猛攻，蕭家駿接球甩手，皮球跌落門前，球證鳴笛，指皮球已滾入白界，判作勝算。南華首開紀錄。中巴開球後，南華仍然攻多守少，而中巴也偶得盧添貴一次近門叩關，被盧松江擋成角球。二十九分鐘，盧松江在廿碼外突放冷箭，蕭家駿又大意讓球入網，二比〇。三十三分鐘時，中巴的馮俊德曾偷入一球，但旁證指他犯規在先，不作勝算。激戰中，南華攻勢鼎盛，在三十八分鐘時，再由曾榮漢妙傳，被李德煒近門叩射中鵠，南華在上半場結束時，已經淨贏三球。

易邊後，南華予取予攜，在三分鐘和八分鐘間，先後由李德煒、梁金耀近叩和遠射破網，以五比〇遙遙領前。未幾，中巴的楊偉業遠長傳，鄧添貴入射，中柱不入。此球未能進網，便連光蛋也無法打破。且在廿四分鐘時，被何志坤傳球右邊，黃志强頂上關，再建一功，六比〇。以後，兩隊都沒有再開花，皮球入網，南華遂淨贏中巴六球。・白勝・

南華：郭錦洪、鄭建中、梁金耀、陸漢熙、劉儀、盧松江、莫振華、何志坤、李德煒、曾榮漢、黃志強

中巴：蕭家駿、劉子安、馮俊德、周偉文、馬福培、曾、洪、徐柏烈、楊偉業、鄧添貴、林德

周年大賽馬次天評述

「從心所願」贏得「華商會所杯」，是陳杰騎得鎮定的原故；「連勝」、「德拉薩」、「大演」之勝，則是馬質超羣的後果；「好現象」上次力拚「凱歌」上次力拚，大傷元氣，此次竟然最熱，未免捧得過份；「美麗華」已告出頭，但追捧此駒者，贏來的卻唔夠輸。

第六場 第一班，一哩一七一碼（華商會所杯）。十一駒報名，「迷惑」、「幸運號碼」、「夜遊人」、「紅光」、「雲深處」不出。「勇王子」最熱，四萬多票；「龍章」與「從心所願」同負二萬多票，「好趣」也有萬零。「勇王子」、「無敵」在前段猛放，「龍章」、「從心所願」跟得吃力，入直路時已告不支。「龍章」、「從心所願」從後殺上，「從心所願」比「龍章」更勁，先過終點。「龍章」半馬位，又四份三馬位後，「勇王子」第三，「好趣」第四，時速一分五一秒四。獨贏要派廿四元四角。「勇王子」有平均速度，段段夠快，但後勁平常，又要負重磅，力拚之下便顯得吃虧。不過「郭仔」顯得心神不屬，其實都有可勝之道，於是敗下陣來。「好趣」不降下大決心，此駒足夠第一班資格。

第七場 第五班，半哩一七〇碼，九駒全出。「好現象」最熱，二萬多票；「快樂家庭」、「光輝」、「連勝」、「沙漠英雄」、「邏輯」俱過萬票。「光輝」、「邏輯」、「沙漠英雄」並轡放出，「連勝」跟在第四位。直路上，「連勝」展開強力衝刺，蠶駒莫敵，過終點，「連勝」贏了「光輝」兩馬位；又半乘後，「沙漠英雄」第三，「邏輯」第四，時速一分正；獨贏要派卅三元六角。「連勝」出閘順利而能跟在前面，勝局已定，後勁强湧也。「光輝」仍有牌氣，「好現象」上次力拚「凱歌」，大傷元氣，今次竟成最熱門，捧得過份。「沙漠英雄」初配好手，但久類之駒，有大成。下次不妨再追「凱旋門」與「邏輯」。

第八場 第七班，一哩二五，八駒報名，「香橙美人」不出。「大演」與「慈德」同負三萬多票；「金萬鎰」與「掌中寶」各負萬七八票。告魯士騎「金萬鎰」在前路猛放，阿茂留住「掌中寶」在第二位，過公衆碼後，已發退「金萬鎰」，但洪孖康更穩定，末段一騎，「大演」勝「掌中寶」個半馬位；四乘後，「金萬鎰」僅第三，時速二分十五，獨贏票派十五元五角。無論班次、路程，「大演」都佔盡便宜。「掌中寶」得阿茂之助，跑出最高水準，還是無力抗拒。「金萬鎰」速位遲亦不保，多錯用戰略之故，此物不宜於放頭者也。「慈德」竟有三萬多票捧場，又是「消息」害人！

第九場 第七班，六化郎，陳杰的「德拉薩」最熱，五萬多票，郭子歐的「世運日」三萬零；「復仇」、「大王」、「錦雲」俱過萬。「德拉薩」輕易打得勝仗，「世運日」死拚，也輸了個半馬位；又兩乘後，「錦雲」第三，「奇蹟」第四，時速一分十七秒二；獨贏票派十一元一角。「德拉薩」何只「高一皮」，如非郭子歐騎「世運日」，布林利策「復仇」，派彩應在八元上下。

第十場 第六班，一哩，十二駒報名，「恰得好」、「得法」不出。邱達耀的「恰得好」三萬多票；王劍影的「牙擋」二萬幾；郭子歐的「發力跑」，蔡克文的「美麗華」及王劍偉的「鳳凰」各有過八九票捧場；洪變康的「鳳凰」九千零。「鳳凰」一路猛放，「恰得好」跟到下山，不支後退。「衆望」一度領前挑戰，也無濟於事。會員期前，蔡克文猛騎「美麗華」，輕易越過「鳳凰」，先兩馬位過終點；又半乘後，「巧兒」第三，「發力跑」第四，時速一分四七秒；獨贏票派廿九元。「恰得好」、「牙擋」都無好的表現，「恰得好」尙可說是出發少，「牙擋」則原因莫明了。「美麗華」上次仍按兵不動，遂造成有近卅元的派彩。「鳳凰」力已止此，不能苛求；「巧兒」終有一天會爆冷門的。（下）・黃牌騎師・

黎紀元抓舉破全國紀錄

在蘇獲最輕量級亞軍

據新華社莫斯科六日電：今天在莫斯科列寧中央運動場舉行的「莫斯科盃」國際個人舉重賽上，中國運動員黎紀元以三二〇公斤的總成績獲得了最輕量級的亞軍。他的抓舉成績是一〇二・五公斤，打破了他自己保持的全國紀錄（一〇〇公斤）。黎紀元的推舉成績是九十公斤，挺舉一二七・五公斤。

體育窗

南華愉園補賽 擬在花墟角逐

愉園九巴準備下周交綏

愉園本周沒有球賽，但在下周內，將要與九巴或南華碰頭，所以該隊又開始作嚴格的備戰了。

聯賽大循環周愉園對九巴、南華之兩場賽，前者因九巴征菲改期，後者因嘉山球場留給學界舉行運動會，也無法在本周內上演，所以「升班馬」將要在短期內分別與兩支勁旅補賽。

昨天，李添與幾列華南入會，在界限街球場希望補賽，但因爲銀牌賽、南、傑之重賽日期，足總要在今日才能編定。所以南、愉補賽的日期，也要等待足總開會之後，再由雙方職員洽訂。但是，李添和幾列華都同意將來申請把這場補賽排在花墟角逐。

據悉：如果南、愉補賽無法在接近舉行，愉園的球員也準備在九巴征菲前作補賽。由於在最近期間，無論與九巴抑或和南華碰頭，該隊的所位都有重要影響，所以該隊從昨晚開始，又恢復集宿、集訓備戰了。・佳仁・

路邊世事

先學行路

「火油戰術」果然燒了自己。竊以中巴今後還須腳踏實地，從基本技術上多做一點功夫；當然也要懂得戰術、戰略的運用，但並不等於要自己去「發明」；故作驚人之語，只有招來笑話而已！

華秀雙狗

「兄弟班」利於自己計數，也利於他人計數，正是「雞食放光虫」，一肚明晒矣！如果認爲「半咖啡式」是「櫃底交易」，則今日盛行之「兄弟班」直是「櫃面攤牌」也。

息爭之道

督憲杯賽要爬頭，南、傑重賽也要爬頭，小型南、巴則有無處搭單之苦。獻議：讓督憲杯賽與南、傑重賽同場上演，小型南、巴則單獨舉辦，後者排在花墟，包你旺丁。

健虎

中央・光明 今天最後未看速看 國際長樂 齊讚 下期加映 劇情緊湊場場肉麻 寫實有情 恨有笑 名曲舞令君滿足 羽扇恩仇 羅劍郎 羅艷卿 華麗羅 梁醒波 聯合主演 大導演蔣偉光最新傑作 藝星公司首部鉅獻

百□ 欲罷不能展期今最後放映 美高梅偉大巨片 巴黎女七十二中文上幕 法蘭西銷魂秘聞 今早場紅女歌星一映 明天正片北非戰役

京華 今天四場續映 香港出品 神怪巨片 狐宮春色 七彩鮮艷 全部中文上幕 玉子若宗主演 今早場映無敵 蛮 探細

大華 第十一天映 白潘靈地心探險記 中片文上 萬千偉大場面 今早高梅片 偷戀 伊娜 柏嘉

東方 七大寶藏 作傑新最泰拔羅 中文字幕 今早鐘無艷 彩色大狩獵

皇都戲院 今天四場聯合獻映 美日警探 THE CRIMSON KIMONO 羅拔積 殺人不眨眼 下期 湖海殲滅戰

趙教 父子醫館 跌打傷科理統 迅速痊癒 歷任港九各大社團醫席 附設嶺南拳術健身班 總務教練：趙威 醫館、教練所：廣東道919地下 電話：51320（兼招男女生） 第二教練所：旺角豉油街六十號六樓 電話：80145

黃國榮 外打跌 傷科醫師 現任 港九工聯會康樂館 港九印務職工會 香港東區教師聯誼會 香港中華媒氣體育會 香港文匯報・香港商報 太古華員職工會 合盛隆・東源金屬廠 香港永和木廠 醫生 大陸藥行 電話：774353 北角英皇道六八二號 電話：770134 轉

請練習生 聘請司機

大公報分類廣告 電話四八一〇八

版畫新天 快・靚・平 中環租庇利街鉄行里四號 電話：三〇八五五

大昌搬運公司 搬屋 專門細緻 粗工熟練 員工委善 費廉 電話四一八七二三

私家托兒所

龍門電版 快・靚・平 灣仔道一九八號 電話：七三八零八

電表廉讓 單車廉讓

北京施今墨大夫創製 頭痛中速效丸（又名高血壓降下丸）

X光 電話 七一六九六

鍾庸 婦兒科・溫病 疼痛症・喘症 診症時間

遺失啓事 吳景華啓

司機待聘

徵求書籍 Wanted: Physical Chemistry for School & College; Biology, Alfege—book for First Examination

徵求梗房

鳴謝 義和堂宿舍

求職佳音

中英數理化

數理化補習

遠東電療

英國耳聾機 新型小腸氣帶 英國殘廢病輪車

泰改估價徵稅辦法 港貨去銷害多利少

徵稅貨品增至一千零九十種 玩具電筒草帽牙膏稅均提高

提高稅貨泰商再要求暫停付

【本報訊】泰國實施海關新稅率條例後，泰商來單訂貨暫告停頓，雖訂貨中除有一部份減低入口稅的貨品照常運去外，提高入口稅的貨品亦暫停運出。此間貿易商認為，泰新海關條例多改採取估價辦法徵稅，對港貨去銷害多利少。

據辦莊消息，泰國入口商已暫時沒有新訂貨單寄來，昨天仍繼續接到泰商來信要求將一部份入口稅率提高的貨品停止付運，至於有些入口稅率減低或變動不大的貨品則照常付船運去。

這次泰國實施的海關新稅率條例，雖然入口稅率有些是提高的，但亦有些是減低的；惟與舊條例比較，不同之處是舊條例入口貨徵稅項目只有四百多種，新例入口貨分類增為一千零九十種，而且有許多在舊例中從量徵稅的貨物，現在改為從價徵稅。泰國對於香港運去的貨物，是採估價徵稅辦法，因此，泰國入口商在新條例執行情況未明朗前，暫時採取觀望態度，這是目前泰商暫無新貨單寄來的重要原因。

據泰財長表示，此項調整關稅，預料每年海關稅收可增加六千萬銖，入口稅率增加最多的是汽油等奢侈品，罐頭食品入口率多數照舊，工業用原料和一部份必需品入口稅則告減低。本月二日以前運到泰國的貨物，如在新例實施後十天內繳稅，可獲通融照舊稅率繳納。

據貿易商說，經常從香港銷往泰國的貨品中，稅率變動最大的要推玩具了，玩具新入口稅率是從價徵百分之八十。電筒從前是每打徵稅二十四銖，現則照估價徵百分之二十七點五。草帽布帽新稅率亦照價徵百分之二十七點五。牙膏照值徵百分之五十。

貿易商說，泰國過去已經歧視香港貿易，由香港運去的貨物則要估價徵稅，由日本或美國輸入的貨物是照報價單徵稅。現在實施的新海關條例很多貨品由從量徵稅改為從值徵稅，對於由港銷的貨物是害多利少。

泰國入口貨新稅率表（一）

【本報訊】根據此間辦莊接到泰商寄來執信，泰國國家廣播電台於三日晚公佈的泰國新入口貨稅率條例，貨類分類規定為一千零九十種。茲將入口貨稅率表分列於下：

第一章：獸類及其附產品

第一節：獸類

附註：㈠包括所有的有生命獸類，魚及水產除外。㈡條文中所指的獸類，包括其所產的小獸在內，除非有明文規定者除外。㈢有生命的獸類，由一〇一至一〇六項，凡屬於作為繁殖者，須經過海關廳長認為滿意，其數量也有一定限制。

一〇一項：馬、驢、騾，有生命者。甲、馬。乙、其他。豁免納稅。㈠作為繁殖者，豁免納稅。㈡其他用途者，徵稅百分之二七·五。

一〇二項：水牛、黃牛，有生命者，甲、作為繁殖者，豁免納稅；乙、其他用途，從價估稅百分之二七·五。

一〇三項：生豬，甲、作為繁殖者，豁免納稅；乙、其他用途者，徵百分之二七·五。

一〇四項：綿羊、羊，有生命者，甲、作為繁殖者，豁免納稅；乙、其他用途者，徵百分之二七·五。

一〇五項：家禽，如雞、鴨、鵝、火雞、鴿子，甲、作為繁殖者，豁免納稅；乙、其他用途者，徵百分之二七·五。

一〇六項：其他有生命的獸類。甲、凡用為工作，或取其肉、乳、蛋等為食品者包括蜂蜜在內，豁免納稅。乙、凡公共機構輸入，如不屬於營利性質者，豁免納稅。丙、其他用途者，徵百分之二七·五。

第二節：供作食物的獸肉類

附註：不包括下列者在內：甲、不包括第二〇一、二〇二、二〇三、二〇四及二〇六項所製成，不適合人類食品者。乙、第二〇四項之獸類內臟製成品及五一五項之獸血製成品。丙、獸類脂肪，除務油窩獸油。

二〇一項：第一〇一、一〇二、一〇三及一〇四項中的可作食品之獸肉類，凡冷藏及凍至堅硬者，每羅徵十三銖五十士丁。

二〇二項：沒有生命的家禽，新鮮者，冷藏及可供作食品的家禽，肝除外，每羅徵十七銖。

二〇三項：家禽肝，凡冷藏及凍至堅硬者，醃鹹或浸鹹者，每羅徵廿五銖。

二〇四項：其他各種獸肉，新鮮者，冷藏及凍至堅硬者，包括其他可供作食品的附產品，每羅徵十三銖五十士丁。

二〇五項，沒有精肉的豬油脂，及家禽油脂，尚未經榨成油者，凡新鮮的、冷藏、或凍至堅硬、醃鹹、浸鹹水、晒乾、蒸乾者，每羅徵十三銖五十士丁。

二〇六項：可供作食品的各種獸肉：（家禽肝除外）醃鹹、浸鹹水、晒乾、蒸乾者，每羅徵廿五銖。

第三節：魚、其他水產及蚌類

附註：一、不包括下列在內。甲：哺乳類的海產品，或二〇四或二〇六項的肉類，乙、魚、其他水產及蚌類，凡沒有生命，不適合作食品，如第五章所載。丙、魚子醬及魚卵如第六〇四所載者。二、「魚」的含義，包括魚所有可供作食品的魚類及魚卵在內。

三〇一項：鮮魚，包括有生命及無生命者在內。冷藏或凍至堅硬者，徵百分之二七·五，或每羅二銖七十五士丁。

三〇二項：鹹魚、浸鹽水魚、魚乾、蒸魚乾。甲、魚翅，徵百分之六十，或每羅徵廿五銖。乙、海參、魚肚、魚卵，徵百分之三十七，或每羅十一銖。丙、晒乾或蒸乾之種類，徵百分之二七·五，或每羅二銖七十五士丁。丁、其他，徵百分之二七·五，或每羅二銖七十五士丁。

三〇三項：其他水產及蚌類：不論有殼或無殼。新鮮者（包括有生命無生命）、冷藏、凍至堅硬、醃鹽、浸鹽水、晒乾，包括有殼蚌類烫熟者。甲、鮑魚、魷魚、魚塊徵百分之六十，或每羅廿五銖。乙、蝦蚝，徵百分之卅七，或每羅十一銖。丙、丁、其他，徵百分之二七·五，或每羅五十五士丁。

例外免稅者：第三〇一、三〇二之丙及丁項，及三〇三之丁項中之魚類，其他水產及蚌類，假如由邊境輸入者，海關廳長有權減低稅率，但不得低過規額十分之一，減低稅率辦法，得全類減低，或單獨減低某一項，並得單獨在某一關卡宣佈減低入口稅。（未完）

美貿易專家揚言 港製棉織品將限制進口

【本報訊】最近抵港的一名美國對外貿易專家，揚言美國定將在短期內對紡織品進口施行限制。

這人是美國東亞印務有限公司董事長李門·活西。他於上星期六與「東方美國」商業雜誌編輯杯·第曼蒂抵港。他兩人前來香港的目的，是要替該雜誌搜集一系列的材料。他兩人都說，美國定將限制香港棉織品入口。

但他倆也承認，過去由香港輸美的紡織品總數，還是很微小的。

他倆跟着又重彈出美國商務部部長助理郝思斯的舊調，說是香港貨輸美遙份集中於幾個項目，應該「分散輸出」云云。他倆提議香港對美國增加輸出裝飾品和玩具。

又據外電報道，美國棉織工業的一些資本家現正叫嚷，對逐國的棉織品入口設立限額。他們認為，這比諸對進口棉織品每磅八美仙「還要更好」。

美國關稅委員會從上週起就外國棉織品進口的問題進行公開研訊，在頭四天內，每個出席講話的美國紡織業資本家，都叫嚷着只有設立限額，才是阻止外國貨湧入的「最合適的藥方」。雖然他們沒有公開反對對紡織品入口徵收「補償稅」，但在私下談話中卻說，徵稅之後就不一定能設立限額，因此倒不如索性不談徵稅，改為由美國對逐國的棉織品設立輸入限額好了。

是看不到澄泡的，等到插製後才放充。港商認為美國買家最愛新奇，買貨口味常變，故港商也要適應這種情況，才可望維持港品的銷路。

承製美訂貨 廠商感「索氣」

利錢薄又被找麻煩

【本報訊】承製美商訂貨的針織廠商現時大感「索氣」，因為貨物趕製不及，無法不延期交付，洋行催迫甚急。廠家表示，更頭痛的是美商出價低而對貨物又常找麻煩，原來預計每打有兩元可賺的生意，結果製成後核算只有幾毫毛利，有些甚而只得平過。現在美商因收貨不足，會要求索取賠償，廠家深恐因此招致損失。

經濟新聞

桐油買賣仍暢 食油市道平定

【本報訊】內地桐油買賣熱鬧，本月內裝運的期貨，昨天本地商人訂購三十噸，澳洲商人再訂購數噸。內地桐油售往澳洲的價格，仍是每長噸C&F澳洲口岸一百四十英鎊。

食用油昨天成交不少，豆油與生油均有，市道無大變化。受油商密切注意的美國豆油，據悉在本月底有一批運到，昨天售出一批，每擔九十八元。商人稱，市上的美國豆油現貨，近來少人問津，貨主要價每擔一百元，售不出。日本豆油，昨天成交數宗，「吉原」廠現貨以每擔一百元五毫沽出六十桶，「昭和」廠現貨以每擔九十九元五毫成交四十桶，本月下旬運到的「襲年」廠期貨每擔九十八元，成出約三十桶。非洲生油，因貨疏，價格停留在較高水平上。昨天，「皇冠」牌生油以一百四十六元成出現貨二十五桶，十噸，每擔一百四十四元。開普頓生油成交十二元沽出十五桶，「皇冠」牌近期貨做開一元。

股票交易續增

成交達七百六十萬

各種股票成價起落互見

【本報訊】股市旺勢有增無減，昨日成交總值又創出高紀錄，數達七百六十萬元。股價互有起跌，其中黃埔船塢漲勢凌厲，曾高成至八六元五，太古船塢亦比前起了一元多，銀行保險股等亦穩；但置地、青洲英泥除息股與屈臣氏等則回跌。據業內人分析，促成股市交易如此熱鬧，其中游資多及公司派息只是原因之一；最主要的還是局勢和緩，人心安定，有錢的肯拿錢到股票市場活動。最近些人正密切注意着高峯會談的召開，對局勢有利，因此預料短期內如無意外新聞發生，股市還會保持穩好。

股價上升的：匯豐一元七五，以每份四八元成二百份；於仁保險一〇二元，挺二元，成一百份；九龍倉以每份一七五元成二百份，起二元；黃埔船塢初成八一元五，最高曾成至八六元五，但仍比上週收市高五元半，成九九二四份；均益倉由十九元六起至十九元九，收市十九元八，先後成交一萬四千份；大酒店初成三八元，最高成至三八元二五，收市三八元二五，先後成交九千四百份；置地除息除權股成達五三四七份，初成五一五，最高成至五二元五，收市雖同至五二元，但仍比上週收市高二元；牛奶公司開市成二四元八，收市成二五元，先後成交一九七五〇份；聯合樹膠成達四三八〇〇份，由五元二五起至五元四，尾盤五元三；太古船塢成一千三百份，價成四七元二五至四八元二五，比前成高七毫半到一元七五；信託公司成交二六七〇〇份，價成一元七二五至一元八，比前成高二仙五到一毫。

股價下跌的：會德豐由七元四跌至七元二五，收市七元三，先後成交五三七四〇份；油蔴地小輪成三二五〇份，價成一五〇元到一五二元，比前成低三元、一元不等；九燈最高曾成至二二元三，收市同跌至二一元九，先後成交二八七二〇份；港燈除息股成達一〇三〇四份，初成二七元七，後低至二七元三；青洲英泥除息股由四四元五降至四四元，先後成交二〇一一份；屈臣氏二六元，跌四毫，成二千五百份；會德豐紡織成達三萬六千份，最高成十元，收市九元九；聯合企業跌一毫，以每份六元八成五千份；堪富利士除息股二二元，成三六八〇份；天星小輪除息股由一四六元降至一四四元，成八百份；連卡佛曾高成至三五元，收市三四元二五，成七千九百份。

股價企定的：電車成交一三四〇〇份，價成三五元至三四元五；電話成二〇七〇〇份，價成三七元七五至三七元。

【又訊】九龍倉昨宣佈派息，每份八元。

上海舒城竹蓆 南洋客幫續訂

廣東籐蓆續到 零售商已進貨

【本報訊】南洋客幫繼續訂購上海舒城竹蓆，遂洋客人訂購地蓆。廣州籐蓆和東莞光面竹蓆均有供不應求之勢。

上海舒城竹蓆，被南洋客幫扯去數千張。這些貨將於本月內陸續裝船付出。草織地蓆，近日遂洋商人繼續來單訂購，初步已成交不少。

廣州籐蓆已分批運到。由於今年的天氣熱得早，貨物抵港後，商人即將貨提出應市，零售商亦即開始扯購，大盤價每平方呎成五元八毫。

同時運到的還有廣州籐枕蓆，規格為十三吋乘二十吋，市價每張成一元。

東莞光面竹蓆，首批來貨大部份已成出，市上有供不應求之勢，每平方呎成二元八毫三元。

據商人說，今年各種蓆子的銷路都比去年提早一個月，在去年同期貨到後多暫存貨倉，但今年天氣熱得較早，同時貨品快成出。因為今年貨價較相宜，一些拆家或零售商都先買貨以備應市。

新出香信冬菇 今天又可開盤

粉絲菜乾出口莊垂青

【本報訊】據閩福州及湖北出產的香信及冬菇，現在又有上市，今天在該行開盤發售。

出口莊採購青島粉絲及內地菜乾，三級粉絲以每擔一百八十元成出數十包，「第一牌」菜乾以每擔二百三十元售出二十件。

此外，本地拆家亦吸購內地菜乾，「雙燕牌」貨成出數件，每擔二百一十元。

二級文筍售出二十件，每擔九十元。

其他乾果雜貨亦有成交，但數量較少，每種貨成交數件，其中「紅帆船」牌川耳每擔八百一十元，小雞心紅棗每擔一百三十元，大雞心紅棗每擔一百四十元，大灰棗每擔八十六元，北山大杏每擔七百元。

內地出產的「白雪老人」牌麥片市活，昨天成交一批，每包（一百一十二磅）三十元五毫，本地拆家續購。碼頭交收。

「藏粉三角」牌生粉，昨天運到的廣西三百包，沽出約以每擔二十七元，上海「白熊」牌澄麵以每擔三十二元售出一百包，天津「長城」牌每擔三十三元售出少量，[illegible]

澳洲免徵塑膠花稅 港貨輸去將可續增

佉尼亞商來信用證訂塑膠花

【本報訊】據洋行消息，東非佉尼亞商人有購買港製塑膠花，但每宗只值二、三千元，而且每款貨物的數量也很零碎。

較合港商滿意的是，佉尼亞商人有信用證開來訂貨，而不需港商做「付款交單」的除賬生意。

澳洲海關和國產稅部最近宣佈，由英聯邦地區輸入澳洲的塑膠花和塑膠生果，都可以免繳入口稅。這對於港商無疑是個好消息。

香港去年港製塑膠花果輸往澳洲，共值三百六十一萬元，其中單是第四季就值一百八十一萬元。可見澳洲於去年八月起放寬輸入限制，雖對這類港製品增加輸去甚有幫助。現在澳洲已再度放寬輸入，港商認為塑膠花銷去還可續增。

目前美國訂購港製塑膠花，已明顯地比去年同期減縮。因此，此間廠家正繼續試製新品種，以期引起美國買家的訂購興趣。據悉，現有一種裝有小燈泡的塑膠花銷美，未[illegible]。

上海變色原子筆 港商又落單訂購

【本報訊】第二批上海變色（藍、紅）原子筆運到後，已消盤，本地商人又訂購第三批貨，估計目前已有一百多打。

英日貿易談判觸礁

雙方意見大分歧

【本報訊】據外電報道，英日貿易談判又觸礁，原定本月底滿期的舊協定，勢將要延長執行了。

日本外務省也承認，現正在倫敦談判的英、日貿易，雙方是有重大分歧存在着的。主要問題在於日本要求放寬日貨的輸入限制，而英國則只肯作有限度的讓步，並以日本放寬英國的威士忌酒、置單車和機械工具進口為交換條件。

原來有六十種日貨是英國限制進口的，現在英國已傾向於放寬其中的一部分，但對於紡織品、陶器、打火機、收音機和輕身電氣產品等主要項目，則仍不肯放寬進口。

歐美日貨繼續湧來 貨倉存貨依然擠迫

美棉塑膠粒存量已佔相當倉位 貯在露天倉貨物現已越來越多

【本報訊】目前此間貨倉存貨擠迫的現象尚未消除，最近數天又復有擠迫跡象。貯存於露天倉的貨物越來越多，商人提貨仍比較困難。

據倉商說，此間有兩家外商貨倉，原擬在近期內把兩幢倉庫改建，現因該兩倉尚貯滿貨物，無法即時拆除修建，故終於決定暫時停止。

最近兩週來，貨倉倉位又轉擠迫，有些貨倉一度停止，暫時留貨於躉船中，此等情形在過去是少見的。因為這些貨倉已貯滿了貨，外輪繼續將貨物運來，貨倉便無法容納，故新到貨物，只得暫時停留於躉船，待倉位轉鬆後才搬進倉內。至於如棉花等佔倉位較多的貨物，不能照普通雜貨一樣暫留於躉船，故只有暫時搬進露天倉。貯存在露天倉的貨物，不但容易損壞，而且比貯在倉庫內堆得比較混亂，故貨商提取貨物也比較困難，往往要多費些時間才能提取得到。

最近倉位又告轉緊的原因，據倉商解釋說，最近由歐洲、美國和日本運來的貨物比前轉增。近日已經運到或行將運到的美國棉花為數頗巨，估計目前存量達六萬包以上，貨倉早已無法容納，故有數千包堆在露天倉。數日以後還有萬包以上棉花運來，塑膠粒最近由美國和歐洲運來也不少，因此棉花存量固然將繼續增加。日本原色布最近雖然繼續運來，疋頭需要倉位漸增。目前已是三月，本季內未運進的疋頭，亦陸續有到，疋頭需要在今後的二十餘天內全部到齊，這又需要有較多的倉位來貯存白米，今年有個別行業的生意比去年轉淡，貨商提貨轉緩，如布疋和塑膠粒均有此等情形，因此，倉位又比前轉緊。

都城東樂　鐵定後天獻映　電懋公司最新出品文藝巨片　女秘書艷史　李湄　葉楓　主演　監製 鍾啟文　導演 易文　女秘書各懷心事　寫字間滿室生春

明天盛大聯映　新光戲院　附存何文秀　黃岱導演　任劍輝　吳君麗　麥炳榮　靚次伯　麥先聲　少新權、任冰兒　生死別離飛禍來　一別長亭妻淚字

中央　香港　八大院　明日首次聯映　全部粵語歌唱悲情巨片　藍袍卷桂香　導演珠璣　鄧碧雲　羅劍郎　鳳凰女　靚次伯　半日安　黃鶴聲　聯合演出

利舞台　今天獻映　草莽龍　佐治孟甘穆利　主演　下期獻映 碧波仙侶 夏夢主演　利舞台 今早十一時半　普慶 今早十一時

樂聲　最後今明兩天　南太平洋之戀

好萊塢樂宮　今天最後　海棠春　BUT NOT FOR ME　奇勒基寶　嘉露貝加　李谷　明天獻映　孤堡風雲

利舞台　普慶　不日獻映

都城東樂　最後兩天　苦兒流浪記

國際　九龍城　今天最後獻映　西施　任劍輝　白雪仙　梁醒波　主演

新都仙樂　今天續映　青城十九俠　屠光啟

金陵　國華　新舞台　明聲　最後今天　鳳還巢

十一院續映　人海孤鴻　吳楚帆　白燕　李小龍　李月清　馮峰　高魯泉

新華　豪華　驚險重重　THE LAST VOYAGE

真光　今天五場獻映　野姑娘

夏夢主演　傳奇　碧波仙侶　全體演員今晚播音

四千噸貨昨運歐洲
棉布及棉織品佔逾半數
膠鞋塑膠玩具籮竹佔數亦不少

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「皮利亞士」號，已於昨晚十一時由港開往英國利物浦和格拉斯哥，載出貨物四千餘噸。

出口貨有半數以上是棉布和其他棉織品，計二千二百噸。餘爲膠鞋七百噸，轉口馬尼拉蔗五百噸，塑膠玩具二百噸，籮竹一百四十噸，塑膠花一百噸，藤蓆六十噸，草蓆四十噸，三夾板四十噸，套桶三十噸和別成木條十餘噸。

從該輪的載貨情形看來，可知目前棉織品輸英仍能維持於高水平。膠鞋輸英亦已漸入高潮，在四月底之前仍將有絡繹運去。據航商說，今年夏季膠鞋輸英數量不會比去年少，雖然因爲英商出價不足，廠家獲利已繼續減落了。此外，套鐵桶和三夾板都是輸英的一些較新貨目。

巴紗六千包昨已運到港
另有棉花七百包

【本報訊】鐵行公司代理之「奧勃拉」貨輪，已於昨日由喀喇嗤、嘛嚨、新加坡抵港，停泊於A字十三號泡趆，落貨物。

她這次載來貨物九百六十三噸，其中喀喇嗤來貨佔九百一十五噸，內包括棉紗一千六百五十包，原棉四百包和廢棉三百包。新加坡來貨三十一噸，嘛嚨來貨則有十七噸。該輪定九日轉開往日本。

又，鐵行公司代理之「屋鄉」貨輪，定今日由日本、上海抵港。據悉，她這次載來日貨有二百零三噸。

經星轉西非　馬六甲丸今開去
共載去貨物一千二百噸
三笠丸定明日赴星轉印

【本報訊】太平洋行代理之日輪「馬六甲丸」，定今日中午開往新加坡、巴生、嘛嚨和南、西非。據悉，她這次載出貨物約有一千二百噸，其中運往星洲三埠的佔三百噸，往西非的則有九百噸。

該輪這次運往西非的貨物較多，主要因爲搪瓷器皿的付運量增至六百噸，此外棉織品和塑膠品也有較多運出。該輪這次首次加開往西非蒙羅維亞港口，運往當地的貨物有二百噸。

【又訊】天祥洋行代理的日輪「三笠丸」，將於明日開往新加坡、加爾各答、吉大港。它將由港裝出一百五十噸貨物，內有食糖一百一十噸，另有約四十噸雜貨。

該洋行代理的另一艘「紐育丸」，將於十日開往新加坡、近東各口岸，它將由港裝出約一千噸貨物，內有瓷器八十噸，草蓆四十噸，電筒三十噸，鐵器三十噸，膠鞋十餘噸，其餘的一部分是雜貨。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考。如要了解當日有無臨時變更，最好向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：舊金山、東京來，中午十二時到；馬尼拉來，下午五時五十五分到。菲航：馬尼拉來，下午三時十五分到；日航：新加坡、曼谷來，下午五時二十分到；瑞士：日本來，上午七時十分到；國泰：新加坡、吉隆坡、西貢來，下午二時四十五分到；加爾各答、仰光、曼谷來，中午十二時四十五分到；英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時二十五分到；倫敦、東京來，下午四時三十五分到；倫敦、新加坡來，上午十一時到；法航：東京來，下午四時五十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，上午十時五十五分到；民航：曼谷來，上午七時十分到；昌興：溫哥華、東京來，下午三時四十五分到；印航：東京來，上午七時廿分到；馬來亞：新加坡來，上午七時到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上九時三十分；往東京、三藩市，開下午六時；菲航：往馬尼拉，開下午四時；瑞士：往曼谷、加爾各答、蘇黎世，開上午八時；日航：往台北、東京，開上午九時二十分；國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時二十分；往馬尼拉，開下午四時；往台北、東京，開下午一時四十五分；英國海外：往曼谷、倫敦，開下午三時十分；往東京，開上午十一時四十五分；法航：往西貢，開下午五時四十分；印航：往曼谷、孟買，開上午九時；快達：往東京，開上午十一時四十分；民航：往台北，開上午九時；馬來亞：往新加坡，開上午十時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時25分	下午 1時42分	上午 7時10分	上午 9時23分
下午 1時[illegible]3分	下午 4時09分	上午 7時55分	上午10時51分
下午 4時05分	下午 8時35分	上午 9時40分	下午 2時13分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
光和	KWANG HO	高雄	3月10	大信
保馬	BOMA	歐洲新加坡	3月10	寶隆
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	3月10	福來
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	加拿大美國馬尼拉	3月10	鐵行
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	3月10	東方
瑪嘉烈萊克	MAGARET LYKES	美國	3月10	總統
忌連那尼	GLENARTNEY	英國新加坡	3月10	渣甸
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	3月10	巴拉多
亞方德利亞	AFOUNDRIA	美國	3月10	福來
熱海丸	ATAMI MARU	馬尼拉	3月10	天祥
辰春丸	TATSUHARU MARU		3月11	巴拉多
四川	SZECHUEN	基隆	3月11	太古
銀陽丸	GINYO MARU	日本	3月11	天祥
湖南	HUNAN	天津	3月11	太古
東海丸	TOKAI MARU	日本	3月11	東方
嘉錫	KARSIK	東非	3月11	渣華
漢堡	HAMBURG	日本	3月11	捷成
古洲航	OLD COLONY MARINER	舊金山	3月11	美輪
瑞穗丸	MIZUHO MARU	日本	3月11	巴拉多
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	3月11	美輪
大利斯	PROSPER	暹邏	3月12	振盛行
路賓塔頓	REUBEN TIPTON	美國	3月12	總統
大安美	DIOMED	英國新加坡	3月12	太古
大美士	TAMESIS	菲律賓	3月12	多利順
海威	HYDRA	山打根	3月12	多利順
德拉哥那	TRICOLOR	歐洲新加坡	3月12	多利順
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月12	太古
安藝丸	AKI MARU	日本	3月13	洛士利
山若丸	YAMAKAWA MARU	日本	3月13	萬國
協優丸	KYOYU MARU	日本	3月13	洛士利
華達	VARDA	菲律賓	3月13	美邦
飛鷹	FLYING EAGLE	美國歐洲新加坡	3月13	和捷
比律脫	BOLESLAW BIERUT	歐洲海防	3月13	華夏
芬西	FERNSIDE	紐約洛杉磯	3月13	多利順
重慶	CHUNGKING	門司	3月13	太古
柯馬拉	ORMARA	喀喇蚩孟買新加坡	3月14	鐵行
西吐士	CITOS	澳洲	3月14	天祥
亞夫	HERVAR	山打根	3月14	多利順
愛利	ARIANA	日本	3月14	新興行
印度郵	INDIA MAIL	菲律賓	3月14	福來
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	3月14	福來
華星	STAR BELLATRIX	日本	3月14	福來
寶康	PO HANG	沖繩釜山日本	3月14	福來
高麗	KOREA	歐洲新加坡	3月14	寶隆
曼谷丸	BANGKOK MARU	新加坡	3月15	東方
利士馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	3月15	捷成
北佐諾士	PATROCLUS	英國新加坡	3月15	太古
春光丸	SHUNKO MARU	日本	3月15	太平
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	印尼	3月16	渣華
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	3月16	捷成
天星	STAR ALCYONE	喀喇蚩孟買新加坡	3月17	福來
愛比利亞	IBERIA	舊金山日本	3月17	鐵行
尼華達丸	NEVADA MARU	日本	3月17	太平
東星	EASTERN STAR	澳洲	3月17	渣甸
高定丸	KOTEI MARU	菲律賓	3月17	美邦
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	3月18	渣甸
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	3月18	渣甸
蘇高達	SOCOTRA	英國新加坡	3月18	鐵行
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	3月18	捷成
益成	ESSEN	歐洲新加坡	3月18	捷成
菊光丸	KIKUKO MARU	日本	3月18	東方
岳州	YOCHOW	印尼曼谷	3月19	太古
太原	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	3月19	太古
福州	FOOCHOW	神戶上海	3月19	太古
多倫達	TURANDOT	日本	3月19	多利順
樂生	LOK SANG	新加坡	3月19	渣甸
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	3月19	渣甸
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答新加坡	3月20	鐵行
亞羅士	AROS	日本	3月20	天祥
青雲丸	SEIUN MARU	日本	3月20	洛士利
金馬來	KARMALA	澳洲日本	3月20	鐵行
佐渡丸	SADO MARU	日本	3月20	洛士利
可達馬士基	HERTA MAERSK	波斯灣印度	3月20	捷成
太平	TAI PING	紐約舊金山	3月20	多利順
高棉	CAMBODGE	馬賽	3月21	法郵
海利	HAI LEE	新加坡	3月21	多利順
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	3月21	巴拉多
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月21	銀行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	3月21	捷成
芝綺碧	TJIKAMPEK	日本	3月22	渣華
興立	HENRIK	山打根	3月22	多利順
利華賓	RIVERBANK	日本	3月22	銀行
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	3月22	捷成
華列達	VALETTA	美國	3月22	多利順
和光丸	WAKO MARU	日本	3月22	東方
赤城丸	AKAGI MARU	日本	3月22	天祥
漢陽	HANYANG	神戶	3月22	太古
聖山丸	SEIZAN MARU	馬尼拉	3月23	太平
邦山丸	HOZAN MARU	馬尼拉	3月23	太平
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	3月23	天祥
馬芝安	MACHAON	英國星洲	3月23	太古
羅連怡美利	LENEVERETT	加爾各答新加坡	3月23	福來
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	3月23	渣甸
	STAMATIOS EMBIRICOS	美國馬尼拉	3月23	順昌
利華沙	LIVENZA	意大利	3月23	天祥
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	3月23	邊行
夏利陸	HERMOD	日本	3月23	多利順
威馬萊克	VELMA LYKES	美國	3月24	總統
泰來總統	PRES. TYLER	美國	3月24	總統
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	菲律賓	3月24	福來
奧沙打	OZARDA	日本	3月24	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	英國新加坡	3月24	渣甸
	INTEGRITAS	加拿大美國	3月24	巴拉多
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	3月25	總統
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	3月25	美輪
奇鋒	PIONEER MYTH	紐約	3月25	美輪
兆星	LAO	日本	3月25	福來
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲	3月26	華夏
亞洲	ASIA	意大利	3月26	天祥
美璐士	MILOS	澳洲	3月26	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	3月26	捷成
尼吉	NIJKERK	歐洲新加坡	3月27	渣華
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	3月27	總統
海多	HALLDOR	日本	3月27	多利順
萊利碧琪	LLOYD BAKKE	美國馬尼拉	3月27	鐵行
宗樂威利	PLEASANTVILLE	洛杉磯	3月27	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
保高達	BOGOTA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	3月10	寶隆
廣州	CANTON	倫敦	3月11	鐵行
漢堡	HAMBURG	馬賽漢堡鹿特丹	3月12	捷成
天美士	TAMESIS	比荷西德挪威	3月14	多利順
沙班	SABANG	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	3月15	太平
加律	GAROET	安特衛普鹿特丹漢堡	3月16	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國	3月17	太古
樂迅	LOVCEN	歐洲	3月17	華林
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	3月20	渣甸
愛比利亞	IBERIA	倫敦	3月20	鐵行
邊域奇	BENVRACKIE	倫敦鹿特丹漢堡	3月21	邊行
赤城丸	AKAGI MARU	里斯本倫敦漢堡	3月22	天祥
百億士泰	BAYERNSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	3月23	捷成
利華沙	LIVENZA	意大利	3月24	天祥
忌連芬士	GLENEINLAS	倫敦鹿特丹漢堡	3月24	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽熱那亞	3月28	總統
亞洲	ASIA	意大利	3月28	天祥
美利	MALAIS	倫敦漢堡鹿特丹	3月29	法郵
日本	JAPAN	安特衛普鹿特丹奧斯陸	3月29	太平
大安美	DIOMED	倫敦漢堡荷蘭	3月29	太古
多利斯	DOLIUS	利物浦	3月30	太古
高雲利城	CITY OF COVENTRY	倫敦漢堡鹿特丹	3月30	銀行
邊來路	BENLOYAL	利物浦鹿特丹漢堡	3月31	邊行
高棉	CAMBODGE	馬賽	4月3	法郵
邊那雲	BENAVON	漢堡英國	4月6	邊行
華利士泰	WERRASTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月6	捷成
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦	4月7	太古
歌賦	CORFU	倫敦	4月8	鐵行
新吉	ZAANKERK	馬賽安特衛普鹿特丹	4月8	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	4月9	渣甸
高麗	KOREA	安特衛普奧斯陸	4月10	寶隆
大賓	THEBEN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	4月14	多利順
京都	KYOTO	安特衛普奧斯陸	4月15	太平
馬芝安	MACHAON	利物浦	4月17	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月21	邊行
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月27	天祥
文農	MEMNON	利物浦	4月29	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
紐育丸	NEW YORK MARU	近東	3月10	天祥
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦	3月10	捷成
屋那	OKHLA	波斯灣	3月10	鐵行
寶高達	BOGOTA	亞丁塞得港	3月10	寶隆
銀陽丸	GINYO MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	3月11	天祥
廣州	CANTON	科倫坡孟買	3月11	鐵行
辰春丸	TATSUHARU MARU	孟買	3月12	巴拉多
漢堡	HAMBURG	科倫坡	3月12	捷成
瑞穗丸	MIZUHO MARU	科倫坡	3月12	巴拉多
天美士	TAMESIS	亞丁塞得港	3月14	多利順
沙班	SABANG	亞丁	3月15	太平
華星	STAR BELLATRIX	孟買喀喇蚩	3月15	福來
加律	GAROET	亞丁	3月16	渣華
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答吉大港	3月16	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁	3月17	太古
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	3月17	捷成
樂迅	LOVCEN	中近東	3月17	華林
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁	3月20	渣甸
愛比利亞	IBERIA	亞丁塞得港	3月20	鐵行
邊域奇	BENVRACKIE	亞丁	3月21	邊行
赤城丸	AKAGI MARU	亞丁塞得港	3月22	天祥
百億士泰	BAYERNSTEIN	科倫坡	3月23	捷成
利華沙	LIVENZA	亞丁塞得港	3月24	天祥
忌連芬士	GLENFINLAS	亞丁	3月24	渣甸
奧沙打	OZARDA	孟買	3月26	鐵行
兆星	LAO	孟買喀喇蚩	3月26	福來
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買喀喇蚩	3月28	總統
海多	HALLDOR	加爾各答吉大港	3月28	多利順
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇蚩	3月28	天祥
日本	JAPAN	亞丁塞得港	3月29	太平
大安美	DIOMED	蘇彝士	3月29	太古
美利	MALAIS	蘇彝士	3月29	法郵
高雲利城	CITY OF COVENTRY	亞丁	3月30	銀行
多利斯	DOLIUS	亞丁	3月30	太古
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	3月30	福來
邊來路	BENLOYAL	亞丁	3月31	邊行
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月3	渣甸
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	4月3	法郵
邊那雲	BENAVON	亞丁	4月6	邊行
華利士泰	WERRASTEIN	科倫坡	4月6	捷成
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	4月7	太古
歌賦	CORFU	科倫坡孟買亞丁	4月8	鐵行
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦	4月8	捷成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡	3月10	天祥
海順	HERLIOS	山打根斗湖	3月10	多利順
昆士威利	QUEENSVILLE	曼谷	3月10	多利順
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷	3月10	捷成
屋那	OKHLA	新加坡	3月10	鐵行
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	新加坡	3月10	東方

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
刁多	TUDOR	曼谷	3月10	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	3月10	多利順
保高達	BOGOTA	新加坡	3月10	寶隆
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡印尼	3月10	巴拉多
恒生	HANG SANG	山打根納閩	3月10	渣甸
羅慕馬士基	ROMOE MAERSK	印尼	3月10	捷成
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	新加坡	3月11	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK	新加坡	3月11	渣華
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡	3月11	天祥
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡嘛嚨巴生	3月11	鐵行
廣州	CANTON	新加坡	3月11	鐵行
辰春丸	TAISUHARU MARU	新加坡	3月12	巴拉多
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	3月12	東方
瑞穗丸	MIZUHO MARU	新加坡嘛嚨	3月12	巴拉多
漢堡	HAMBURG	新加坡	3月12	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	3月12	振盛行
湖南	HUNAN	新加坡印尼	3月13	太古
天美士	TAMESIS	新加坡	3月14	多利順
華新	PRODUCE	曼谷	3月15	順昌
保都	PRONTO	新加坡	3月15	寶隆
海威	HYDRA	曼谷	3月15	多利順
沙班	SABANG	馬尼拉	3月15	太平
寶康	POHANG	曼谷	3月15	福來
美國郵	AMERICAN MAIL	印尼	3月15	福來
愛利	ARIANA	新加坡嘛嚨	3月15	新興行
順光丸	SHUNKO MARU	曼谷	3月16	太平
東韻	EASTERN MUSE	曼谷新加坡嘛嚨	3月16	渣甸
亞夫	HERVAR	古晉山打根	3月17	多利順
澳加馬士基	OLGA MAERSK	曼谷	3月17	捷成
芝捷連加	TJITJALENGKA	新加坡印尼	3月18	渣華

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
烈娜些亞	RADNORSHIRE	華北	3月26	渣甸
芝班拿士	TJIPANAS	上海	3月27	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	4月3	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
華利士泰	WERRASTEIN	日本	3月10	捷成
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	3月10	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	神戶	3月10	總統
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	3月11	福來
熱海丸	ATAMI MARU	日本	3月11	天祥
光和	KWANG HO	高雄	3月11	大信
	STATE OF OKISSA	日本	3月11	東方
德和	TEH HU	基隆釜山	3月12	德和
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	3月12	渣甸
芝大隆	TJITARUM	神戶大阪橫濱	3月12	渣華
古洲航	OLD COLONY MARINER	沖繩日本	3月12	美輪
中國熊	CHINA BEAR	沖繩日本	3月12	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	3月13	太古
華達	VARDA	日本	3月14	美邦
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	3月14	萬國
芬西	FERNSIDE	日本	3月14	多利順
海安	HAI AN	高雄	3月14	大信
奉天	FENGTIEN	日本	3月15	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
第十一東西丸	TOZAI MARU NO. 11	東非	3月10	東方
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	3月11	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK	英屬東非	3月11	渣華
東海丸	TOKAI MARU	西南非	3月12	東方
軒士馬士基	HANS MAERSK	南西非	3月13	捷成
保都	PRONTO	南西非	3月15	寶隆
沙班	SABANG	卡薩布蘭卡	3月15	太平
利華賓	RIVERBANK	非洲	3月22	銀行
和光丸	WAKO MARU	南非	3月23	東方
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	3月23	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	南非	3月24	渣華
德班華	TCHIBANGA	南西非	3月29	順昌

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打萬達民	STRAAT VANDIEMEN	南美	3月10	渣華
西雅圖丸	SEATTLE MARU	中南美	3月10	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	3月10	總統
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	美國東西岸	3月10	東來
君川丸	KIMIKAWA MARU	舊金山洛杉磯	3月11	太平
華達	VARDA	加拿大美國	3月14	美邦
芬西	FERNSIDE	南北美	3月14	多利順
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	3月14	萬國
協優丸	KYOYU MARU	南美	3月14	洛士利
安藝丸	AKI MARU	美國東西岸	3月14	洛士利
印度郵	INDIA MAIL	加拿大美國	3月15	福來
先鋒	PIONEER MIST	美國	3月17	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	3月18	捷成
尼華達丸	NEVADA MARU	美國	3月19	太平
高定丸	KOTEI MARU	美國	3月19	美邦
多倫達	TURANDOT	美國	3月20	多利順
泰來總統	PRES. TYLER	美國	3月25	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲	3月11	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	3月18	渣甸
重慶	CHUNGKING	澳洲	3月18	太古
亞羅士	AROS	澳洲	3月21	天祥
金馬來	KARMALA	澳洲	3月21	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	3月22	渣甸
太平	TAIPIGN	澳洲	3月31	太古

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
順泰	GREL ROSA(SHUN TAI)	昂船洲	捷順
達芬奴	DELFINO	A17	渣洲
廣州	CANTON	九龍倉橋	鐵行
邊域奇	BENVRACKIE	九龍倉橋	邊行
華興	ANGELINA	油蔴地	順昌

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國　上午七時　日本、台灣　上午十時
泰國、馬來亞、印尼、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲　中午十二時　菲律賓　下午一時
南越、法國　下午二時
夏威夷、美國、中南美　下午三時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時
黎巴嫩、大馬士革、塞浦路斯及土耳其郵包直達　下午二時
印尼、亞丁、埃及、意大利、比利時、法國、荷蘭、西德（瑞士經該郵站）　下午三時
澳門　下午一時、四時、六時

明日空郵（星期三）

老撾、日本、夏威夷、美國、中南美　上午八時
泰國、馬來　、印尼、柬埔寨　上午九時
印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲　中午十二時　菲律賓　下午二時
澳洲、新西蘭、非洲、關島　下午三時
印度、埃及、亞丁、北婆羅洲、沙勞越　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時
泰國（老撾經曼谷）、巴基斯坦（葡屬印度經喀喇蚩）、伊拉克、伊朗、巴林、科威特郵包直達）、南朝鮮　中午十二時
北婆羅洲、沙勞越、日本、加拿大、克里斯多賓、委內瑞拉、荷屬安提耳郵包直達　下午三時
澳門　下午一時、四時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信
海順	HELIOS（下午）	日本	B	多利順
三河丸	MIKAWA MARU（中午）	仰光	B15	天祥
三笠丸	MIKASA MARU（下午）	日本	B16	天祥
屋那	OKHLA（下午）	上海	A14	鐵行
奧連打	OLINDA（上午六時）	日本	A16	鐵行
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU（下午）	日本	A8	東方
安慶	ANKING（中午）	神戶	北角橋	太古
濟州	CHEJU（下午）	曼谷	B7	福來
天城山丸	AMAGISAN MARU（上午八時）	日本	A15	東來
那智山丸	NACHISAN MARU（晚上）	日本	B6	東來
鄱陽	PO YANG（下午六時）	黃埔	B12	太古
安達那州	STATE OF ANDHRA（上午七時）	日本	B14	東方
長門丸	NAGATO MARU（下午）	日本	A3	天祥

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
陽光丸	YOKO MARU（晨早）	曼谷科倫坡	A22	東方
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午）	金邊	B10	福來
興中	HSING CHUNG（下午）	高雄	油蔴地	德和
豐寧	FENGNING（下午）	黃埔新加坡印尼	B5	太古
讚岐丸	SANUKI MARU（中午）	新加坡歐洲	A10	天祥
成華丸	SEIKA MARU（下午）	馬尼拉	B13	東方
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
馬來怡美利	BRADEVERETT（下午）	新加坡加爾各答	B9	福來
日本怡美利	DONEVERETT（下午）	沖繩釜山日本	B8	福來
山下丸	YAMASHITA MARU（下午）	新加坡嘛嚨孟買喀喇蚩	A18	萬國
夏美蓮	HERMELIN（下午）	曼谷	B7	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES（下午）	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
馬六甲丸	MALACCA MARU（中午）	新加坡西非	A2	太平
利士碧琪	KRISTIN BAKKE（下午）	日本加拿大	A5	鐵行
財生	CHOY SANG（下午）	神戶華北	B18	渣甸
奧文吉	OMMENKERK（下午）	亞丁歐洲	A4	渣華

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	A	捷成
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	A	渣華
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	A	天祥
昆士威利	QUEENSVILLE	舊金山	九龍倉橋	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	A1	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	A	渣華
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
君川丸	KIMIKAWA MARU	馬尼拉	A	太平
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B19	振盛行
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	A12	東方
德和	TEH HU	釜山基隆	油蔴地	德和
京都	KYOTO	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	九龍倉橋	總統
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	A5	東來
利來	NELLORE	澳洲	九龍倉橋	鐵行
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
刁多	TUDOR	美國	A	多利順
邊尼地	BENIEDI	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
芝大隆	TJITARUM	日本	A	渣華
羅慕馬士基	ROMOE MAERSK	日本	A	捷成
達林	DALHEM	紐約	A	太古
明城丸	MEIJYO MARU	日本	A11	東來
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
沃馬利亞	UMARIA	新加坡波斯灣	A21	鐵行
長門丸	NAGATO MARU	新加坡黑海	A3	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	日本	B15	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡加爾各答	B16	天祥
奧連打	OLINDA	新加坡加爾各答	A16	鐵行
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡歐洲	A8	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡嘛嚨科倫坡	A15	東來
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡巴生港	B6	東來
安達那州	STATE OF ANDHRA	新加坡加爾各答	B14	東方
濟州	CHEJU	沖繩釜山日本	B7	福來
茂伯利比近	MELBURY BEACON	日本美國	A7	太平
奧勃拉	OBRA	日本	A13	鐵行
日本	JAPAN	上海	九龍倉橋	太平
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	A9	渣華
忌連來	GLENROY	新加坡印尼	A6	渣甸
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	B12	太古

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
三笠丸 "MIKASA MARU" 準於三月八日落貨 星加坡 巴生港 吡嚨 仰光 吉大港 加爾各答 九日開行
銀陽丸 "GINYO MARU" 準於三月十一日落貨 星加坡 吡嚨 科倫坡 孟買 喀喇蚩 即日開行
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 準於三月廿三日落貨 西貢 曼谷 即日開行
天祥洋行華人船務部啓 電話：五六二一三
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

民興 M.V. ELSBETH 三月八日落貨 直往金邊 八日下午開行
華新 S.S. PRODUCE 三月十四、十五日落貨 直透暹羅 十五日下午開行
大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 三月十三、十四日落貨 往西貢金邊 十四日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西卅四號二樓本公司接洽是荷 電話：[illegible]
順昌航業有限公司啓

鐵行輪船公司
落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
廣州 CANTON	—	3月8-11日	倫敦
愛比利亞 IBERIA	—	3月17-20日	倫敦
金馬來 KARMALA	—	3月20-21日	比利士砵，雪梨，墨爾砵，（直航）
奧沙打 OZARDA	3月19日	3月24-26日	石叻，吡嚨，孟買，喀喇蚩
利來 NELLORE	3月20日	4月4-5日	北婆羅洲，澳洲各埠

東京船舶
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
椰加達丸 S.S. "JAKARUTA MARU"
三月十日落貨
放星加坡 椰加達 三寶壟 泗水 孟加錫
貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓 電話：四二八八〇 四八一七九
華人貨載代理處 永達公司啓